

ISSN 0134 — 4323

# ВОЙВЫВ '92 КОДЗУВ 2

КОМИ ЙӖЗЛӦН ЖУРНАЛ

Альберт ВАНЕЕВ.

Виль кывбурьяс.

Игнатий МӖСШЕГ.

Асыввывса сир пӧртыын.

Казьтылӧмъяс.

Николай КАЛИНИН.

Ыджыд пожӧмлӧн увьясыс кызӧсь.

Гортгӧгӧрса овмӧсын.



Розьдін (Изъвайыв) грездын вöвлöм вичко.

Серпасаліс Н. Воробьева.

# ВОЙВЫВ КОДЗУВ

## КОМИ ЙӖЗЛӖН ЖУРНАЛ

### ТАЙО НОМЕРЫН:

Альберт ВАНЕЕВ. Дӧмаса паськӧма мам. «Челядь вежӧра лун-вой...» «Эз сет мен енмыс...», «Кор мудзӧм шондӧ...» «Из тыра нопйӧн...» «Ас чужан вӧрысь...» Байдӧгпи. Студенталан кад. «Сэки лӧз корадоддӧ ме сӧли...» «Майбыр, кодӧ олӧ...» Кывбурьяс . . . . .	3
Иван ТАРАБУКИН. Палялӧм. Повесть . . . . .	9
Каллистрат ЖАКОВ. Биармия. Поэма . . . . .	32
Игнатий МӖСШЕГ. Асывывса сир пӧртыын . . . . .	38

### Публицистика

Александр ВАХНИН. Мыйысь найӧс ӧтдортны! . . . . .	48
Мария ЕЛЬСОВА. Вильгортын медводдза библиотека . . . . .	52

### Челядьлы

Кань да петук. Йӧзкостса мойд . . . . .	56
Елена ГАБОВА. Пуӧм йинӧнь. Висьт . . . . .	57

### Вояс да йӧз

Николай КАЛИНИН. Ыджыд пожӧмлӧн увъясыс кызӧсь . . . . .	59
Валерий МАРТЫНОВ. Нӧшта ӧти Латкина йылысь . . . . .	68

### Серамбана гижӧдьяс

Николай ЩУКИН. Вӧт. Кывбур . . . . .	71
Евгений КОЗЛОВ. «И. А. Куратовлӧн архивысь». «Г. А. Юшков лӧн архивысь». . . . .	72

### Гортгӧгӧрса овмӧсын

Астрология да урожай. Ӧдйӧ воысь ӧгурцы. Помидорьяс йылысь. Чеснӧк. Бурдӧдчан вуж. Пӧдан висьӧмысь, кыздӧмысь. Вузалоны кӧйдыс . . . . .	73
--	----

УЧРЕДИТЕЛЬЯС:  
КОМИ ССР-са  
ПИСАТЕЛЬСЛӖН СОЮЗ  
«ВОЙВЫВ КОДЗУВ»  
ЖУРНАЛЛӖН КОЛЛЕКТИВ

ПЕТӖ 1926 ВОСЯНЬ



2



1992

ФЕВРАЛЬ



## Домаса паськӧма мам

Чужан му талун — домаса паськӧма мам,  
 Нинӧм абуысь мыждісны кодӧс:  
 Мыжа сыысь, мый гӧль,  
 Мыжа сыысь, мый рам,  
 Мый оз лэбав, а руныгыштӧ подӧн.

Мыжа сыысь, мый юр вылас уна дзор сі,  
 Мый оз жбыркъяв, кызд ёсь бордъя чикыш,  
 Мыжа сыысь, мый синъясас кусӧма би,  
 Сьӧкыд уджъясысь пельпомыс лигыш.

Мыждӧ-валъялӧ сійӧс лёк серамлӧн гы:  
 Колис сӧмын пӧ пидзӧсчань усьны да кувны.  
 Уна жеръялысь зільӧны шыбитны лы,  
 Мам мед уськӧдчис мыльӧссӧ нювны.

Оз пӧ вермы ас ыб вылас быдтыны нянь,  
 Оз вур, яндзимсӧ дзедны мед, паськӧм.  
 Саридз сайын пӧ дзик овлӧ олӧмыс шань:  
 Оз кӧ индӧд сэсь ло,  
 Ми ог веськӧдчӧй асьным...

Чужан муӧй да мамӧй...  
 Но ме тэнад пи,  
 Гашкӧ, лёкиник,  
 Мыйла тадз янӧдны сеті...  
 Збыль мӧй чужъялан лым мачӧн лоимӧй ми,  
 Збыль мӧй нэм кежлӧ из улӧ шедім?

\* \* \*

Челядь вежӧра лун-вой медшань,  
 Кӧть и сьӧкыдыс бушков моз волас,  
 Сэк ӧд тӧдан, мый пӧтӧса нянь,  
 Кушман — курыд,  
 А сов — буретш сола.

Но кор велӧдчам пӧшти кызь во,  
 Уна эскытӧмторъяслы эскам,  
 Кӧть важ гудырыс ясыд оз ло,  
 Кусынь-чукылыс ньӧти оз веськав.

Со и личкӧны вежӧр да сям  
 Институтъясын куралӧм измъяс,  
 Быттӧ коканым кӧрталӧм изъяс...  
 ...Асшӧр ордымсӧ сӧр аддзывлам.

\* \* \*

Эз сет мем енмыс музыкальнӧй бордьяс,  
И гуся-вежа шыяс ме ог кыв,  
Но нимкодъ-завидь,  
Кодыр тэчас ёртӧй  
Кузь нэма, мыла-авъя сыланкыв.

Эз енмыс сет и рисуйтчыны морттуй,  
А сэтшӧм сям он ньӧб,  
Он вӧтӧд-су.  
Но нимкодъ мем, кор серпасалас ёртӧй:  
«Со кутшӧм мича Морт и Чужан му!»

Зэв нимкодъ мем, кор мичыс-шаньыс чукойӧн,  
Кор кузнеч кийн ловзьӧ чорыд кӧрт,  
Кор быттьӧ пож пыр лэдзӧм шонді югӧр  
Том аньӧн печкӧм югыд-вӧсни шӧрт.

Ме накӧд орччӧн нэм чӧж пессысыс вӧлі,  
И ӧтитор ме гӧгӧрвои сідз,  
Мый сӧмын сӧдза-шаня ӧзйысыс сьӧлӧм  
Да авъя вежӧр чужтывлӧны мич.

\* \* \*

Кор мудзӧм шонді пырас унзиль раскӧ,  
Кор сукмас сынӧд,  
Пуксяс войся лӧнь,  
Кор кылӧ турун-дзоридзьяслӧн вашкӧм,  
И тэрыб шорлӧн визув ньӧжмӧ скӧнь,

Сэк он и тӧдлы,  
Мӧвпъяс йирӧ вӧйтчан  
И воас вежӧр сӧдзӧдана здук:  
Он майшась сэк  
И лунся моз он нӧйтчы,  
А разян воас чӧжӧн гартчӧм дзуг.

\* \* \*

Из тыра нопйӧн нюжтис Кассян воыс  
Да чукойӧн сӧвтис тӧждысьӧм да мог:  
И сэтшӧм висьлӧс слӧтӧн во быд койис,  
Мый талун бӧрлань видзӧдлӧмсьыс лӧк.

Сэк кымсис свинеч сьӧкта сьӧдыс-рудыс  
Да гартис менӧ черань вез кодъ дзуг,  
Зэв чожа —  
Весиг повзыны эг удит...  
Но ясыда ме гӧгӧрвои друг:

Он тӧдлы-казяв —  
Вын-эбӧсыд сылӧ,  
И сӧмын дой да висьӧм оз нин чин:  
Кор морт дзоньвидза,  
Весиг турӧб сьылӧ,  
А ми воклы со ойзӧ-бӧрдӧ нин.

И шуштӧм меным турӧб пӧльтан войыс,  
Кӧть синмӧс куня,

Ог ме унмовсь, ог:  
Сьод Кассян воыс вайис сэтшом дойяс,  
Мый талун бөрлань видзодлөмсьыс лёк.

\* \* \*

Ас чужан вөрись карё вайом поноль  
Оз регыд вужьясь —  
Шогсьо-висьо дыр:  
Быд ичот төвру кусыньтлывлө пыр,  
Яр шондысь и кодзыд зэрысь омоль.

И гажтөмтчоны карын сьортса козьяс,  
И кулом выйодз вөснямылас кыз,  
А яг выв пожом жугыльмылас сідз,  
Мый шогсьомысла лыскыс кельдас-косьмас.

Рам понольясой,  
Мый оз тырмы эськө?—  
Од муыс небыд,  
Васо — пөттөдз ю...  
...Ме вужтом йөзлөн больгөмлы ог эскы,  
Мый коні кынөм пөт —  
Сэн чужан му...

## Байдөгпи

Нэм джын регыд коляс,  
А оз вун со, оз.  
Кызди вутшка олысь  
Адзди байдөг поз.

Мельнича ёль дорын  
Кералимөй пес,  
Лэччылі ме шорөдз  
Васо юны сесь.

Дзик кок улысь лэбзис  
Повзьом байдөг-мам:  
Позсо зілис дзебны  
Мыйтта тырмис сям.

Но он дзеб,  
Он саймовт:  
Чипсасьоны нин,  
Быдмөны со, майбыр,  
Дас кык байдөгпи.

Челядь юрө тай нө  
Авья мөвп оз лок:  
Байдөггьяслы, чайті,  
Тадзсө овны лёк.

Позныс шонді сайын,  
Гөгөр васөд сөн,  
Гашкө, тшыгла найо  
Паськөдлөны вом?

Чайті, сетны колө  
Отсөг пырысь-пыр:  
Шаньджык сиктса олөм —  
Сёян сәні тыр.

Аддзам гуттö-номтö,  
Лэбач лоас пöт,  
Паськыдджыка вомтö  
Сöмын восьтав — тöд.

Мöвпалімöй сідз тай  
Челядь чукөр ми...  
...Овмöдчыліс сиктö  
Ичöt байдögпи.

Лелькуйтім да видзам,  
Сёян — мый эз вöв:  
Пучöй, госа нидзув,  
Нök и рысь, и йöв.

Байдög чипсис,  
Корсис  
Мамсö лун и вой,  
Медся чöскыдторсö  
Эз ю ни эз сёй.

Лунъюгыдыс чусмис,  
Пемдіс-куньсис син,  
Ньöжйöникön кусис  
Сылөн ловъя кинь.

...Нэм джын коляс регыд,  
Да оз вун со, оз,  
Кызди бөрді сэки  
Сыркъялөмөнмоз.

Жалиті ме сійöс,  
Но эг гөгөрво,  
Мыйла байдög пиыс  
Кузь нэма эз ло?

Сьөлөм дой оз инась,  
Сотö мыждан би:  
Мед жö чужанінын,  
Дона бать-мам дінын  
Ставным быдмам ми.

## Студенталан кад

Код тöдса студенталан гажкөд,  
То новлөдлас сьөлөмас век:  
Эг джуджыда мөвпалöй, гашкө,  
Но ышмылім-качөдчим сэк.

Ми томось да йöйось, дерт, вöлім  
Да виччысим рай сяма шуд,  
А олім мый дзескыда-гöля,  
Ме казътывны сійöс ог кут.

Мем, вөр шöрысь чепөсйөм мортлы,  
Студенталөм — чуймалан кад...  
...Но чиктылысь вöлі  
И бордья  
Тшөтш фронтъяс пыр вуджөм салдат,

Код танк пытшкын сотчыліс Курскын,  
И кык во мысьт босьтіс Берлин,  
Война кодлысь дзормөдіс юрси,  
Контузия пемдөдіс син.

Вом пытшкын на тшын-билөн көрыс —  
Оз ньылыда велөдчөм кывт:  
Германия — Венгрия бөрын  
Славянскөй оз сетчы пö кыв.

Көть морөс тыр зарни да эзысь —  
Фронт казтылысь орден-медаль,  
Морт шуліс:  
«Экзаменысь, пежысь,  
Сідз пола,  
Мый ачымөс жаль».

А вояс мысьт,  
Янсөдчан кадө,  
Кор тыдовтчис велөдчөм пом,  
Салдат мирнөй вермөмлы радліс:  
«Мем орденысь дона диплом».

Вай ов жө,  
Студенталан гажөй,  
Кыз музыка,  
Сьөлөмын век:  
Эг джуджыда мөвпалөй, гашкө,  
Но шудаөсь лэбалім сэк.

\* \* \*

Сэки лөз корадоддө ме сөлі,  
Гортысь нунс кузь бурсна вөв —  
Татшөм шуштөм да лов пөдтан төлыс  
Менам олөмын сэсся эз вөв.

Венөр яг дзибийө ньөжйө да рама  
Усис-чөлаліс кокныдик лым.  
Измөм му,  
Кытчө гуалім мамөс,  
Вөлі шогным кодь сьөкыд да кын.

Мыйкө морөсын орьясис-дзугсис —  
Зэв тай морт олөм сюрөсыс жеб...  
...Мозын ю вылө төвся туй пуксис  
Веськыд-шылъыд,  
Көть исковт, көть лэб.

И ме лөз корадоддө сэк сөлі,  
Муні ылө, мед пальөдны шог:  
Чайті,  
Йөз муын такалас сьөлөм,  
Бурдас,  
Дырджык кө гортө ог лок.

Ветлі-шөйті,  
Но ошйысьны нинөм:  
Сюрліс удж,  
Шедліс из сёртан пуд,

Сюсьмөм вежөрөн да восьса синмөн  
Ордым таявны вичмыліс шуд.

Гуа-гөпта да шыбеля туйёс  
Югид ордымөн некыдз он шу:  
Бордйөн лэбиг  
И бауён уйиг  
Ме эг вунөдлы мамөлысь гу.

Мый эг вудж,  
Мый эг аддзывлы сөмын,  
Но ог ёр ассъым гудрасян нэм:  
Весиг чайтсьө,  
Мый сэксаень и өнөдз  
Мамөй гусьөник отсасьө мем.

\* \* \*

Майбыр, коді олө нимкодъпырысь:  
Вильшасяна биён öзйө син,  
Дона-мича эмбур керка тырыс,  
Кокныдика судзөдлылө чин.

Сөдз да югид сылөн олөм рөмыс:  
Мичлун-мыгөр эм  
И сямтор эм —  
Сэтшөм шуда йывсьыс шулывлөны:  
Чужигас пө окыштөма Ен.

Сөмын ми кор чужим,  
Шань-бур Енлы  
Слөймылөма буретш узян кад.  
Со ме нэмнам уна кыръяс венлі,  
Вөвлі видз-му мыркысь  
И салдат,  
Төдлі нөйтөм,  
Тшыгъялөм  
И гегдөм...  
Завидьтана озырлун эг пөж:  
Енмыд кө оз окав,  
Чукйөн шедө  
Сөмын удж да төжд.  
Сьөд удж да төжд.

□ □ □



# П а л я л ъ м

## П О В Е С Т Ъ

### 1

Ноябрь первой луньясё пырджык кок шегйодз нин лымъявлө, а таво арыс нюжмасис. То кынмылас, то шондодас бөр. Весиг олөма йёз сёрнитисны, мый ноябрса празникьяс кежлө октымөн налимьясөс нин кыйлоны, а таво көть вугыр шатинён кыйсы.

А сэсся друг жö и топöде. Кын му вылө войнас усьом лым эз нин сыв. Луннас нöшта на шлапкис, нигөн кодь небыд эшкынён вольсалис гөгөр. Вежон кык дугдывтөг усис и усис, быттö йөрмылөма кытчöкө лымйыс, а сэсся öтпырийö кутис киссыны му вылас.

Йöзлөн олөмысь тайö, дерт, нинөм эз веж. Расьёл сикт олис важ олөмнас. Но неважөн на кокьяс улын кезйöдлысь няйт местаö локтөм дзуртышталысь лымйыс пыртис йöзлөн лов вылө сөстөмлун. Мый эн шу, а мед көть и ыркыд, но мед вöли сөстөм, мед вöли вежсьөм. Көть и дженьыд войвылад гожöмыд, а чизыр төвсьыс, лымъя турбөсьыс быттö и гажыд бырыштлө.

Пилорамаын удж помалөм бöрын Митрей некодöс эз виччысь, öтнас мөдöдчис гортланьыс. Тöдис, мый сэнi шоныд, пусьöма, и, дерт, көнкө, Наташа виччысьö сийöс. Татшөм мөвпьясысь окота вöли чань моз чеччыштлыны кык кок йыв да мөдöдчыны скачөн, но кутис чеччысь сьолөмсö, сөмын азымджыка кыскыштлис ыркыд сынöдсö да исковтышталис машинаясөн волькмөдөм туй кузя.

Ыджыд шог бöрын Митрей весиг эз виччысь, мый коркө регыдя кадөн радпырысь кутас тэрмасыны гортас. Ныв, кодкөд сөмын öти сутки вöлины тöдсаöсь, локтис сы бөрся некымын тысяча верст сайсян. Мый сийöс кыкис — ачыс эз гөгөрво. Но öд локтис, корсис сылысь керкасö да пырис. Сэнi, ыли карад, ставыс артмис прөстöяджык, гашкö, сы вöсна, мый Митрей вöли гөстьөн. А мыйён ныв локтис сылөн керкаö, первой луньясас Митрей весиг эз тöд, кытчö пуксьöдны, мый вöчны, медым Наташалы эз вöv гажтөм, медым сийö эз пышйи мича вöтысь моз. Наташа эз тэрмась бөр мунны, но и эз көсийысь пыр жö кольччыны татчö. Көть эськө регыдя кадөн воисны öти кывйö да вояссö коллялисны öти вольпасын нин. Митрей век жö эскис, мый ставыс лоö бур. Эз жö öд енмыс ылөсас зурөд налысь олан туйяссö.

Сиктö Наташалөн воөм йылысь расьельсаяс тöдмалисны öдийö. Сийö жö луннас унджык керкаас тöдисны нин, мый Вась Митрей дорö локтөма ныв. Быд ногыс бергöдлисны сёрнисö Наташа йылысь. Öтияслы сийö тюрьмаын жö пукавлөма, мөдыаслы — гуляйтись ныв. Сьöкыд вöли эскыны, мый тюрьмаысь петөм морт бөрся локтис бур ныв. Но мыйён Митрейлөн матысаяс тöдмалисны Наташаöс да паськө-

дісны збыльсё, олбмаджык йёз асногыс сиртисны сёрнисо: «Меднин, адзисны ко ота-модсё. Отконтё од гажтём, да и мужичёйлы абу дыр вошны морт сяма олёмсьяс. Абу нин тай этша миян сиктын бобыльён олысьяс. Бать-мамыс од Митрейлён прамёйось вёліны, колёко и ачыс лёсьодас бур семья да овмёс».

Одзёс восьтёмсянь Митрейлы чужёмас овтыштіс шонёдён да чёсқыда пусьём корён. Джодж шёрёдзяс ыджыда воськовтёмён копыртліс юрё őшинь дорын пукалысь Наташалань да шмонитыштіс:

— Чолём, кызди олан-вылан?

— Медся бура,— эз жё кольччы модьс.— Мойккывйын моз пукала őшинь дорын да виччыся: оз-ё лок ме дорё царевичёй, сёмын сизим багатырыс тай абу.

— А ме нё коді?— Митрей пуксис орчён, небыдика сывйыштіс сылыёдьс.— Мый нё сэтшём жугыльёсь синъясыд?

— Збыль ко шуны, ыджыд гажыс абу. Кор тэ сэні висьтавлін чужан му йывсьыд, менам вежорё сувтлісны джуджыд нёрысьяс, гөгөр мича вёр, ылын тыдалісны гёраяс, кылё сыланкыв— ставис мойккывйын кодь. А тані лонь, сёмын őти-кык морт вуджёртласны őшиньёд да кылё понъяслён увтём.

— Тэ мичлунсё эн на адзыв. Тулыснас да гожёмнас мый вёчсё... Велавтёгыд, дерт, кажитчё гажтёмён. Тэныд колё удж вылё пырны, медым одйёджык велавны сиктса олём дорас.

— Кытчё? Мёс лыстыны, кодёс ме татысь первойсь на ловйёнсё адзи либё вёлён кутшёмкё удж вёчны, кодёс сёмын кинояс выльсь адзылі?

— Сійё од и эм, кытысь уджсё корсьны?— ышловзис Митрей.— Детсадын уджалан места вёснаыс тышкасьёны, магазин да клуб йылысь нинём нин сёрнитны. Колё толкуйтны управляющёйкёд, гашкё, кутшёмкё бурджык удж сетас. Колёкё őти доз босьтылыны? Налён рёдыс велалёма да мавттёгыд некодарё оз вёрзыны,— чеччис да пёрччысигмоз содтіс:— Но видзёдлам, серыс вылас лоё. Вай мыйкё сёйыштам.

Наташа вайис пачводзись тасьті-пань, чериа кансервысь пуём, руалысь на пёсь шыд тыра миска да нинём шутёг вештыштіс Митрейлань тупёсь нянь.

Митрей видзёдліс сылён ветлёлём вылё, кытшовтіс видзёдласнас керка пытшё. Видзёд со кызди вежсис керка пытшкыс Наташа локтём бёрын. Ставсё выльсь пелькёдіс, вежлаліс сёрьяс да őшиньясыс занавесьяс, быттё тані сійё и вёлёма, тані и олан местаыс. Но гөгөрвоис и модтор. Лунысь-лун Наташалён жугыльмисны синьясыс. Тыдалё, сёкыд велавны сиктса лонь дорас. Воас кад да Наташа шуас: «Дышёдіс, муна бёр гортё». И Митрей бара кольё őтнасён. Да и мыйён Митрей вермас кутны сійёс, дас кёкъямыс арёса нывкаёс, энэжын лэбалысь лэбач кодь вольнёй мортёс? Ачыс эз тёд.

— Ачыл нё эськё мый думайтан?— юаліс сёйигмозыс нин Митрей.  
— Ме ог тёд,— лэптыштіліс пельпомъяссё Наташа.

Наташалы збыльсь сёкыд вёлі шуны стёча аслас мёвпьяс йылысь. Кыдыс муніс, а кодарё сетчыны— эз тёд. Лунысь-лун сылён сёлёмьс кутіс йитчыны Митрейкёд. Сёмын луньяснас гажтёмджык, а рытнас, кор кольлісны кыкён, нинём и некод эз ков. Кургисны— сыын и шудыс вёлі. Удж йылысь ко сёрнитны, первой колё пропискасё вежны. Гортсьяс ко выпишитчас, сідзкё, воштас коммунальнёй квартирасё да и ставнас карыскёд йитёдсё, ковмас дзикёдз вылё Расьёлё локны. Но кор мёвпыштлас, мый пыр кежлё кольччас тайё лонь сиктас, весиг мышкусё кодзыд йирмёг малыштіліс.

Первой луньясас, кор Митрейкёд некымыныс ветлісны клубёдз, Наташа чуймаліс. Быттё ставсё адзис вётён, сідзи и кыскис асьёс чепёлтыны. Нывьяс эз тыдавны, сёмын некымын зон да том мужичёй шлачкисны отарё-мёдарё вежнёдлём пуклёсьяс вылё картён. Некыз эз вермы артыштыны налысь арлыдсё: кызь, комын али нёштагырысьджык. Ставныслён синьясын тыдаліс шог нисё мудзлун. Бё-

рынджык төдмаліс, мый ставныс гөтыртөмөсө. Сёрнитісны төдтөм кыв  
вылын, но тшөкыда чечыштлісны төдса, мисьтөм роч кывъяс. Сійөн  
быттө кыисны ставнас сёрнисө.

Наташа кыліс асьө вөтын моз, эз сөмын клубын, но и кор ветліс-  
ны пемыд да нят улчаясөд Митрейлөн ичинь дорас. Көть найөс вич-  
чысисны ыджыд гөстьясөс моз, но Наташа вылө видзөдісны донъялө-  
мөн. Гашкө, збыльысь сы вөсна, мый веськаліс татчө лёк арся кадө,  
а, гашкө, сы вөсна, мый некор на сиктас эз овлы, Наташаөс кутіс  
топөдны гажтөм. Водзө олөмыс тыдаліс войся ывлаыс моз жө да төд-  
төм сёрни кодъыс пемыдөн. Сөмын Митрейкөд өтлаын коллялан  
здукъясыс тайө пемыдас тыдаліс югьдөн, шоныдөн да сөстөмөн. Сійө  
и кутіс, а кадъыс муніс.

— Дима, менө удж вылад колөкө оз и босьтны,— Митрейкөд  
орччөн диван вылө пуксигмоз шыөдчис Наташа.

— Мыйла?

— Менам өд пропискаыд абу. Ме эг выпишитчыв.

— Ме та йылысь эг на думышты.

— Ачыд өд гөгөрвоан. Ог өд ставсө шыбит да тэ бөрся котөрт.  
Көть эськө сідзи и артмис да. Но өд олөмыд, колөкө, кызди на бер-  
гөдчас, а квартираөс кө вошта, кытчө сэсся муна...

— Правильнө эськө шуан... Но мед, аски, час, управляющөйкөд  
сёрнитла, колөкө, мыйкө ладмас,— пелясмоз вашкөдіс Митрей да то-  
пөдыштліс ас бердас Наташаөс косіник пельпомъясөдыс.

Сэсся сёрнитөг нин гөгөрвоисны өта-мөдсө. Сывйыштчисны, то-  
пөдчисны, быттө кык мортысь артмис өти да лэбзис кытчөкө пемы-  
дас, көні эзвөв ни төждыс, ни сьөлөм дойыс.

## 2

Кор Митрейлы висьталісны, мый управляющөйнас Олё Вась,  
воддза управляющөйлөн пиыс, чорыдакодъ чуймис. Од сиктын сійөс  
лыддьылісны «вошөм» зонмөн нин. Мамыслөн ним да тшөт вылын  
өшавліс. Со и Митрейкөд өтлаын муртса эз дзумгысь дзескыдінө. Тех-  
никумын велөдчөмөн эськө лыддьысьліс, көть гежөда карөдзыс воліс.  
Но помалөм со велөдчөмсө коркө кості да отделениеөн нин веськөд-  
лө. Кык во бөрын контораын паньдасигөн Митрей весиг эз төд сійөс.  
Быдсөн туша-рожаыс паськалөма галстука дөрөмнас да төждысянаа  
вөчөм синъяснас. Коді коркө нимтыліс сійөс шалопаён, өні шыөдчыв-  
ліс Василий Алексеевичөн ыдждөдлөмөн. Дерт, унаөн көнкө гөгөр-  
воисны да төдісны, мый мамыс пуксьөдіс писө аслас шонтөм улөс  
вылө. Гашкө, водзө на пиыслөн мыш сайсянь кутшөмсюрө уджөн весь-  
көдлө ачыс, район пасьта нимаवлысь Васильевнаыс.

...Вына көрт ки новлөдліс өтарө-мөдарө орччөн тэчөм пилаяс,  
кодъяс ыджыд шыөн пыр водзөджык и водзөджык йирыштісны, пот-  
көдісны керсө некымын пельө. Сынөдас разаліс сирөд пулөн уль кө-  
рыс. Жук-жук-жук — ставыс гөгөр тырөма тайө шынас, быттө сук-  
мөма сынөдыс. Тайө шы улас позис сыввны — быд пөлөс музыкаыс  
лөсяліс, позис мөвпавны и уджсө вөчны. Керйысь артмөм плакаясө  
Митрей да латшкөс тушаа, арлыд вылө видзөдтөг пельк Микол  
дядь — тадзи нимтісны сійөс сиктас томджык йөз — тэчисны рельсь-  
яс вылын тележка вылө. Сэсся бара виччысисны выльөн чужөм пла-  
каяслысь пилаяс костөд мыччысьөмсө.)

«Со мыйта озырлун миян. Йөв да яй кызди и вөрыд асланым  
кыин — пилит, мый көсьян: плака, тьөс, брус, вагонка... Час джын-  
йөннө позьө и куричьястө вөчны, лөсьөдны,— ас кежас мөвпаліс Мит-  
рей.— Көнкө мырсьөны вөр тырмытөмөн, весиг кырсьө оз шыбитны,  
а миян пуыслөн сөмын сьөвмөсыс муно делө вылө, со мыйта шыбитам.  
Да көть и сьөвмөснас на, та мындатө пилитігөн позьө озыра овны. Сө-  
мын лешакыс төдө, коді озырмөдчө. Кызди шуө Микол дядь, онас  
та мында вөчөм пиломатериалөн позьө дзонь сикт кыпөдны, сөмын  
асланым сиктлы тай нинөм оз вичмы...»

Нöшта öти кер торъялис плака вылö. Пилаяс быттьö тшöкмунисны, а сэсса пыр надзмисны, воштисны вынсö.

— Тырмылас, куритчыштам,— гораа, но аслысмоз шуис Микол дядь да шлапкис кушöнчанас Митрейлы мышкас:— Лок, Митрей, чай юыштам, а то войнас вунöдны кутан том пöдругатö.

Мöдарсянныс серöктöмөн ошкисны ёсь кывъя Микол дядьöс да мунигмозыс нин кодкö содтис:

— Том на мудзсö кывны.

Неыджыд шойччан керкаын ломтöм көрт пачсянь весиг доналöма сынöдыс. Öдзөссö ковмис гурийвтны. Микол дядь пырöмянныс кватитис пач вылысь дзужгысь чайник да кисö сотöмысь йöктигтыр мунис пызан дорöдз.

— Часлы, вынсö сетас,— кабыр тырыс кос чай кисьтигмоз лыддьöдлис Микол дядь, сэсса син пöвсö читкыртлöмөн видзöдлис öшиной да содтис:— Со «юрным» локтö, быттьö кылöма чай көрсö.

Пилорамасянь неылын збыльысь сулалис кельыдлöз «Нива», сыладорсянь лабутной вöсьлалис Öльö Вась.

— Мамыслысь эськö машинасö жуглö да... Кытысь сöмын бензинсö лотö-а?— нурбыльтис кодкö мужикяс пöвтысь.

— Эм на государствоыслөн да оз, дерт, ассыс кут видзны,— помалис заводитöм мөвпсö Митрей.

Митрей асывсянныс нин мөвпалис, кызди аддзöдлыны Öльö Васьöс. Көть и эз пу сы дорö муслун да пыдди пуктöм, торйөн нин кык во сайын олан туйяс торъялöм бöрын, но сёрниис мунис Наташа кузя да быть колис мыйкö вöчны.

— Чолöм, мужикяс. Уджыс вöвсю пуö?..

— Уджыд оз пышйы,— аслас папирос тшынысь öвтчигмоз шыöдчис Микол дядь.— Вöрыд тай этшаджык-а. Ляпкыд лымнас колö пöрдчыштны.

— Вöрын олам да, гашкö, сы вöсна пикö ог воёй. Районö со содтöд нелямын куб корöны. Колö вöли зэвтчыштлыны.

Сёрни паськалис. Митрей эз кутчысь тайö бызгöмас да петис ывла вылö виччысьны управляющöйöс. Ньöжйөнник мунис багыль лым кузя машина дорöдыс да пуксис пытшкас. Кытшовтис видзöдласнас ковёр торъясөн да зверь куясөн мичмөдöм пуклөсьяс вылö да сидзи и ышловзёдис.

— Лышкыда олан,— шыöдчис Митрей, кор Öльö Вась пуксис руль сайö.— Директорнымлөн, көнкö, татшöм чачаыс абу...

— Тайö чачаыд,— дөзмöм гөлөсөн пуксигмозыс ружöктис Öльö Вась.— Сöмын зык-шум быд лун бать-мам костын, гашкö, мича вылö ньöбöма да.

— Гётрасьны он на думайт?

— Энлы, сöмын гётралöны ставныс, гортын көть улич вылын,— Öльö Вась кутчысис заводитан ключас да Митрей вылö видзöдтөг юалис:— Мыйкö могөн виччысин?

— Да, ме Наташа кузя көсии сёрнитыштны. Колö корсьны сылы кутшöмкö удж. Мортыс карса, сразутö сьöкыд велавны сиктса быдсыа удж дорад...

— Кутшöм Наташа?— быттьö чуймылис Öльö Вась.— А-а... но. Час видзöдлам. Öни ог эшты, колö совхозöдз ветлыны.

— Ме ог и öни кор. Тэ рытнас талун либö аски кежав мянөдз гуляйтигмозыд, сёрнитыштам. А то, видзöда да, вывти нин зумышмыны кутöмыд.

...Расьёл сикт сулалис мегыр моз кусыньтысь Эжва чукылын. Шöрыс кыптыштöма вылö, а сэсса кык бокас ньывкөсөн, Эжва бокса мукод сиктыяс моз, кузя да векныда нюжалöма. Шöрасмоз, магазинсянь да важ часовняысь вöчöм клубсянь неылын, сулалис Митрейлөн керкаыс.

Наташа пос помöдыс чышкис нөбалöм лымсö, бөр кайис кильчö вылас да думыштчис. Митрей мамлысь пасьталöм плюш пальтонас, топыда гартыштчöм чышъяннас сийö нинөмөн эз торъяв сиктса ньыв-

ясысь. Бокөвöй морт кö аддзис, весиг мөвпыштны эз куж, мый тайö статья нылыс воис татчö ылі роч муысь. А Наташалöн мөвпьясыс буретш лэбалісны чужанін гөгöрыс. Сійö видзöдіс кöнкö ылын, ю чукыль сайын, кöні пемыдас гудыртчöма нин муыс и енэжыс, уна биöн пöртмасысь ыджыд сикт вылö. Кöнкö сэні, уна бияс пöвстас, сылöн неыджыд жырыйн би жö öзійö, виччысьö кöзыйкасö. Көть эськö уна бурсö сэні эз тöдлы дженъыдик олöмас, да и ёна матысса мортыс сэні некод абу, но кутшöмкö гөгөрвотöм вын кыскис уна бияса, уна йöза местаас.

Наташа весиг эз кывлы дзуртышталысь тэрыб кок шыяс, паляліс сöмын Митрейлысь гөлөссö кылöм бöрын.

— Мый нö кынмöдчан ывла вылас, пыр керкаас.

Кильчö вылас кайöм бöрын сійö сывйыштис Наташаöс, радпырысь мыйкö шöпкөдігтыр кыскис шоньд керкаö. Морöс пытшысьс перйис водка доз, сувтöдіс пызан вылö да ёрчыштис:

— Лешакыд, олöм вөссис, весиг этайö добраыд эз кут сюрны. Ичиньлысь лои водзöсөн корны,— пыркнитчис, быттьö кезнитис паськөм пытшкас йöрмөм кöдзыдсыс, матыстчис Наташа дорö, кагаöс моз босьтис мездорас да бергöдіс сёрнисö.— Кутшöм бур, мый тэ тани, ме дорын, мый верма кодкö вöсна тöждысьны.

Управляющöйöс дыр виччысьны эз ковмы. Наташа сöмын удитис идравны пызан вылысь водкасö, посводзас кылісны кок шыяс. Сэся еджыд кымөр кодь руыскöд тшöтш öдзбөд мыччысис Öльö Вась.

— Шойччы, шонтысь,— диван вылысь кыпöдчигмоз шыöдчис Митрей да содтис:— Скөр, буракö, сöмын на удити казъыштлыны. Лок вөськовт, пöрччысь.

Öльö Вась здук кежлö пуксыліс на порог дорса лабич вылö. Сэся пöрчис жö асьыс виль пасьсö да вурд куысь шапкасö. Сэк кості Наташалöн сёяныс руаліс нин пызан вылас.

— Лок шонтысьыштам чайнас,— нуöдіс Митрей.

Кöдзыд водкалöн нöгыля булькйöдлөмыс бура уськөдіс Митрейлы тöд вылас гортас локтігөн Лешакöд гулайтöмсö — весиг кезнитöдіс. И бара чужисны сійö мөвпьясыс, кор казъытвліс Öльö Вась йылысь. Эз, Митрей эз кöсйы, медым Вась пукаліс ськөд тшöтш тюрмаын. Тöлкмис кö, гашкö, унджык мыжсö сэки босьтис ас вылас. Но сылы эз нин ков нинöм вöчны. Следователяс, а бöрынджык и прокурор сідзи и вöйтисны öтнассö Митрейöс. Бöрынджык нин сійö гөгөрвоис, кодлөн тыдавтöм кыс бергöдліс сэки делöнас.

Гортас воём бöрын унаысь кольлісны сёрнитны ас кежаныс, но Öльö Вась нинöм эз юась, эз казъыштлы важсö, быттьö ставыс артмис сідзи, кызди колö вöлі. Öні сійö бара пукаліс Митрей ордын ыджыд гөсть моз. Митрей сёрнитис, а вежöрсö кодкö быттьö гыжъяліс.

— Но мый сэся, кутшöмкö вежсьöмъяс мян уджын виччысьöны оз?— мөдысь стопкаяс тыртлігмоз вильмөдіс сёрнисö Митрей.— Мыйкö газетьяс да телевизор пыр дольöны аренда йылысь. Миян некод на оз кöсйы сэтшöм дивöас босьтчыны?

— Миян йöзыс узьöны на. Ог тöд, кодлөнкö вежöрыс сэтчöдз сөвмас оз. Да мян и начальствоыд оз легöдчы, гашкö, асьныс на омöля гөгөрвоöны сійö дивöсö.

— Ми, шу, сідзи ог лёка уджалöй да,— дженъыда серöктис Митрей.

— Районса овмөсьяс пöвстын кö, ог на и лёка уджалöй.

— Гашкö, и ог лёка уджалöй, сöмын тай аслынымлы сысыс оз кат некодарö.

— Но тайöс мед выліас мөвпалöны...

— Да,— ышловзис Митрей.— Но вай юыштам.

— Наташаыдлы тырт.

Наташа первой кисьтігас нипиртіс жö стопкасö. Но мөдысь тыртны эз лэдз: вöснъыдик чуньяса кинас тупкис стопкасö да сідзи и пукаліс. Видзöдлас сертныс позис гөгөрвоны, мый сылы веськодь тайö

лыскыльтышталысь роч кывъя сёрниыс. Восьса халат пѳла костѳдыс тыдалысь лядвѳея коксѳ легѳдѳмѳн видзѳдѳс пыван вылѳ.

— Ме ог,— ассыс нимсѳ кылѳмѳн видзѳдѳлѳс Митрей вылѳ.— Асьныд юй.

— Мый нѳ, удж вылѳ кѳсьян пырны?— юѳм да нянь исалыштѳм бѳрын шыѳдчис Наташа дорѳ Ольѳ Вась.— Сиктад кѳ некѳр эн овлы, сѳбкыд и аддзыны ассыд местатѳ татысь.

— Разнорабочѳй кындзи ѳд мян эмѳсь на мукѳд уджъяс,— юасис нисѳ висьталѳс Митрей.— Позьѳ кѳть нин фермаясын отсаян уджъяс вѳчны.

— Татшѳм рѳшкыд, томиник нывсѳ фермаѳ ѳд он жѳ вѳзы?

— Дима, гашкѳ, огѳ на тѳрмасьлѳй?— шыасис Наташа.

— Да, Вась, Наташалѳн ѳд пропискаыс на абу... Но, шуам, недыр кѳжлѳ позьѳ?

— Сы вѳсна эськѳ ставсѳ позяс ладмѳдны да...

— Ме ѳд мѳдтор кузя,— бара торкис Наташа.— Кѳсья гортѳ ветлыны...

Тайѳс кылѳм бѳрын Митрей быттѳѳ тшѳкмунис, чѳла видзѳдѳлѳс Наташа вылѳ, но мѳдыс нинѳм эз шу водзѳ.

— Но, он кѳ ѳна тѳрмасьѳй, Вылѳ во бѳрын мян йѳв новлѳдлысьным петѳ кузь отпускѳ,— торкис лѳньсѳ Ольѳ Вась.— Сѳнѳ нинѳм сѳбкыдыс абу, велалан.

Ольѳ Вась, дерт, эз и казавлы, кыдзи вежсис Митрей чужѳм вылас, быттѳѳ весиг ѳшйыштѳсны паськыд пельпомъясыс. Водка доз куштѳм бѳрын Митрей шѳйѳвошѳм видзѳдласѳн шевкнитѳс кияснас ѳтарѳмѳдарѳ:

— Юнысѳ быттѳѳ некутшѳм окѳта эз вѳв, а бырис да быттѳѳ и этшаджык...

— Тайѳ нѳ юантор али мый? Ветлам мянѳ, меным сюрас,— довкнитѳс юрнас ѳдзѳслань Ольѳ Вась.

— Огѳ, сѳдзи нин шуи-а,— бѳр ѳлѳдчис Митрей.

— Лок, Наташа, ветлам. Ме ѳд машинаа, дыр-ѳ татѳ журкнитлыны. ѳтнам кѳ муна, гашкѳ, дышѳдас бѳрсѳ локны-а.

Наташа да Митрей видзѳдѳлѳсны ѳта-мѳд вылас.

— Мун ветлы ыркѳдчигмозыд,— окѳтатѳмпырысь шуис Митрей да малыштѳс Наташалысь небыдик ки вывѳс.

Кѳть туйсѳ эз вѳв ѳна паськыда весалѳма, Ольѳ Вась тѳрмѳдлѳс машинасѳ. Гуранъясын «Нива» эркнитлѳс, качнитлѳмѳн шыбитлѳс бѳрсѳ боквыв. Эз вунѳд и орчѳн пукалысь ныв йылысь. Тшѳкыдакодь видзѳдѳлѳс сы вылѳ, юасис кытысь-мый, кыдзи тѳдмасис Митрейкѳд. Кѳть эськѳ Наташалѳн дженьдыдика висьталѳмысь унатор нин тѳдѳс.

Квайт пельѳса керкаын, кытѳѳ джѳм сувтѳс машинаыс, быд ѳшиньын сярвидзисны бияс. Паськыда весалѳм ѳшинь улын сулалѳс нин кутшѳмкѳ легкѳвѳй машина.

— Лок пыралам. Керканымкѳд орчѳн менам аслам неыджыд керка эм — гожся кухня сяма,— сувтѳм бѳрын Ольѳ Вась бергѳдчис Наташалысь.— Видзѳдлан, кыдзи олам.

— Да тѳ мый?.. Ог, мун пырав.

— Кыдз кѳсьян.

Виччысигмоз Наташа жалитѳс нин татчѳ локтѳмысь. Мыйла и кывзысис Митрейлысь да пасьтасис? Васыс ѳтнас быттѳѳ эз вермы волены. Но недыр мысти Ольѳ Вась бѳр нин петѳс газетѳн гартыштѳм тубырѳн. Машинаѳ пуксьѳм бѳрын тубырѳс кѳвтѳмторйѳс мѳв шыбитѳс бардачокѳ, бергѳдчис Наташалысь, кисѳ пунктѳс сылы кок вылас да быттѳѳ вашнитѳс:

— Колѳкѳ, пыралам, кытѳѳ тѳрмасын?

— Мый ме сѳнѳ вѳча?— чуймис Наташа да вештыштѳс йѳз кисѳ кок вывѳсыс.— Тѳ кѳсьян он бѳрсѳ муны?

Сѳрѳнджык нин, кор лѳсьыда гажмѳм бѳрын Ольѳ Вась мунис Митрей ордысь, Наташа эз ѳна бур кывъясѳн донъяв рытъя гѳстьѳс:

— Хренѳвѳй мужик, видзѳдѳмпырысь, тѳнад Васыд.

Митрейлысь дзескөдісны юр вемсө мөд мөвпяс. Сійо дыр нин виччысис, кор колясны кыкөн. Сьолөмыс рытывбыд пессис морөсас. Водзө олөм лөсьөдөм йылысь жебинник на мөвпясыс кутісны лоны шонді улын руалысь пуж кодь ковтөмөн.

— Тэ збылысь көсьян мунны?— көрт пач пытшкын лөз биөн онялысь өгыръяс вылө видзөдөмөн куритчигмозыс юалис Митрей.— Ме тоди, ме виччыси...

— Димочка, ме ог төд, мый вөчны,— матыстчис Митрей дорө, лажынтьчөмөн кутіс вөрөдны сылысь чорыд юрсисө.— Меным сьөкыд, кыскө гортө и нинөм вөчны ог вермы. Димочка, эн нюжөд чуштө.

Мый вермис татчө шуны Митрей, кор Наташалөн, тыдалө, ставсө нин артыштөма. Төдтөм лөг да забеднөыс отлаасис вежөрас, кыкис шуны кутшөмкө лөк кывъяс, но кутчысис.

Төд вылас усис Микол дядьлөн лоөмтор йылысь висьталөмыс. Кыйө вөлөм сійө дзоля пыжнас подольник. Отар-мөдарсянныс некымынысь чеччышлөм бөрын пыж шөрас шняпкысьөма метр кузя стерлядь. Мөдыд весиг шөйөвшөма, нинөм оз гөгөрво вөчны. А чериыд бруннитас да бөр ваө. Тыдалө, ёнакодь ышмылөма стерлядьид. Бөр пышйөм бөрас нин сөмын Микол дядьлөн артмөма: «Ен сетліс, Ен и бөр босьтіс». Мыйлакө тайө лоөмторсө Митрей откодяліс Наташакөд. Сөмын черисө кө позис на вынөн кутны да лөньөдны, мортыдкөд сідзи он вөч.

Сэсся матыстчис бөръяысь отлаын коллялан вой, кодөс дзоньнас сетісны ота-мөдыслы. Быттьө зілісны век кежлө пөткөдчыны ота-мөдыслөн кокьясянныс чужөмөдзыс муса вир-яйнас. Кыкнанныс көсийсны сьөлөмөдзыс йиджтыны отлаын коллялан войсө да мөдысь паныдасьтөдз новлөдлыны ас пытшкас. А, гашкө, и оз нин ло мөдысьыс да олөм помөдзыс коляс вежөрас сөмын аслыныс муса, сөстөм казьтылөмөн.

Но кымын чөскыд, сымын сійө дженьид. Помасис юмов көра пемыд войыс, пьськөдчис өшиньясөдз лөз югыдыс, быттьө көсийс шуны: тырмас пө сэсся ота-мөдыдлөн Енмөн сетөм туша-рожаөн любуйтчыны, кад нин лөсьөдчыны туйө.

Тыдалө, узьтөм войыс төдчис, да и гөгөрвоана нин ставыс вөлі — асылыс коліс уна сёрниттөг. Наташа чукөртиштіс ассьыс көлуйсө, чай юыштөм бөрын бөръяысь идралис пызансө да ышловзьөмөн мөдіс пасьтасыны. Быттьө мыйкө кутыштіс жө тайө керкаас, көть унаысь гажтөмтліс лунъяснас. Сэсся и Митрей кольө отнасөн. Но и долдылун вөлі, өд водзын сійөс виччысис чужан карыскөд, важ төдсаяскөд аддзысьөм.

### 3

Төлыс бергөдчис тулысланын нин, лун сьөмөсыс пыр нюжаліс, а Наташасянь юөръяс эз локны. Митрей кутіс гөгөрвоны, мый весьшөрө виччысьө, тыдалө, абу воөма сьөлөм вылас Наташалы сиктса олөмыд. Но көнкө пыдын вежөрас век жө кутіс надея.

Көркө выль во вылас нин воліс первойа и медбөръя письмө, кодөс Митрей некымынысь нин нюсавліс. Медся ёна сьөлөм вылас воис письмө помыс: «...Ме быттьө воши шөра костас. Муні тэ дорысь, но и гортө эг во. Тани ставыс нин вежсьөма. Миян коммуналкаө локтөмаөсь выль олысьяс, сөмын ми Машакөд колим важъясыс. Мый нөшта гижны? Аслам серамөй петө, но куті весиг вөтавын Расель сикттө. Тыдалө, збылысь ковмас бөр локны».

Гашкө, тайө и кутыштіс Митрейөс, медым ас кодыс том мужичөйяскөд эз лэдзчысь некымын лунъясөн юны став өзьяна кизьөрсө. Дерт, эз жө торйөдчөмөн ов. Мукөд субөта рытас кө некод эз пырав сы ордө, сэтшөма топөдліс гажтөмыс, мый вунөдліс аслыс сетөм кыв йылысь, дась вөлі мунны көть кытчө, медым сөмын ышөдыштны ловсө. Та вөсна весиг поліс шойччан лунъясысь да радліс локтан выльлунны. А сьөлөмянньид уджалігөн, быдтор төдысь мужичөйяскөд

олём-вылём йылысь сёрнитігөн весиг лолавсис кокниджыка. Сэсся и кадсё эз ков тойлавны.

Кызди казтыштліс Микол дядь, выль во бёрын пилорамаын вёрыс помасис. Тёлысысь дырджык пилорамавывса уджалысь бригада, кызди шуисны асьныс,— универсалъяс, собалисны вёрын. Унаысь Микол дядь ёрччёмён казтывлис управляющойёс уджсё «бура» котыр-тёмысь. «Мый сэсся татчё шуан? Начальстволы тыдалоджык»,— Ольё Васёлн жё кывъясён помавліс көритёмсё.

Асывнас, кор Митрей матыстчис конюшня дорё, вөрё кайысыялөн ставыс нин вёлі дась, додьясьма и пом. Сэні жё сёрнитіс-жодзис Ольё Вась. Недыр кывзыштём бёрын Митрей гөгөрвоис, мый управляющой кодоскё көсйё торйодны мёд удж вылө.

— Но вай өдийджык пудъясьой, коді мунас керкасё пилитны,— дөзмөмөн нин шуасис Ольё Вась.

— Кутшөм керка нин пилитанныд?— шыодчис Митрей.

— Ветлы, Митрей, чужан сиктесыд пилит бөръя керкасё. Детсад пё пестөг кольны кутёма.

— Нёрысаө? Ветлам, меным өткодь,— веськодя өвтыштис Митрей.

— Ми Митрейкөд ветлам дай,— чигарка помсё кок улас ляскөмөн пунктіс сёрнаис точка Микол дядь.

— Турун кыскалан туйодыс сикт дорөдзыс воанныд, а сё метратө кызкө пискөдчас вольс,— водзё наредитіс Ольё Вась.— Бёрыннас туйсө пискөдны трактор мөдөдла.

Вөвныс, Вына Öврам, дась туйодыд унджыксё рөдтөмөн и муніс, сөмын кыз лёб пырыс быттьө ышловзыліс. Митрей пукаліс турунөн вольсыштөм додь бөрас кок вож костас «Урал» пила топөдөмөн да читкыраліс синъяссө шонтыны нин босьтчысь шондысь. Вөрыс быттьө лёсьөдчөма жө матыстчысь тулыс кежлө. Пожөмъяс весиг пемдыштөмаөсь, оз нин январын моз дзирдавны лымйөн да пужйөн, абу нин сэтшөма турдөмаөсь. Дерт, колөкө, көдздөдлас на, и турөб на петалас, но кадыс ньөжйөникөн босьтө ассыс.

Митрейлы тайө туйыс эз вөв төдтөмөн. Од Нөрыса грездын сийө чужліс. Бөрө кольөм лунъясысь сувтлөны на вежөрас кутшөмсюрө серпасьяс. Отчид кутшөмкө жар лунө ветліс подөн Расьельөдз. Быттьө өні на кылө кок увесыс пөсь лыаа туйсө, сир дукөн өвтис вөрыс-лысь көрсө. Оз прөстө шулыны, мый дзолядырся кадыд мойджык кодь сөстөм да гажа. Көть кутшөм лун оз уськөдлы төд вылас, пыр быттьө вөліны мича гожея лунъяс.

Места сертиыс и сиктсө нимтылөмаөсь. Эжва берегсянь первой паськалө оль. Сэсянь тшупөдъясөн кыпөдчысь нөрыс бокө и кыпөдлөмаөсь керкаяссө. Отар-мөдарас бара на йөжгыльтчөмаөсь шор визьөн торъялөм ыбьяс. Кор Öврам петкөдіс вөрсьыс вөвлөм сикт дорө, весиг югдыштис ывлаыс. Гөгөр лөсталіс лөзов-еджыдөн, сөмын шөрас коньөр моз өткөн сулаліс вевттөм керка да көнсюрө сьод визьясөн тыдыштисны потшөс майөгьяс.

Вель на дыр лои собны Öврамлы зырөбталөмөн да неыджыд вөськовъясөн керка дорөдз. Вөв гөгөрыс лымсө тальыштөм бёрын шыбитісны ныр улас мөздор турун да босьтчисны лёсьөдны уджалан көлуй.

— Кисьнытө абу кыпөдны,— видөдласнас керкасё донъялөм бёрын өвтыштчис Микол дядь.— Сөмын чайшый.

Дерт, дзонь керкаөн шуны эз нин позь. Митрей помнитіс на, кутшөм ыджыд коромина тані зымвидзліс. Оні өти пөлыс ни стыныс эз нин вөв. Вежыньтчөм кильчө кутчысьыштис сөмын отар бокнас. Но кор вөрзөдісны первойя керсө, Митрей чуймыштис:

— Дас вит во гөгөр нин коліс, кор мунісны татысь бөръя олысьясыс, а керьясыс со кутшөм ёнөсь, весиг гөрдовөсь.

— Йөзыд татысь важөнджык нин мунлісны,— уджалігмоз босьтчис висьтавын Микол дядь.— Тайө керкаса көзяныс, Вась Педөр, бөръя олысьсөн кольліс да сылөн кулөмсянь, ме чайта, дас вит вөсьыд унджык нин коліс... Кужлөмаөсь тай воддза йөзыд керка вөртө бөр-

йны. Водзвыв вёлём пасьялõны, кырссышталõны керка вылõ бõр-  
йõм пожõмъяс, медым сирõдджык вõлõ.

Митрей дзоля дырйи Вась Педõрыс эз нин сэтшõм тэрыб вõв, но  
пыр на мыйкõ ноксис ывла вылын. Гач вылас лэдзалõм еджыд кален-  
кор дõрõма, мичаа бритчõма, то потшõс лõсьõдõ, то мыйкõ лõсалõ, то  
турун ытшкõ. Коркõ йõр боктыс мунигõн Митрей казялõс гырысь  
розья льõм. Пырмунигмоз кõсийс нетшыштны, но азымджыка квати-  
тис да вель ыджыд вож чашнитис. Эз и тõдлы, кытысь чужис Вась  
Педõр да тшапнитис шошаõдыс. Первой тшõктис вотны чегõм вож выв-  
сьыс став льõм тусьсõ, сзеся сийõн жõ некымынысь пõвсыштитис бекъ-  
ясас. Эз на пырысь лэдз дай. Вель дыр велõдис, мый оз позь тусь вõс-  
на чегъявны дзонь вожъяс...

Эз сõмын сийõ луныс усь тõд вылас Митрейлы. Кõнкõ стын сайõ-  
дыс мунысь туй кузя сийõ котравлõс зонпосникõд, кыпõдлõс буссõ Тро-  
ица кежлõ вайлõм кыз пу вожъяс кокъяс костас топõдõмõн. Кодлõн-  
кõ осьса õшиньяса керкаыс ливкйõдлысь гудõк шы улын сылысны,  
то нор, то гажа сыланкывьяс. А кõнкõ горулын пыр кысылõс ас  
дорас кыйсьыштны да купайчыштны дзирдалысь Эжва...

Митрей радейтлõс пукавны асланыс керка вевт вылын да видзõд-  
ны енэжтаслань, кытчõдз судзисны синъясыс. Сьõлõмыс кылõс, мый  
кõнкõ ылын, лõзалысь вõр саяс, пуõ ыджыд олõм. Некутшõм терпен-  
нõ эз вõв виччысьны, кор сийõ олõмыс воас налõн 20 керкаа сиктас.  
Та вõсна сэтшõм окота вõлõ лэбъывны сэтчõ да видзõдлыны, кодõ да  
мыйõн сәни олõ.

Но кутшõмкõ кад мысти лõнны кутис гажыс Нõрыса сиктын.  
Коркõ кушмис и налõн керкаыс. Оти арся луно батыс сõлõдõс семья-  
сõ тарантас вылõ да бõръяысь мунисны пемыд õшиньяса керкаяс боктõ  
сикт кузя. Митрей сәки радлõс, мый муноны Расьёлõ, ыджыд сиктõ,  
сидзкõ, матõджык ыджыд олõм дорас. Кытысь сәки сийõ тõдõс, мый  
вояс мысти кутас лõнны и Расьёлõ?

Лэчыд черõн некымынысь зутшнитõм бõрын матич кер ратшмуни,  
сзеся быттõ бõръяысь ышловзис керка помыс, õтар боксьыс бус кы-  
пõдõмõн грыпкысисны йирк керъяс. Гажаа ливкйõдлысь пила шы  
улын керка ньõжйõник чинис.

— Тр-р-р, тырмылас,—пиласõ кусõдõс Митрей.— Гашкõ, чай  
юыштам да?

— Давай. Мый удитам, сийõ и ладнõ,—сõгласитчис Микол дядь.

Митрей кõсийс нин чеччыштны рагатõм õшинь розьõдыс, но казя-  
лõс юрйывсьыс пыдõ сюйыштõм вижõдõм бумага да сувтовкерис. «Гаш-  
кõ, важ газет,—кыскигмозыс мõвпыштис, но разьõм бõрас пытшьыс  
аддзис Почётной грамота да кык важ снимок.—Часлы, тшõтш ви-  
дзõдлам».

Нурьясьыштõм бõрын Митрей õзтис папирõс да вõлисти перйис  
зепсьыс аддзõм бумага тубырсõ.

— Мися, керка стенъяс кындзи нинõм нин абу кольõма-а,—разис  
тубырсõ да мыччис Микол дядьлы.

— Тайõ керкасõ ёна нин гызмалõсны быдсяма йõзыс, кыйсьыны  
волысьясыд, но, тыдалõ, керка олысьыс сайõдлõма,—видзõдалõгмоз  
серõктис Микол дядь.—Грамотаыс ёна нин важся. Со Сталинлõн на  
юрыс тыдалõ.

Õтар снимок вывсьыс Митрей тõдõс керкаса кõзьянсõ, а мõдсõ  
кыськõ аддзылõс нин быттõ. Чукõрõн сулалысь мужичõйяслõн чу-  
жõмъяс омõля нин тõдчисны, но мыш саяныс бура тыдалõс уна кер-  
каяса на Нõрыса сиктыс.

— Со õд кутшõм местаын овмõдчылõмаõсь йõзыс, да сиди и бы-  
рõдõсны сиктõ,—сюрõмторьяссõ видлалõм бõрын ышловзис Митрей.

— Сõмын кõ тайõ õтнас вõлõ,—кытчõкõ ылõ видзõдõмõн мõв-  
пыштчис Микол дядь, весиг зумыштчис пыр нюмдыны дась чужõ-  
мыс.—Квайтымынõд воясõ ме бухгалтерõн уджалõ, кор миянын сов-  
хоз нин вõлõ. Ми сәки эским —унаõн жõ шуасьлысны да — мися, збы-  
лысь бурджык лõõ, бырõдасны кõ посни сиктъяс. Оз ков мырсьыны

туяйсөн, өтитор нуны, мөдтор вайны — майбыр, ставыс өтчукөрын. А видз-мутө и збыльсы, мися, позьө ветлөмөн вөдитны. Онi, кад кольөм бөрын, унатор эськө казялан да киссьөм ватө он тай курав... Од сэки и паньд кывтө шуны эз лысьтлыны, да кодi нө пемыд йөзыд кужис мөвпыштлыны, мый ог сэтчө мунöй, кор чужөмсянь юрө тувь-ялөны дзик мөдтор.

— Дерт, Ольо Вась кодь «вежөра» йөзыс кайисны сват да брат пырыс медся вылөдзис, коть нихренасө эз төдны видз-му овмөсысь да велькөдлсны тай... Вот эськө онi чукөртчыны том йөзлы да локны бөр татчө, котыртны колхоз либө босьтны арендаө...

— Онi тай личөдiсны вөжжисө, висьталiсны збыльсө да ставным вежөраөсь лоим,— тешкодя нюмдiс Микол дядь.— Сөмын өдвакө кодкө татчө локтас, а локтас кө, дышөдас гөрб вылас ставсө кыскыны.

— Мыйла? Лоө кө аслад, майбыр, позьө эськө уджавны да.

— Кызди помнитсө, став кадсө на мужик сылы вылө сьөкыдсө өшөдлiсны. Мыйсө нин эз лөсьөдлыны, сөмын миянлы сыысь бурджыкыс эз лолы. Онi бара пикө воисны да весиг өвтыштчисны воддза велөдөмсыс. Мутө кутiсны сетавны, сөмын пө уджалөй, вердөй миянөс, да бара некутшөм өтсөгтөг, мужик сылы вылө эскөмөн.

Митрейлөн весиг нюмыс петiс Микол дядьлөн другыс лөкмөм чужөм вылө. Пырджык шмоньөн йөзөс чутлысь, латшкөсiник тушаа мужичөй быттө весиг тушанас содыштiс. Митрей помнитiс на, кор сийө уджавлiс бухгалтерөн. Вина дорө тшөкыда сибөдчылөмысь вештiсны удж вывсьыс.

— Сы мында во став сюсь, вына йөзсө вөтлiсны,— эз вермы дугдыны Микол дядь.— Вөтлiсны сьөкыд уджнас да ичөт удждоннас сиктысь. Йөзыс вунөдiсны нин, мый колө сетны муыслы, медым арнас унджык бөр босьтны. А өд сиктса мортыд водзтi төдө вөли ставсө, некутшөм институтөг. Онi и Лениныд нин лөк лои, гашкө, ёнджыкасө сы вөсна, медым эским вель велөдөмыслы. Отарсянь кө, быттө правильнө. Аслад овмөсын пыр на став вынсө сетлiс мортыд. Кодлы колө Почөтнөй грамотаыд да медальыд? Медтыкө уджыд бура мунiс да бурджыка овсис. Но менө повзьөдлө, мый кад кольөм бөрын вежяс юруөдысь да бара кутасны велөдны вель ногөн: колө пө этадзи, а оз сiдзи. Ме уна велөдөм нин төдлi.

— Онi некытчө нин бергөдчынысө. Йөзыдлысь синъястө бөр он сипты.

— Энлы. Миян кужөны на синъястө тупкавны,— быттө дыр котөртөм бөрын ышловзис Микол дядь.— Коммунизмад мунысьясыдлөн вужйыс ёна на пыдын, сёрнинад сийөс он песовт. Власть улөсыд дона...

Уджалiгас и гортас бөр вөлөн рөдтiгөн пыр на броткөдчис Микол дядь, доналөм мотор моз эз вермы лөньөдчыны. Инмис и Митрейлы. Весиг войнас сийө эз вермы лөньөдны ышмөм вежөрсө. Митрей ачыс узис нин, а вежөрыс уджалiс водзө. Уналаө сийө удитiс вольны мездөм тушасыс торйөдчөмөн, а сэсся сувтiс Нөрысаө мунан туй вылө.

Быттө уна во сайын моз мича гөжөм, и тэрмасьө Митрей чужан сиктас, сөмын ачыс ыджыд нин. Кор тыдовтчисны Нөрысаын первоя керкаяс, паньд петiс ныйт чужөма, косясьлөм волыса гача көмтөм ичөтик зонка да шыөдчис Митрей дорө: вай пө лөсьөдышт менсьым анькытшөн лыйсян наганөс. Митрей лөсьөдiс резина вылө пу тувсө да весиг лыйис өтчид. А сэсся сийө зонкасыс төдiс асьсө, кутшөм вөли ичөт дырйыс, но век жө юалис, кызди сийөс шуоны. Зонка первой чөв олис, а сэсся нораа бөррдзис. Отсөг вылө кыськө матыстчис ловья дырйыс кодь жө лабутнөй, еджыд дөрөма Вась Педөр да вашнитiс: тайө зонмыс пө батытөм-мамтөм, оз төдны чужанiнсө, но нимсө оз помнит. Митрей көсийс жалитыштны зонкаөс, но мөдыс кытчөкө вошис. Сэсся ылисянь казялiс батыслысь керкасө. Кодкө сөнi кильчө вылас сувтөдалiс гөрд дзоридзяс. Мөвпнас тэрмаси сэтчө, но кутшөмкө төдтөм и төдса йөз сийөс нуөдлiсны мөдлаө, вердiсны өмидзөн да сiдзи эз и веськав гөрд дзоридзяс кильчө дорас... Палялiс.

Чужан сиктас ветлөмыс да Микол дядькөд сёрниыс быттьö öзти-ны Митрейсö. Пыр тшöкыдджыка кутис мөвпыштчывны аренда вылö петöм йылысь. Öд ставыс быттьö гөгөрвоана: договор серти босьтин куканяс, видз-му, техника — и уджав. Сэсся аслад овмöс лоö, кызди көстян, сідзи и бергав. Весиг неыджыд фермалы места нин бөрйис.

Öдва вермис виччысьны локтан вöскресеннöсö, медым ветлыны сикт мьш сайö Онись му боkö, көни сулалис важөн нин энөвтöм ферма.

Керкаяс сайö воöм бöрын лызясис да тэрыба искөвтис бадь чу-көръяс пöлөн. Oz и ков горт дорсяныыс ылö мунны, но кыкис видзöд-лыны матысянджык. Ылысян на заводитис донъявны ферма коляс-сö. Вылöс лэптöм йылысь кө мөвпавны, первой коліс весавны мес-тасö. Важыслөн кольöма на öтар стен джынйыс да сы дорö йитчысь юкөн, көни коркө вöлöма скöт видзысьяслөн шойччан жырйыс. Но места ылö воöм бöрын мөвпьясыс вежсисны. Сійö колясö на позис лөсьöдны некымын во кежлö. Колö сöмын пилитны пытшкөс вежөсь-яссö да дзоньталыштны.

«Колökö и орча мусö сетасны? Öни сэни турун кызди нинöм жö оз быдмы-а,— бөр гортас мунігмоз мөвпаліс Митрей.— Босьтчан кө, сідзи ставыс артмас да. Сюрасны кө окотитысьяс, колökö, Нöрысаö мунöм лоö...» Песіс ассьыс вежөрсö, но быттьö кутшөмкө кутöд эз на лэдз та йылысь казтыштны гораа. Öти-кө, öткөн босьтчөм йылысь нинöм и мөвпавны, а мөд-кө...

Аслас ыджыд мөвпьясөн эз и казав кильчö вылас кайтöдз, мый öдзöсыс вöсьса. Весиг джөмдыліс: быттьö пöдлавліс жö. Но керкаö пырөмянь зурасис Наташакöд.

Аренда йылысь мөвпьясыс кытчökö лэбзисны. Быттьö вомсö та-савлісны, вель дыр эз вешйив чужöм вывсьыс нюмыс. Чуймаліс не-кымын тöлысьөн Наташалөн вежсьöм ылö. Справитыштöма и пась-көмсö вежöма. Но эз ков юасьöм, Наташалөн аслас вомыс эз туп-кысьлы. Тэрмасöмысла ставсö öтгудыртис. Удитис ошйысьны, мый пальтосö козыналöма Маша, гортсьыс кутшөмсюрö эмбур вузалöмысь сьöм ылö ньöбасыштöма.

— Сідзкө, тэ дзикöдз ылö?— сувтöдіс Митрей.

— Он кө вöтлы...

— Понятно. Кужан эськө тешитчыны морт вылас да,— нюмья-лөмөн сывйыштис чөскыд көрөн öвтысь Наташаöс.— Нинöм он гиж... Ме вунöдны нин заводитлі. Управляющöй удж вылад мөдöс нин бось-тис.

— Но и мед. Öни веськодь, көть кытчö.

Наташа заводитис лэптавны вайöм гөстинец: яблөг, кампет, кал-бас. Митрей гөгөрвоис, мый босьтасьöма Маша пыр. Сэсся кыпöдіс мича бумагаа коньяк да видзöдліс Митрей ылö.

— Босьті жö тай-а...

— Правильнö, талунсö колö пасйыны.

Муртса удитисны идравны ковтөмсö, тупкыны пызансö — Митрей весиг казтыштис, мый татшөм сёян-юан дорад эз тырмыны сöмын гөстьяс,— керкаö пырис Агния ичиньыс.

— Но, збыльысь тай... Висьталісны, Наташа пö локтöма да, мися, кежавны лоö. Сэсся нö насовсем али так на?— тыдалö, тöждысис Митрей вöсна.

— Дзикöдз, ичиньö,— Наташа пыдди вочавидзис Митрей.— Лок вöськовт, пуксы, öбедайтам тшöтш.

— Og нин, тэрмасы лавкасянь. Гортын öд пöрысьыс виччысьö жö,— висяна кодь чужöм вывсьыс ичиньыс вештыштис юрсисö, лөсьö-дыштис чышъянсö, мөдöдчис нин петны.

— Да он жö öд сэсся сідзи мун,— сувтöдіс Митрей.— Лок көть кока румка ю мянкөд, сө бур вина вайöма-и...

— Og нин эськө винаыстö видлавлы да,— пызан дорö матыстчиг-моз шуаліс ичиньыс.— Бать-мамтö казтыштөм ради да тиян вöсна нарошнö вом дорö босьтла. Но, бласлö кристос,— румкасö босьтөм бö-рын ен ув пельöслань чөвтис пернапас.— Енмыс мед отсалас, ладмөд-

чöй да бура олöй. Бать-мамыд öд прамöйöсь вöлины Митрейлөн да водзжык тай мунісны.

Быттö благöслöвитны и пыраліс ичиньыс. Румка джынсö весиг эз ю, калбас тор видліс да бөр муніс.

Асланыс корöмыс некодöс жö эз ло, но и некод сэсся эз пырав. Озыр пызан саяд Митрейлөн пыр быттö кодöскö виччысис. Со кутасны локтавны гöстьяс, кутасны чолöмавны, пуксяласны ыджыд пызан сайö, паськалас гажа сёрни.

...Сиктса мортылды ичöt дырсяныс тöдса, мый бурөн локтысь гöстылы быд керканы радöсь. Найöс оз и корны, асьныс локтöны. Мортъслөн кө шуд — кутасны чолöмавны, а шог кө суас — шöри сійöс юкöны.

Митрей праздник лунъястö лун водзвыв тöдмавліс мамыслөн шаньга, көвдум либö ид нянь вылö няньшом көтöм серти. А асьвнас садьмыліс чöскыд пöжас көрнас нырöс гильöдöмысь, кытчö вöлі öтлаасьöма нянь шом да пач чышкан лыслөн чишкасьыштöм дукуы. Пöсь няньсö шöрипöv чөгöмөн мамыс пуктыліс ен ув пельöсö да юрбитöмөн дыр шöпкөдліс, вошйöдіс пöсь ру дорас рөдительясöс.

Недыр мысти пыравлісны нин асья гöстьяс, кодъяслөн порог вомөн воськовтöмсянь первой кывъясөн вöлины: Христос воскрес... Лунтырөн пыралісны öтикөн, некымынөн, мукөддырйи чукөрмылісны унджыкөн. Быттö торъя юöмыс эз и тыдав, стопкаяс пыр сулалісны тырөн, да и кодалысьяс эз бövъявны, а гажыс пызан сайын эз куслы. Сэсся и бать-мамыс петавлісны кодъясöкө гөститны. Тшөкыда праздныкыс ойдліс улич вылөдз: кыліс гудөк шы, юргисны сыланкывъяс...

А öни ставыс тайö кытчöкө саяліс, вошис.

## 5

Кымын нюжалісны тувсов лунъяс, сымын тшөкыджыка Митрей бергөдчыліс аслас гуся мөвп дорö: нöшта нин окота лои лöсьöдны асьыс овмөс Наташа вöсна, кодлы вичмис удж фермаын войся скöтникөн. Митрей вель уна вой коллявліс фермаын ськөд öтлаын. Ковмис велöдыштны да и гажтöм лои нывбабалы öтнаслы. Сэсся и дышöдіс аренда йылысь мөвпсö ас пытшкас новлөдлыны. Но Наташа көд сёрниттөдз шуис первой юасьыштны управляющöйлысь. Көть мый, а ськөд жö водзö делöсö кутны ковмас.

Асьвнас виччысис, кор гора гөлöса бабаяс разөдчасны контораысь да пырис Öльö Васьлөн жырйö. Югыд шпалерөн, краскаясөн да öшиньын öшалысь тюльясөн баситлөм жырйыс висьталіс, мый коркө тані пукалöма пöрадок радейтысь морт. Но тöдчö нин выль көзьяинлөн киподтуйыс: мый вөлöма югыд, заводитöма чусмыны, сынöдын кыліс табак да бензин көр.

— Мый нö бурсö висьталан?— Митрейöс адзöм бöрын пуктіс пепельничасö пызан шөрö Öльö Вась.

— Менам татшөм делö,— улöс вылö воча пуксигмоз заводитіс Митрей.— Кöсья видлыны уджыштны аренда вылын.

Öльö Вась недыр пукалыштіс чöла, быттö мөвпаліс, сэсся шмонитана моз юаліс:

— Мый нö көсьян арендуйтны?

— Думайтa кызь кымын кукань босьтлыны.

— Кöні нö сы мындасö көсьян видзны?

— Лöсьöда торъя ферма. Менам весиг эм мөвп Öнись му бокысь кисьсöм ферма колясö дзоньтавны.

— Коді-коді, но эг куж думыштлыны, мый тэ лоан первой арендаторөн. Но мый нö, ветлам совхоз контораö, начальстволы тыдалöджык.

Кор пажын бöрын бөр локтісны райцентрянь Öльö Васьлөн «Ниванас», Митрей весиг эз казаяв, мый вöчсис туй вылас да бокас. Сöмын кылыштіс стеклöяс костөд вöсна лывкйöдлысь тöv ныр шыыс. Ставыс артмис öдйö, торъя ыджыд сёрниттөг. Совхозса директор быт-

тѣ виччысьома нин найѡс. Митрейлысь мѡвпѣясѡ кывзѡм бѡрын весиг ошкыштїс да бѡрынджык путьмѡдіс водзѡ вылѡ: «Ставсѡ кѡ нин бура артыштѡма, колѡ босѣтчыны. Медым вѡчны этшаджык рѡскод, кѡрым-тѡ колѡ аслыд заптыны. Думайтa, вермам торїѡдны ѡти трактор да кутшѡмсьюрѡ техника».

Агрономлѡн уна рѡмѡн серпасалѡм карта вылысь, кѡні пасѣялѡма отделиенилысь став видз-мусѡ, аддзисны и Ѧнись му. Директор шуис артыштыны да матысѣджык торїѡдны видз.

Ѧні Митрейлы колїс сѡмын вынсѡдны договор и ставыс: лѡѡ аслас ыджыд овмѡс. Оз ков некодлысь нинѡм виччысьны, мыжа моз корсьысьны аслыд делѡ. Кызди тай аслад горт гѡгѡр пессигѡн сѡлѡмыд бурмѡ — ставыс петѡ ассяныд, ставыс воѡ аслыд жѡ. Ферма дзоньталѡм кузя Митрей эз жѡ ѡна тѡждысь. Материал позѣ дасѣтыны пилорама вылын. Майбыр, ачыс на сѣні уджалѡ. Ыджыд делѡ вылад сѡмыд абу жалѣ. Сберкнижка вылас мамысѡн кольѡм кык тысяча шайтыс отсалас.

— Кылан, меным вель уна на ковмас тѣс да плака, кер на ковмас вайны дай,— шыѡдчис Митрей чѡла руль легѡдысь Ѧльѡ Васѣ дорѡ.

— Отсалам,— быттѡ ѡти кывїѡн орѡдіс сѣрнисѡ мѡдыс.— Вѡрын на олам да. Эн дѣр. Назвался груздем — пуксы додѣб.

Эз гусьѡн коль Митрей ассыс первойя воськовсѡ и уджвывса ѣртѣяссыс. Но эз ставныс ѡтмоза гѡгѡрвоны сылысь кѡсїѡмсѡ.

«Со и миян первойя кулакѣяс кутїсны чужны»,— пасїис кодкѡ мужїчѡйяс пѡвстысь.

— Унджык кѡ кулакыс вѡлі, эськѡ эг воїї татшѡм олѡмѡдзыс да,— вомалїс сїйѡс Микол дядѣ.

Совхозса директоркѡд сѣрни йылысь Митрейлѡн висѣталѡм бѡрын Микол дядѣ лѡнис, сѣсся быттѡ гораа мѡвпалыштїс:

— Ог тѡд, мыйѡн на ставыс бергѡдчас, договортѡ кырымалїгад колѡ ставсѡ гѡгѡрбок артыштны, медым эськѡ эн ылав. Кызди ме гѡгѡрвоа, тайѡ арендаыд сѡмын нок лѡѡ, унджыктѡ ѡдвакѡ верман нажѡвитны. Сѣсся, кутшѡм бурысь нетшыштасны ас бердсьыс да сетасны прѡстѡысь ставсѡ тѣныд? Дерт, ѡтарсянь кѡ, быттѡ ас кежад лоан, но... ставыс на танї кызѡр. Вот эськѡ торїѡдчыны кѡ.

Митрейлѡн век жѡ личалїс лолыс, да эз и думайт бѡрынѣтчѡм йылысь. Гортас воѡм бѡрын пырѡмсяныс уськѡдчис висѣтавын лунся лѡѡмтор йывсьыс Наташалы.

— Тѣ гѡгѡрвоан, миян асланым лѡѡ ыджыд овмѡс, оз ков некытчѡ мунны. Майбыр, ставыс сикт мыш сайын — орччѡн ферманым лѡѡ.

Пызан сайын нин вом тырнас водзѡ тѡлкуйтїс Митрей, весиг кияснас шенасис. Наташа видзѡдіс сылѡн вежсьѡм вылѡ да весиг нюмыс петїс, сѣтшѡм сѡлѡмсяныс зїлїс эскѡдны, кѡтѣ эськѡ Наташалы сїйѡ эз и ков. Сїйѡ эз и кѡсїй вензыны. Митрей кѡ вѡчѡ, сїдзкѡ, сїдзи и колѡ.

Йѡзлѡн ѡти шог, поводдѣлѡн аслас нок. Шондї заводитїс сѣтшѡма пѡжны, быттѡ ѡти лунѡн кѡсїис нюлыштны став лымсѡ. Тюрѡбтысь шорѣяс уськѡдчисны Эжвалань, кодї некымын лунѡн и вежис еджыд паськѡмѡ лѡз вылѡ.

Рытланьыс ыркнїтыштїс, но эз ѡна. Туй вылын артмѡм кѡлеясѡд ѡта-мѡдыскѡд панласьѡмѡн котѡрлїсны шорѣяс, а бокѣясѡдыс быттѡ восьлалїс тыдавтѡм морт — кывлїс шувкниталѡм — шондїлѡн лунся удж бѡрын пыр на топалїс, лѣчис мулань сѡдасьѡм лымїйс.

Наташа тѣрмасис катыдпомын, сиктсянь вѡрланьѡ торїѡдчѡмѡн сулалысь фермаяслань, а сѡлѡмыс пыксис, эз кыскы сѣтчѡ. Бѡрѣя кадас некымынысь нин дежуритїс ѡтнасны. Кѡтѣ сѣні и гѡгѡр биа, а войяснас сѣтшѡм гажтѡм босѣтлѡ, кѡтѣ горзы.

Гѡрд нельѡсын дыр пукалѡм бѡрын весиг полїс петны пѡсь куйѡд дукѡн ѡвтысь куканьяс дорѡ. Кѡтѣ эськѡ водїс да узьыштїс, но эз узьсы, да и бытѣ колїс петавны куканьяс дорас. Ѧд, кызди шулѡны, быдторїыс вермас лоны. Сѣсянь сѣ метра сайын кымын сулалѡ мѡс карта.

Сэні дежуритіс жō кутшōмкō олōма мужичōй. Но сійō Наташа дорō эз пырав, а аслыс петавны эз жō кыскы.

Воддза дежуритігас воліс управляющōй. Первойсō быттō эз во сьōлōм вылас тайō мортыс, а пукалыштісны, сёрнитыштісны да кадыс ѓйѓдджык колис. Весиг вина бутыль на лэптыліс. Наташа первойсō ышнясьыштіс, но сэсса юыштіс, медым пōдтыны гажтōмсō. «Сідзкō, абу торъя и лѓк вōлōма,— аслыс пасйис сэки Наташа.— Сōмын тай сёрнитігас кыпōдчыштō-а».

Вердчōм бōрын кукань видзсыяс мыйкō дыра большыштісны на чай юигмоз шойччан жырыын. Наташаѓ весиг ойбыр босьтліс гōгōрвотōм лывкйѓдлыс сёрни улас. Сэсса разѓдчисны да став унмыс паляліс. Фермаын лои шы ни тѓв, сōмын жуныгисны бняс да кывліс куканьяслōн чепьясѓн гольѓдчōм.

А кузь жō кадыв ѓтнадлы, нōшта нин войнад. Наташа некмыныс петаліс куканьяс дорō, босьтчыліс видлавны унаыс нин бергѓдлōм журналъяс, но нинѓмō эз ылав. Локтіс кō эськō Митрей — личаліс сьѓлōмыс. Наташа эськō пунктіс юрсō сылы кокъяс вылас да ойбыртліс.

...Кор сиктō локтōм бōрас кольліс ѓтнасѓн, первой луньяссō асьѓкыліс, быттō воис му помас. Быд пельсō удитліс видзѓдлыны ѓти посводзянь кык пельѓ юксьѓм керкаас. Уна ѓшиньяса югыд кумас весиг гажаджык вѓлі, сōмын кѓдзыдыс эз лэдз сэні дыр овны. Оланладорса ѓти жыръя керкаас сійѓс быттō дзескѓдісны стенин ѓшалыс ыджыд снимок вывсянь видзѓдыс Митрейлōн батые да мамыс. Найѓ быттō юасисны: мый пѓ тэ тани вѓчан? Бурѓн али лѓкѓн воин? Весиг ен ув пельѓссянь видзѓдыс святѓйыс мыйыськō ѓлѓдіс. Но ставныслōн чужѓмныс вежесьыліс, кор удж бōрын воліс Митрей.

Кодкō быттō тѓдōма Наташалыс мырсѓмсō: ывла вылын кыліс машиналōн журкнитōм, сэсса кодкō ыджыд шыѓн пырис ферма пытшкō.

— Как служба?— ѓдзѓсѓд мыччысис ѐльѓ Васьлōн юрыс.— Мый нѓ сэтшѓм жугыль?

— Мыйла жугыль? Пукала со мѓвпала, мися, некор эг куж мѓвпыштлыны, мый коркѓ мѓс бѓж кута гартлыны,— шѓръяліс Наташа.

— Гѓгѓрвоа, абу жарсалы тайѓ уджыд,— кучик куртка пѓлаяссѓ восьталігмоз пуксис да водзѓ дѓльѓдіс ѐльѓ Вась.— Аренда вылад вуджанныд да быд лун ковмас мѓс бѓжтѓ гартлыны.

— Митрей тѓдѓ, мый вѓчѓ,— ѓвтыштчис Наташа.

— А-а-а. Дурѓм тѓян тайѓ ставыс. Висьтав Митрейдылы, мед оз йѓйтав. Ме тэныд кокниджык удж аддза...

Недыр чѓв олыштѓм бōрын ѐльѓ Вась петаліс ывла вылѓ да пырис водка дозйѓн. Нинѓм юасьтѓг, сōмын лывкйѓдліс мыйкѓ вомгорулас, пызан шкапсыс перйис стѓканъяс.

— Некодкѓд весиг нервъяс личѓдыштны, лунтыр нин бардачокын новлѓдла. Юыштам вом тырѓн?— кисьталігмоз нин шуаліс ѐльѓ Вась.

— Ме, гашкѓ, ѓг нин да,— зѓв збылыс ѓдортчис Наташа.— Шуан жѓ: некодкѓд пѓ. Кѓсьян кѓ, юыс ѓртыд бара сюрас. Кытыс сѓмын винаыс тэныдсѓ сюрѓ?

— А-а, быд алкашѓс ѓд он кут юктавны. Накѓд помѓ он во. Босьт, юышт. Тайѓн нинѓм он ло.

Наташа нинѓм эз шу. Видзѓдліс джынйѓн кисьталѓм стѓканъяс вылас. Сьѓлōмыс пессис: эн ю, эн ю, тадзи кѓ быд стопка бѓрся вѓтлысьны, мый сэсса лѓѓ? Но кѓнкѓ пыдын кыліс и мѓд гѓлѓс, коді шѓпкѓдіс мѓдарѓ: мый нѓ лоан, кѓть и юыштан неуна, век нин ѓйѓдджык войыс коляс. Он на тайѓн юсы, ѐльѓ Васьлыс код юра ыззѓмсѓ кутан кывзыны али мый? Кывзысис бѓръя гѓлѓсыслыс да кутчысис тыра стѓканас.

— Ю-ю, мый нѓ думайтан,— йѓткыштис ѐльѓ Вась.— Он кодзы тайѓн.

ѐдйѓ и гудыртчис Наташалѓн вежѓрыс мѓдыс да коймѓдыс нылыштѓм бōрын. Нѓшта нин, кор корис ѐльѓ Васьлыс сигарет да

курныштис. Ставыс сэтшөма лөсяліс, весиг вунөдіс көні пукалө. Казь-  
тывліс ассыс гортса олөмсө, кывзис Ольо Васьлысь мойдкывъяссө.

— Ме ог гөгөрво, мый тэ Митрейсыс аддзин?— мөдарө видзөдіг  
сёрнитис Ольо Вась.— Сы ылнасянь татчөдз локны...

— Тайо мед лоо менам гусяторйөн.

— Сідзкө, дерт. Ме дорö со некод оз лок. Тюрмаө пуксьывны  
али мый... И век жö, сьöкыд гөгөрвоны бабаястө. Тэ сэтшөм томиник,  
мичаник, а... бляха, сідзи и окота вөрөдыштны...

Доз куштөм бөрүн Наташа көсийс петавны куканьяс дорö, но  
Ольо Вась кутис киöдыс да пуксьөдіс аскөдыс орччөн. Наташалысь  
чужөмсө видзөдласнас малалыштөм бөрүн инмөдчис вом доръясас.  
Наташа быттьö кывтны кутис кытчөкө сэтшөм өдйö, мый юрыс бер-  
гөдчис, а пытшкөсас кутис кыптыны шонид төвру. Но мыйөн кыліс,  
кызди төдтөр кияс морөссянныс ньöжйөнник кутисны лэччыны улө-  
джык, вөжөрыс бөр кутис сөстөммыны да небыдика йөткыштис, сувтис.

— Вывті пыдö кутін пырны. Мун пальөдчышт,— сьылі вылас лэ-  
дзөм чышъянсө лөсьөдігмос шуис Наташа да петис фермаө.

«Но и йöй, быттьö первойысь татшөм дивөас веськалан,— асьö  
көритөмөн өтарө-мөдарө ветлөдліс куйлысь куканьяс костөд Ната-  
ша.— Кывсяс кө Митрейлы — сиктад өд абу карын,— кутшөм синь-  
ясөн сөсся видзөдла сы вылө. Сийö оз ю, а ме куті лэдзчысьны».

Весиг куканьяс көсөйтчылісны сы вылө, быттьö дивитисны жö.

Асьсө лөнөдөм бөрүн нин, кор мөдөдчис шойччан жыръяс, ыв-  
лаас кыліс машиналөн журкнитөм да ферма дорсянь ылыстчөмыс.

\* \* \*

Со и кушмыны кутис муыс. Сөмын шонді сайясын еджыдалісны  
на лым чукөръяс. Лэччысь шонді улын муыс руалыштис, пыр на йөт-  
кис ас пытшысьс төвса йөрмөм көдзыдсө. Көнсюрө чепөсийсны нин  
веж турун йывъяс: коръя пуяс, быттьö нөбасысьс нывбабаяс, бөръя  
луньяс кутисны гар пытшкын ассыныс сира коръяссө — он и казьяв-  
лы, регыд кутасны сяргыны төвру улын асланыс выль паськөмөн. А  
первойя номьяс петисны нин асланыс йөктан кытшö, сідзи и шуисны,  
водзвыв сетисны юөр, мый локтысь луньяс лооны шонидөсь.

Митрей пукаліс вежыньчыштөм важ ферма коляс дорын, видзө-  
діс гажөдчысь номьяс вылө да мөвпаліс, мый колө вөчны водзö.

Өні весиг он нин шу киссьөм фермаөн. Чурвидзысь сюръяяс да  
ковтөм стен колясяс колян шойччан лунас нин пилитис да ныръяліс  
тракторөн, өти чукөрö. Өні бокö чургөдчысь юкөныс видзөдсис торъя  
стрөйба кодьөн нин. Пытшкөссянныс жыръяс вылө торйөдысь ковтөм  
стеньяссө пилитис жö. Пытшкас куйліс воддза лунас нин вайлөм тьöс  
да плака чукөр, коді мунас джодж да вевт дзоньталөм вылө. Чукөрт-  
лас кө отсөг вылө мужичөйясөс, кык лунөн кыз уджыс эштас, а сөсся  
посни уджсө өтнас вермас тільны-помавны.

Татчө орччөн вөчас ыджыд йөр, бадь кустьяссө босьтөмөн, медым  
позьö лэдзлыны куканьясөс гожөмнас. Ставыс артмас вөляникысь,  
колө сөмын босьтчыны а. Муыс со кутшөм коньөр кодь кутөма лоны,  
турун весиг прамөя оз быдмы, а өд коркө нянь быдтылөмаөсь.

Төждысяна, но кыпид мөвпьясө вөйтчөм Митрей эз и казьявлы,  
кызди муяс пөлөн матыстчис управляющөйлөн «Ниваыс».

— Видзөда да, вөсью лөсьөдчан,— видзөдласнас гөгөр кытшов-  
төм бөрүн шыөдчис Ольо Вась.— Пыр вөлі көсья тэкөд бурджыка  
сёрнитлыны да мыйкө здукыс эз сюрлы.

— Мый кузя нө?

— Та кузя жö,— Митрейкөд орччөн пуксьөмөн, но бокö видзөдө-  
мөн заводитис Ольо Вась.— Төдөмысь, тэ помөдз эн на мөвпыштлы,  
кытчө юртö сюян, да ме и ачым бөръя кадөдзыс эг думыштчыв тайö  
аренда йывсьыс. Быдлаын горзөны, гижөны, ошкөны. Мися, гашкө,  
тадзи и колө... Өні сөсся төдмасышті тайö системанас да, веськыда  
кө шуны, нинөм бурсө сэтысь эг аддзы, ни тэныд, ни аслым.

— Мый нӧ сэтшӧм лӧксӧ казялн? Йӧзыс мыйкӧ уджалӧны жӧ да...

— А тэ ачыл мӧвпыштлы. Ӧтарсян кӧ, быттӧ, ас кежад лоан, но тайӧ сӧмын бумага вылын лоӧ. Совхозыд асьсӧ оз кӧнь, медводз мӧвпыштлас аслас выгӧда йылысь. Сэсся кутшӧм бурыйсь ме тэныд кута сетны медся матысса да медся бур видз-мусӧ? Медводз отсавны техникаӧн? Тэнад уджысь меным нинӧм оз во. Тэнад аслад делӧ, менам аслам план. Тэ кутан уджавны синсьыд би петмӧн, тӧдӧмысь, сідзи и лоӧ, весиг отпускыд оз ло, но ӧдвакӧ кутан нажӧвитны унджык.

— Тэ мыйкӧ дзик нин важ телега моз кутн вежнясыны,— Митрей чуймӧмӧн видзӧдліс Ӧльӧ Вась вылӧ.

— Ме тэныд висьтала, мый лоӧ водзӧ вылӧ, а ог повзӧдлы ли мый ли. Бӧрыннас кутан корсьны правдасӧ да некысь оз сюр. Бурджыка мӧвпыштлы да ӧвтышт тайӧ йӧйталӧм вылад. Кусыньтчан, а тӧлкыс оз ло. Тэнад «импортной» невестасьыд ӧдвакӧ ыджыд отсӧг чуктас...

— Тэ аслад вежӧрӧн татшӧм думъясӧдзыс воин, али кодкӧ чуйдіс?— Митрейлӧн морӧсын бара кутіс кыптыны лӧглун.— Йӧз олӧмӧ пыртӧдз бурджык асладын лукйысьышт. Быттӧ сэсся йӧз вӧсна тӧж-дысян?

— А мый тэ сразу стенӧ каян? Ме висьтала, мый думайта.

— Но аттӧ кӧть водзвыв висьтасин,— чӧв усьӧм бӧрын содтіс:— Менӧ тайӧ аренда дорад некод оз домав. Заводитӧма да ог нин бӧр бергӧдчы а.

Митрейлы сьӧкыд вӧлі гӧрвоны, мыйла Ӧльӧ Васьлӧн вежисны мӧвптыасыс, мыйла кутіс сынны мӧдарӧ. Гашкӧ, небыдджык морт кӧ и думыштчыліс Ӧльӧ Васьлӧн кывъяс дорӧ да ӧвтыштчис. Но Митрейлы сямсӧ енмыс сетлӧма мӧд пӧлӧсӧс. Вывті нин уна ног сійӧ бергӧдліс да ыджыд надея кутіс выль ног олӧм лӧсьӧдӧм вылас. Кодсянӧк отсӧг эз и вичысь. Йӧз вылӧ эскӧмӧн кӧ, гашкӧ, и сӧрнисӧ эз панлы. Мед сӧмын некод эз крукӧдлы а.

Управляющӧй весиг ачыс помӧдз эз на вежӧрт, мый Митрейлы висьталіс сӧмын збыльсӧ, мый вермас лоны водзын. Сылӧн юрын бергаліс ӧти мого: бергӧдны Митрейӧс выль делӧас босьтчӧмысь, гашкӧ, весиг повзӧдны. Дерт, эз Митрейлы бур кӧсйӧмӧн. Но мыйлакӧ бурджык йитӧда сӧрнийс эз артмы...

...Райцентрсян Митрейкӧд локтӧм бӧрын Ӧльӧ Вась гортас пыргимоз на ошйысяна юӧртіс:

— Со и мян сюрис аренда вылӧ петысь.

Гортас мамыс вӧлі ӧтнас. Сійӧ буретш сулаліс вежӧс сайсян петан ӧдзӧс дорас. Мича гӧрд дзоридзьяса халатӧн гартыштӧм ӧн тушасӧ кутіс куричас ки пӧвнас мыджсьӧмӧн. Сылӧн туша-рожа серти ӧдвакӧ кодкӧ кужис мӧвпыштны, мый тайӧ аныс пенсия вылын. Пыыслысь дженьыдика висьталӧмсӧ кывзӧм бӧрын пуксис пызандорса лабич вылӧ да вӧлисти шыӧдчис:

— Мыйкӧ вывті нин кыпыда висьталан, быттӧ тэӧ тайӧ ыджыд шогысь мездас.

— Мыйтакӧ век нин...

— Лыддьысыны колӧ, муса пийӧ, тӧдмасьыштны, кызди йӧзыс мырсьӧны тайӧн,— быттӧ нерыштіс.

— Олӧмыс, мамӧ, мунӧ водзӧ и нинӧм он вӧч.

— Олӧмыс мунас, а тэ колян. Ӧти-кӧ, тэ заводитін нин кисьтны, мый ме кыпӧді, а мӧд-кӧ, ачыл уджтӧм колян. Он на пыр, а нӧжйӧникӧн. Кутан чечавны кык би костын. Арендаторлы отсавны, став бурсӧ сет и асьыд плантӧ тырт. Первой Митрейӧс озырмӧдан аслад гӧрбнад. Тэныд кутасны вылісян индавны сылӧн бурджыка уджалӧм вылӧ. Сэсся нӧшта кодлӧнкӧ вежыс петас Митрей вылӧ — налы отсалан. Воас кад да Митрей коды дорас жӧ удж вылӧ вӧзйысыны кутан, сы вӧсна мый ачыл он вермы уджавны арендаторнас — удачаыд абу... Да, кӧр ме уджалі, кӧнсюрӧ да корсюрӧ пӧръясьлі лыдпасьяснад, медым йӧзыслы унджык сьӧм чуктӧдны, сы вӧсна мый кужлі овны вы-

лынджык сулалысьяскӧд. Та вӧсна менам нимӧй вӧлі и пыдди пуктылісны, да и талун на кутчыся... И прамӧйджык йӧзыс эз видзӧдны сиктысь карӧ пышйыны. Ме тӧнӧ тайӧ удж вылас сюйи, медым менсьым делӧӧс водзӧ нуӧдін да аслыд места аддзин.

— Мый нӧ сӧсся ме шуа? Мися, некодлы нинӧм ог сет? Начальство кор ачыс зырӧ,— шемӧсмис Вась мамыслӧн татшӧм сёрниысь.

— Тэ вежӧрнад удит быд пуклӧс вылӧ пуксыывны да некодлы вомас эн видзӧд. Олӧм вӧжжитӧ колӧ бура кутны киад, медым некодарсянь эз зырыштны... Арендатортӧ кӧ лӧдзан, вӧлисти ныртӧ жуӧдан...

## 6

Митрейлӧн рытсаяныс нин заводитіс дӧпкыны сьӧлӧмыс. Оз, оз да лӧкысь йӧткыштчылас. Телевизор водзын сёрдз пукалӧм бӧрын кыкысь на петалис кильчӧ вылас куричыны. Эз-ӧ нин сьӧлӧмыс ышмыны заводит? А, гашкӧ, тувсов поводдяыс вӧрзӧдіс? Некумын лун нин сулаліс мича поводдя. Ошинювса пелысь пуяс вылын со корьяс заводитмаӧсь пискӧдчыны. Майбыр, татшӧм поводдянад ветлыны эськӧ кутшӧмкӧ курья бокӧ, вӧйтавны кулӧмьяс... Рытнас юква пуыштны... Вӧр-ваыс дӧльӧдӧ, сьылӧ, сӧмын апап сӧстӧм сынӧдсӧ да читкырав синъястӧ.

Шоныд. Сиктыс быттьӧ унмовсьӧма, сӧмын туй дорсянь кывлӧ челядьлӧн ли, том йӧзлӧн ли горӧдлӧмыс.

Да, лӧнис тай и тайӧ сиктыс. А Митрей челядь дырйи тайӧ каднад сынӧдыс вӧлі тырлӧ том йӧзлӧн да посниджык войтырлӧн гӧлӧсьясӧн. Му кушмӧмяныс ворельвлісны быдсяма дивӧсьыс, а мыйӧн петавлісны майскӧй жукьяс, нильзымӧныс котравлісны на бӧрся бедь вылӧ пысалӧм корӧсьӧн. Чукӧртасны сарӧгӧсь кокьяснас ваткылясьысь жукьясӧс истӧг корӧбьясӧ да ошйысьӧны ӧта-мӧдыслы...

А ӧні лӧнь. Колӧкӧ и абу сы вӧсна, мый этшаджык сиктын челядыс. Кадыд ӧд муно, вежсьӧ видзӧдласыс и том йӧзлӧн. Гашкӧ, гусяджык ворсанторьяс дорӧ ылалӧны.

Керкаӧ пырӧм бӧрын водіс Наташаӧн шонтӧм нин шебрас улӧ да дыр на видзӧдіс пӧлать пӧвьяс вылӧ. Быдсяма мӧвпьясыс жуисны юрас. Сӧсся эз и тӧдлы, кызди мӧвпьясыс вуджисны вӧтӧ.

Садьмис кильчӧ ӧдзӧсас лӧкысь камӧдӧмысь. Пуксис, гӧгӧрвотӧг здук кымын пукалыштіс на, гачасис да дӧзмӧмӧн ӧрчыштіс кильчӧ ӧдзӧс чегысь вылӧ. Муртса удитіс петны посводзас, кильчӧ вывсянь кыліс горӧдӧм:

— Митрей, гидыд сотчӧ.

— Кутшӧм гид?— Митрейлӧн весиг ыркмуні морӧсас, кӧсйис нин зырӧдны сараяс.

— Да ферма вылад кодӧс дзоньталан...

Здук кежлӧ шӧйӧвошлӧм бӧрын гӧгӧрвоис жӧ, мый лӧма, весиг кильчӧ ӧдзӧссӧ восьттӧг бӧр чепӧсйис керкаас.

— Мый нӧ лӧма?— Наташа улыс дӧрӧм кежсьыс пукаліс диван вылын да юасяна синъясӧн видзӧдіс тӧрыба пасьтасьысь Митрей вылӧ.

— Да... бляха, менам дзоньталан сарайӧ пӧ сотчӧ... Тэ пукав гортын,— петігмозыс нин горӧдіс Митрей.

Туй вылас петӧм бӧрын аддзис сикт мыш сайсянь кыпӧдчысь гӧрд кыасӧ. Неуна котӧртыштіс на, а лолыс тырны нин кутіс, пыкны кутіс горш бердӧдыс.

...Пӧжар. Тайӧ кывйыс нин сэтшӧм повзӧдчысь. Митрей вӧлі ичӧт на, кор тадзи жӧ войнас йиркӧдчисны налӧн керкаӧ да бӧрдана гӧлӧсӧн юӧртісны пӧжар йылысь, корисны отсавны. Бать-мамыслӧн муноӧм бӧрын сійӧ первой сулалыштіс ӧшинь дорас, видзӧдіс гӧрдӧн ымралысь ывла вылас. Насянь неылын сотчис керка. Гӧгӧрвотӧм шуштӧм шамыртіс Митрейӧс да ыткӧбтіс жӧ ывлаӧ. Сынӧдыс быттьӧ тӧраліс трачкӧм да шиферлӧн шковгӧм шыысь. Кодзукот мында кучӧдчыны чукӧрмӧм йӧзлӧн весиг горзӧмыс омӧля кыліс...

Ферма коляс сотчис нин ящик моз. Би шамраліс стрѣйбасѣ пытш-  
сяньыс и ортсысяньыс. Дас гѣгѣр мужичѣй да нывбаба котралісны,  
гумлалісны ва энѣвтѣм жѣ силос гуысь да коялісны пельѣсьясѣ. Но  
сїѣ некытѣ эз мѣрччы. Ышмѣм би ыджыд шыѣн зіліс ѡдїѣджык  
помавны ассьыс лѣк уджѣ. Кусѣдны эз нин шогмы.

— Вай кѣтъ тьѣссѣ кыскалам,— горѣдіс Митрей да весиг эз тѣд  
ассьыс гѣлѣссѣ.

Сѣтѣ уськѣдѣм бѣрын сѣмын казяліс аслас кысь ведра. Чиш-  
калысь бысь сайѣдчыштѣмѣн кватитчис кыскавны, кѣтъ и уль, но  
ѣтар-мѣдарсяньыс бїѣн нїѣлѣм нин пѣвьяссѣ. Бур, мый ѣтар боксяньыс  
ѣдзѣсьяс эз вѣвны да пѣвьяссѣ дорѣ тѣчліс.

Отсѣг вылѣ матыстчисны и мукѣд мужичѣйяс. Митрей казяліс и  
Микол дядьѣс, кодї горзіс, медым коялыштїсны васѣ тьѣс-плака чукѣр  
вылас.

Ѣта-мѣдсѣ вежлалѣмѣн, мужикьяс ѣдїѣ и перьялісны биа вомысь  
пѣвьяссѣ. Но эз ставсѣ удитны. Медья улиас кольѣм рад вылас валь-  
дїс ıйркыс. Тупкысис би тыра вомыс, топѣдіс кольѣм плакаессѣ: он  
пѣ ставсѣ менсьым мырдьѣй, сѣтїнныд кѣ вѣлясѣ.

Сѣсья некод нин эз кусѣдчы. Жежисны да видзѣдісны бокасьянь.  
Керкаясѣдз ылын, мѣдлаѣ быыс эз вермы кутчысьны — мед сотѣ,  
ѣтшаджык нин весавны ковмас.

— Пинджакыд сотѣма,— матыстчис Митрей дорѣ бѣрсяньыс На-  
таша.

Митрей видзѣдіс сылѣн сьѣдасьѣм чужѣм вылѣ, но нинѣм эз шу.  
Некутшѣм рѣскод, дерт, таысь эз ло. Сѣмын водзѣ вылѣ Митрейлѣн  
планьясыс, став надеяыс быттьѣ сотчис тайѣ биас. Кѣтъ мѣвпьясыс  
на вѣлі тѣѣма сѣмын, но и сїѣѣ подулыс эз ло.

— Вѣльнѣй свѣтас петїгад нин, тыдалѣ, енмыс ѣрѣма тѣнѣ,— ма-  
тыстчигмозыс шыасис Микол дядь.— Кытѣ он инмѣдчы, сѣні и китѣ  
сотан. Мыйысь ѣзїынысѣ вермис?.. Сизим час бѣрас нин ме локтї туй  
вывсяньыс, ветлї бѣрья автобус виччысьны, нылѣй кѣсїйс локны да,—  
но некод танї эз тыдав, ни челядь эз кывны...

— Лешакыс тѣдѣ. Ме татѣ тѣрыт эг жѣ волы,— Митрей лѣп-  
тыштлїс пельпомьяссѣ.

Биа сруб вежынѣтчис бок вылас, быыс лѣнныштїс. ıѣз кутїсны  
разѣдчыны.

— Пѣжарникьяс локтѣны,— горѣдіс кодкѣ челядь пыысь.

Му бокѣд мунысь туй кузя збылысь тѣрмасис пѣжарнѣй машина,  
тыдалѣ, райцентрсянь.

— Но, буретш тай воисны,— Митрей тапкис Наташалы.— Мунам  
гортѣ.

Наташа видзѣдіс, кызди Митрей пѣдзис, некызди эз вермы ѣш-  
їыны места вылас. Некымынысь ѣзтыліс чигаркасѣ, а чужѣм бокас  
сѣнъясыс сїдзи и нетшкысисны.

— Дугды, Дима, асьтѣ ıйрны,— чай пузьѣдѣм бѣрын Наташа ма-  
тыстчис Митрей дорѣ.— Мый нѣ тѣ тайѣн воштїн?

— Ставсѣ, мый кѣсїылі лѣсьѣдны,— ышловзис мѣдыс.

— Колѣкѣ и бур, мый тадзи сотчис. ıн на уна вошты... Шуѣма  
кѣ нин сотчыны, вермис и ыджыдджык шог лоны...

— Мый тѣ кѣсьян таѣн шуны?

— Нинѣм ог,— юрсѣ пѣлѣстѣмѣн лѣптыштлїс косїник пельпомъ-  
яссѣ Наташа.— Ошїысян вѣлі бур ıѣзѣн, а бїдсямаыс жѣ, тыдалѣ,  
тїян олѣны. Да ѣвтыштчы аренда вылад. Кытї нѣ ѣні тѣнсьыд зыртѣ?

— Тѣныд сѣтшѣма кажитѣ войся уджыд?— Митрей дѣзмѣмѣн  
видзѣдіс Наташалы синьясас.— Меным нин дышѣдіс тѣнад жугыль  
синьясѣ видзѣдны.

— Пыр ѣд тадзи оз ло...— Недыр чѣв олыштѣм бѣрын Наташа  
гусьѣникѣн содтїс.— Миян, биракѣ, регыд кага лѣѣ.

— Мый?— эз пырысѣн во Митрейлы вежѣрѣдзыс бѣрья кывъ-  
ясыс.

— Кага, мяся, виччыся. Первойсѣ ог вѣлі стѣча тѣд да эг висьтав.

— Збыль али мый?— эскытӧг бара видзӧдліс Наташалы синъ-ясас.— Но тэ молодец!— сӧмын и артмис Митрейлӧн. Сэсса босьтіс папирос да петіс кильчӧ вылас. Кутшӧмкӧ здукъясӧн вежсис чужӧмыс. Кодкӧ кӧ аддзис, вермис мӧвпыштны: дзик жӧ нин пӧ веськодъ Митрейлы сотчӧм гидыс. А сылӧн юрас жуисны мӧд мӧвпъяс. Збыльысь тай ӧтилаын вӧлӧм ветлӧны шогыс и шудыс. Сӧмын оз быдӧн дорӧ ӧткодя найӧ чуксасын. Код дорӧ кӧ тшӧкыдджыка шогыс матыстчылӧ, код дорӧ кӧ — шудыс. А Митрей дорӧ со кыкнаныс ӧтпырйӧ пырисны. Кутшӧмкӧ кад мысти тайӧ джодж кузяыс кутас котравны Митрейлӧн пи либӧ ныв... Вермас али мый лоны сыысь нӧшта ыджыд-джык шудыс, кор кык мортысь торъялӧ ӧти ичӧтик — налӧн сьӧлӧмысь чеччыштӧм би кинъ? А уджыд некытчӧ оз пышый, мед сӧмын дзонъ-видзалун вӧлі да олӧмыс эз кус.

Важ фермалӧн коляс сотчӧм йылысь мӧд луннас сӧмын и сёрнитисны, быттӧ ойдлис пӧжар йылысь тӧлкуйтӧмнас сиктыс ӧти лун кежлӧ. Да некод тай стӧчасӧ эз вермы висътавны, кысянь чеччыштис биыс. Мед нин эськӧ сотчис кӧ кольӧм воас, кор сӧмын син вежис. Но ӧд ӧйис буретш сэк, кор мортыс кӧйис пӧльза сыысь перйыны. Ӑтияс мыждисны челядӧс, мӧдъяс Митрей вылӧ ыстысьлісны: куритчансӧ пӧ эз кусӧд дай ставыс.

Но бырис сёрни, а Митрейлӧн аренда вылӧ петны окотитӧмыс эз кус. Некымын лун мысти Расьӧлӧ воліс совхозса директор. Матыстчыліс и Митрей дорӧ да корис мӧвпыштлыны совхозлысь кукань видзан ферма ставнас ас вылас босьтӧм йылысь. Митрей эз ӧтдортчы, сӧмын эз жӧ пырысьӧн кӧйысь. Мӧвпыштлам на пӧ. Ӑд мый эн шу, а сэнӧ абу дас либӧ кызы кукань.

Рытнас Митрей лӧччӧдіс сарайсыыс батыслысь важ кулӧмъяссӧ, медым видзӧдлыны шогманасӧ. Паськӧдчис набн джодж шӧрас, быттӧ кольӧм вося черань везъяс чукӧртӧма. Ньӧжйӧник разялӧмӧн стenas ӧшлигмоз шыӧдчис Наташа дорӧ:

— Кылан, директор талун меным дзоньнас фермасӧ вӧзйис... Эз бара ичӧта ырыштчы. Колӧкӧ, босьтчылам? Дерт, кыкнад нинӧм ог вермӧй вӧчны, но, гашкӧ, окотитысьыд сикт пасьталаысь сюрас жӧ...

Наташа буретш лӧсӧдчис войся удж вылӧ мунігкежлӧ. Аддзис Митрейлысь «черань везнас» мырсьӧмсӧ да ӧні пуксьӧмӧн чӧла видзӧдіс.

— Ме бара ог тӧд. Ачыд тӧдан, мый носян... Видзӧдлы, кызди бурджык лӧб да сідзи и вӧч,— ӧвтыштчис Митрейлӧн юалӧмысь.— Сӧмын эн вунӧд, мый во джын мысти кымын ме тэныд омӧлик отсасысь нин лоа. А мыйся дивӧ нӧ тэнад татшӧм вӧсни сунисъясысь, тыв али мый? Пыр кӧйи юавны, аддзыла сарайсыыд да, но пыр вунӧда.

— Тайӧ кулӧмъяс. Чӧвтан сулалан ваӧ да он и вӧрзӧдлы. Чериыс ачыс пырӧ. Утка кыйны ветлӧм эз удайтчы, прӧстӧ зарадитчӧм лон. Микол дядькӧд талун сёрнитчим куръя дорӧ лӧччычны, мися, вой кежлас кӧть чӧвтлам ыджыд ва дырйиыс. Удайтчас кӧ, аски тэӧ свежӧй чериӧн номсӧдла...

— Сідкӧ, тэ бара он воы ме дорӧ...— чуймискодъ Наташа, сэсса шмоньӧ вуджӧдіс.— Гусяласны ӧд коркӧ менӧ.

— Ми ӧд ог дыр ветлӧй. Вӧйталам и бӧр локтам. Рӧмдігас ме гортӧ нин воа.

Наташа видзӧдліс Митрей вылӧ да ышловзис, быттӧ личалыштис сьӧлӧмыс кӧйысьӧмсыыс.

Видзӧд кутшӧм ӧдйӧ вежсьӧ вӧр-ваыс. Регыд на ставыс вӧлі саялӧма кыз лым улӧ, мый весиг сьӧкыда эскыссис сылӧн сылӧм вылӧ, а ӧні со туй бокӧдыс косьмӧ нин. Тадзи мӧвпаліс сикт помлань мунігмоз Наташа. Быттӧ став тушанас кыліс, кызди лолалӧ муыс сы гӧгӧр. Эжа дорлань лӧччысь видзясыс, матын югъялысь коръяса бадьясынь енэжас пыксытӧдз тыдалысь вежӧдӧм лувьясы паськыда шлыкнитчӧм юыскӧд тшӧтш ойдӧмабсь вылысь лозысьыс олӧмнас.

Кӧнкӧ ылын, сылӧн чужан карас важӧн нин таdzi жӧ вижӧдісны туйбокса газонъяс, топольяс да клёнъяс. Но и мед, мед сійӧ кольӧ сӧ-

мын паметын, гуся шудъяснас и дойнас. Оні тайо войвывса сиктас нин Наташа лосьодіс аслыс позсо. Ставыс ко лоо бур, кутшомко кад мысти аддзас вольной светсо сылон нылыс либо пиыс.

Со од кутшом оломыс. Наташа чужис, бидмис Россия шорын, а сылон челядыс лооны коми сиктысь петысьясон. Найо босьтасны аслыныс татчос олан сямсо, сёрнисо и лооны шудаось. Налы веськодь лоо сійо карыс, коні чужліс налон мамыс. Оз топавлы некор съолымныс сылон чужанін йылысь казътылігөн.

Трактор гусеницаон вождом, няйт тыра вор кодь туй бокд вильсьяломон, Наташа матыстчис ферма дорю.

Тыдало, сёрмыштіс нин, кукань видзысь нывбабаяскод вочаасис одзос дорас. Найо чолөмасисны Наташакод да, ас костас сёрнитігтыр, петісны туй выло.

Наташа эз нин пов кузь да гажтом войвьсь.

Ывлаыс дыркодь югыд, рытнас позьо и ывла вывті шойтыштны, а сэсся и Митрей локтас.

Фермаод кытшовтом борын петалис модар боксяныыс неылын быдысь льом пуяе дорю, чегышталіс дзоридзавны заводиттом на вожьяссо. Пыртіс шойччан жыръяе, сувтөдіс пызан вылас ва тыра банкао и быттьо вежсьыштіс пытшкөсыс. Сэсся, кадсо одйоджык коллялом могысь, босьтчис чышкыны-пелькөдны жирсо. Мыйон ставсо сувтөдіс местаяс вылас, пуксис ошиньдорса диван выло. Кытшовтіс гөгөр видзөдласнас — мыйко быттьо эз на тырмы. «Да татчо коть ковьръяс ошы, фермаыд фермаон и кольо,— лог мөвпьяе друг ыпнитісны вежөрас.— Мый олом олоны йозыс? Төв коть тулыс, ставыс өти сера удж выланыс. Быттьо кортысь вөчөмаось, ньөжйоник нырөны, вөчөны ассьыныс делөсо, весиг оз кывны сылысь коланлунсо — некутшом гаж ни шудлун... Мый сэсся сиктад и вочан, он ко лек горшон горзымон ю. А, гашко, тайо сомын меным тадзи кажитчо, бокусь воом мортлы?.. Но од думыштан, мый тадзи и кольо оломыд да весиг йирмөг босьтло...»

Наташалысь мөвпьяссо торкис стен сайын камөдчөм. Сэсся одзөсөд мыччысис управляющөйлөн юрыс. Сійо көзяин моз воськовтіс кузь гөлена няйт сапөгъянас джодж шөрөдз. Восьса куртка полаяссо борыв вештыштомон княссо суйис гач зепьясас, чөла сулалыштіс да веськөдчис Наташаланы.

— Бара нин отнад гажтомтчан,— ышловзьөмон пуксигмоз съоқыда шлапкис кинас Наташалы пидзөс вылас.

— А мый сэсся тані вчан,— Наташа борыв сетчыштіс өвтыштысь вина дуксыс да вешйыштіс.

Ольо Вась өзтіс дыр кутөмысла котасьөм нин сигарет помсо, чөла пукалыштіс, сэсся бара ыджыда ышловзьөмон содтіс:

— Абу эсько тэ тані уджалысь да... Көсьян, ме тэню детсадийо заведующөйон инда?..

— Мыйко дыр нин грөзитчан да некодарю тай он вөрзы-а.

— Көсьян ко? Вөча. Да аслыд колө вөрөдчыштны... Ме на тэ борся вөтлысь да,— дөзмөм гөлөсон помалис шумсо Ольо Вась. Сэсся нускөмон перйис куртка морөс зепсыс джынъя коньяк сулея.— Вай юыштам да сёрнитам...

— Мун татысь,— Наташа чеччис да виччысяна видзөдліс ошинь.— Рөгыд Дима локтас.

— Ладно пыркйысьнытө... Митрейыд неважон на ва дорю вөлі лэччө Микол дядькод.— Вай мыйко пинь улө пуктыны.

Ольо Вась ачыс перьяліс пызанбокса джадж вылысь стөканьяс да чолькйөдлыштіс лудік көрөн өвтысь коньяксо.

Наташа перьяліс аскөдыс вайөм нянь да черион жаритөм картупель, но ачыс пызан дорю эз матыстчы.

— Ме жю шулі, мися, нинөм тіян оз артмы аренданад,— ассьыс стөкансө куштөм борын вежынтьліс ныр-вомсо да бергөдіс сёрнисө Ольо Вась.— Колө кывзыны бур йөзсө.

— Ог төд, кодлы сійо сэтшөма мешайтө вөлі...

— Меным вöли мешайтö, — падъявтöг шуис Öльö Вась. Сэсся Наташа вылö видзöдлöмөн нюмдiс. — Но ладнö, öни мый нин сы йылысь сёрнитны. Прöстö Митрейыд тэнад ош кодь, некытчö оз сибав. **Кытчö** оз крукась, сийöс и кисьтö. Тэ сы дорын коньöр моз и овны кутан.

— Ог гөгөрво, кодарö тэ сиан...

— Ме пыр öтарö сина. Мый көсья, сы йылысь и сёрнита. Лок ме дорö овны, Наташа, некор шог он тöдлы...

Наташа быттö шöйöвошлi татшöм чукульсьыс, сэсся кутiс көдзавны морöс пытшкыс сэни кыптысь лöглунысь. Пуксис пызан сайö Öльö Васьлы воча да ки вылас тшöканас лэдзчысьöмөн зэв збыльысь юалис:

— Тэ, быттö, меным предложение вöчин, да?

— Көсьян кө, да.

— Но тэ... быттö, вежöра чань, — Наташа бöр чеччис да матыстчис öшинь дорас. — А Дималы кө висьтала?

— Ен отсöгөн... көть лешакыслы. Ме ассьым кывъясьсö бöр ог босьт. Да и мый вермас вöчны меным Димаыд? Сийö öтчыд сотлис нин нырö... Öни тай йж моз олö.

Сёрныс быттö ори. Наташалөн весиг лолыс кутiс тырны пыр пасьякальсь лöглунысь. И ачыс эз гөгөрво, мый вöчны — пуксьыны али петны.

Öльö Вась öзтылис нöшта öти сигарет, некымынысь кыскыштiс, сэсся ляснис бöр джоджö да матыстчис Наташа дорö.

— Наташа, — сывйыштiс бёрсянысь да небыда кутчысис морöсьясас.

— Вешйы татысь, йöй али мый...

Наташа көсийс мынтöдчыны, но сийöс быттö шамыртiсны көрт кияс. А Öльö Васьлөн дуллöсьсö вом дорьясыс зурйöдлiсны нин сыылиас.

Наташа дзикöдз шöйöвошис. Кымын водзасис, горзiс — мöдыс сымын öйис. Песовтчöмөн, мый вынсьыс курччис Васьлысь чужöмсö, но мöдыс быттö сийö и виччысьöма — морöссяныс чашнитiс платтöсö да уськөдiс джоджö. Наташа гөгөрвоис, мый вермас лоны, кодкө кө татчö пырас. Таысь дзикöдз вошис выныс, кутiс пöдтыны...

\* \* \*

Митрейлөн дырджык лон ветлöмыс. Весиг эз нурьясышт гортас пыралiгөн. Сöмын вежис көтасьöм пасьякөмсö и бöр ыткөбтiс ывлаö.

Фермаяс дорö воигөн нин суис олöма нин Педöр Петырöс, кодi дежуричiс мöс картаын. «Тыдалö, сёрмöма удж вылас дедыд», — мөвпыштiс Митрей да матыстчигмоз нин юалис:

— Талун сёрмин?

— Повзöдiн, лешак, — пыркмунöмөн сувтiс Педöр Петыр да бергöдчис Митрейлань. — Эг эськө сёрмы да, öчкий вунöма да бöр гортöдз ветлыны ковмис. Войыд тай кузь, лыддысьöмөн и коллявла. Тэ нö... гöтыр дорад? Али кызди лоанныд. Гижсьытöмөсь öд?

— Гижсьытöмөсь.

— Öнтай Öльö Вась сэтчö жö вöли пырö... Колö жö эськө ськөд адзöдчывны да...

— Ме дорö, көнкö, волiс, көсийс да... — мыйлакö пöрьялис Митрей. Ферма дорö воигөн нин нуöдiс, — лок пыралам, колökö, тани на.

— А пыравны и лöö, — нөрöвитыштöм бöрын Педöр Петыр ньöжйөнникөн бергöдчис Митрей бёрся.

Наташа пукалiс диван вылас, кыкнан кинас чужöмсö тупкөмөн, став тушанас сыркьялöмөн бёрдiс. Митрей весиг нинöм думыштны эз куж, öдий матыстчис да вөрзöдiс пельпомöдыс.

— Мый нö лонн? — тöждысяна видзöдлiс Наташалөн синваөн көтасьöм, гөрдөдөм чужöм вылас, кодлөн дульсунöм синьясыс друг ойдисны дойөн да скөрлунөн.

— Со тай, мый вöчис тэнад другыд, Васьыд, — Наташа пасьякөдiс косясьсöм платтöсö, тыдовтчöдiс голясяныс морöсöдзыс курччалöм

кодъ гѳрд сера яйсѳ да бѳрдѳм сорѳн горѳдіс:— Тѳ шойччан, а сійѳ тани кыскаліс менѳ джоджѳдыс...— кияснас чужѳмсѳ тупкѳмѳн нин содтіс:— Ныр улад мыр-дѳ-на-ліс...

Митрей быттьѳкѳ бѳрѳя кывсѳ и виччысис, кодѳ нѳбѳдіс став эскы-тѳмсѳ. Сьѳлѳм топалѳмсѳыс весиг шатовмуніс да ачыс эз гѳгѳрво, мый-ла юаліс:

— Сійѳ важѳн муніс?

Сѳсѳя куим воськолѳн воѳдчнис ѳдзѳс дорѳдз, тѳвзис шѳйѳвошѳмѳн сулалыс Педѳр Петыр бѳкті.

Кокѳясыс тѳрмѳдлісны, эз кывлы нильѳг нййтсѳ, ни гуранѳяссѳ, а сьѳлѳмсѳ кутшѳмкѳ кабыр пыр шамыртіс и шамыртіс. Вежѳрыс сѳтшѳма сѳстѳммис, быттьѳ мездысис ковтѳмсѳыс да колис сѳмын ѳти мог — бырѳдны, вѳчны нййтѳдз му вылас медеѳ лѳк мортсѳ. Но мыйла сѳтшѳм кузѳ гортѳдзыс туйыс, мыйла оз ыркав чужѳмыс войся сынѳдас?

Тайѳс ставсѳ кыліс сѳмын пѳсьвывсѳыс. Но мыйѳн воис гортас, бѳсьтіс ружьесѳ да некымын патрон, вѳлисти гѳгѳрвоис, мый сьѳкѳд вѳчисны. Онѳ сьѳлѳмыс морѳсас кутіс паськавны, пыкис горшѳдзыс. Ловсѳ личѳдѳгмоз лѳдзчысис лабич вылас, а киясыс тѳдлытѳг кыптисны эллавны заводитѳм кымѳсланьыс. «Мый, кѳнѳ ме сы ыджда грексѳ вѳчи, медем тадзи менѳ нѳйтисны? А, гашкѳ, ставыс вывтѳ тадзи мунѳ?.. Оз, татшѳм этшѳ ѳштѳм скѳтлы оз позь лѳдзны водзѳ овны», — юрас вирдыштысь мѳвпѳяс бѳрын бѳсьтіс ружьесѳ да зумыд воськовѳясѳн мѳдѳдчис кывтыдлань.

Митрейлѳн бара на ѳнкнитіс сьѳлѳмыс, кор Ѳльѳ Васьяслѳн йѳрѳд гусьѳникѳн матыстчис ыджыда тшупѳм ывлавывса кухня дорѳ да казьяліс, мый пытшкас некод абу. Лов шысѳ кутѳмѳн сулалыштіс битѳм керка ѳшинь улас, но пытшкас вѳлі шы ни тѳв.

Ачыс весиг эз казьявлы, мый кутіс лоны лѳч туй кузя гуляйтысь ош бѳрся вѳтчыс вѳралысь кодѳн. Недыр сулалыштѳм бѳрын мѳдѳдчис Эжва дорсянь юркнитлысь гѳлѳсьяслань. Ас кежас кутіс нин тѳлкуйтны: «Клуб дорын некод оз кыв. Машинанас нййт туйѳд эз жѳ письт. Сідзкѳ, кѳнкѳ матын ветлѳдлѳ. Эжва дорын кѳ — муяс вѳмѳн туйыс ѳти».

Му пѳлѳн лѳччысь туй бѳкѳдыс кузя быдмысь лежнѳгѳяса визьсѳ помаліс пашкыр льѳм пу. Сы бѳкѳ и лажынтчис Митрей, кѳнѳ вѳлисти казьяліс, кыдзи тѳралѳ ки-кѳкыс, а тушаыс зѳвтѳѳмысла мудѳма. Кывзясьыштіс ва дорсянь чѳпѳсйылысь, тыдалѳ, том нывѳяслѳн да зонѳяслѳн горѳдѳмѳ да вѳлисти личѳдіс ки-кѳксѳ.

Льѳмлѳн дзоридзавтѳдз ылын на, а войся сынѳдас лѳдзис нин ассыс юмов кѳрсѳ. Небыдик тѳвру улын инмѳдчыліс аслас вазьѳм корѳяснас Митрейлы чужѳмас, быттьѳ кѳсийс ыркѳдыштны, мѳвпыштлы пѳ, важ тѳдса ѳртѳй, мый тѳ кѳсьян вѳчны. Али он нин кѳсйы лолыштлыны менсьым дзоридз кѳрсѳ, кыдзи дас во сайын?

Ѳнѳ Митрейлѳн вежѳрыс сяммис нин уджавны, артыштны ставсѳ бура да кутшѳмкѳ здук кежлѳ быттьѳ падмыштліс аслас мѳвпысь: мый лѳѳ аскѳдыс — гѳгѳрвоана. А мый лѳѳ Наташакѳд? Кытчѳ сійѳ мунас? А чужас кага... Но пыр жѳ ѳвтыштчис вѳча кывѳяс корсьѳмысь. Сы йылысь оз позь думайтны, кор чужысь семьясѳ вѳчисны нййтѳ. Да и позѳ мѳй татшѳм Ѳльѳ Васьсѳ колны му вылас? Татшѳмыс ѳд абу ѳти. Найѳ олѳны кыдзи колѳ ловныслы, вермѳны бергѳдлыны йѳзлѳн олѳмѳн сы вѳсна, мый пыкѳны вылісянджык, кѳть эськѳ енмыс та вылѳ налы правосѳ абу сетѳма, мыжмѳны и кольѳны мыждытѳг. Мед кѳть ѳти гадѳс, а колѳ нырны, бырѳдны.

Митрейѳс эз нин повзѳѳдлы дзескыдінѳ веськалѳмыс, эз, но кысянькѳ пыдісянь кутісны чужны ыркыд тѳвру кодъ вьль мѳвпѳяс, кодъясѳс коркѳ кывліс нин...

Митрейлы тайѳ луныс мыйлакѳ пукис вежѳрас. Расьѳлыын ѳти лунѳ дзѳбисны кык мортѳс, гѳзьяѳс, но торѳя керкаяссянь. Верѳсыс вѳйма гѳтырѳсѳ, а верѳсѳѳ — гѳтырыслѳн вокыс, абу вермѳма кутны лѳклунсѳ муса чѳй вѳснаыс. Митрейлы кажитчис, мый лѳньѳма, шѳга думыштѳѳма ставнас сиктыс. Налѳн керкаын эз жѳ ѳна варовитны, сѳмын

батыс кызкӧ аслысмор донъяліс лоӧмторсӧ: «Оз, ыджыд мыж вӧчысьтӧ оз позь вины. Таднад сійӧс сӧмын мездан кыв кутӧмысь. Кутшӧм кокни: ӧти здукӧн мездысис ставсьыс...». Мортыд кӧть кутшӧм злӧдей, но и сылӧн коркӧ садьмӧ вежӧрас сӧвестыс. И сэки сійӧ сувтас страшнӧй суд водзӧ, ачыс асьсӧ сӧяс...»

«Мыж вӧчӧмысь мортӧс виӧм — абу кыв кутӧмӧ кыскӧм, а сыысь мездӧм». Гашкӧ, тайӧ абу и батыслӧн шуӧмыс, и оз быдлаӧ лӧсяв, но збыльысь артмас, мый Олю Васьюс мезда, а ачымӧс мыжда, — бергӧдчис Митрейлӧн юрас. И сэк жӧ казяліс горувсянь матыстчысь мыгӧр. Став тушанае кыліс, мый локтӧ сійӧ, кодӧс та дыра корсьӧ.

Некымын воськолӧн матыстчисны воча чужӧм. Митрей ӧти кинас шамыртіс Олю Васьюс морӧсӧдыс да чужӧмсӧ нӧшта матӧджык топӧдӧмӧн горӧдіс кысянькӧ пыдісянь петысь гӧлӧсӧн:

— Ме тӧ, пон рӧдӧй, киӧс ог лякӧсьт. Но тайӧ пӧрйӧ, тӧ, сука, апыштан олӧмсьыс став няйтсӧ. Мед тӧ гӧгӧрвоан, мый тӧ ачыл няйт. Тӧ нунан став тшупӧдӧдыс ныр-вомнад.

Чукӧрмӧм лӧкыс век жӧ ылькнитіс ортсӧ. Митрей эз вермы кутны асьсӧ да сетіс вӧлясӧ аслае сыӧкыл кабыръясла. Вачкаліс сыӧлӧмсяньыс да быд пӧрйӧ содталіс сӧсянь жӧ петысь кывъясӧн... Сӧсса энӧвтис му вылӧ йӧжгылтчӧм Олю Васьюс, босьтіс ружьесӧ да мӧдӧдчис му вомӧн, горшсьыс курыд гӧрӧдсӧ нылалігтыр, веськыда сикт шӧрлань.

А кольӧм вося туруныс сідзи и гартчыштчис, шашаритчис лигышмӧм кокъяе гӧгӧрыс.



## Николай Абрамович Володарский

Кувсис Николай Абрамович ВОЛОДАРСКИЙ, республикаын нималана рӧчӧн гижысь поэт. Чужліс сійӧ 1914 вося сентябрь 21 лунӧ Украинаса Кировоград карын. Кызь арӧссянь уджаліс газетъясын. 1940 восянь оліс Коми муын. Тані жӧ, 1964 воын, лӧи гижысь котырса членӧн. Николай Абрамович ыджыд пай пуктыліс том творческӧй выньяе корсьӧмын да найӧс сӧвмӧдӧмын. Кӧні кӧть эз уджавлы, пыр зіліс котыртны да нуӧдны литература радейтысьяслыс кружокъяс. 1959 воын Коми книжнӧй издательствоын петіс сылӧн медводдза книга. Та бӧрын лыддысьысые дорӧ воис нӧшта некымын. Гижліс сійӧ пӧртмасьысь войвыв, сэтчӧс войтыр йылысь. Коми вылӧ вуджӧдӧмӧн сылӧн кывбурьяс йӧзӧдлісны и мян журналын. Гижысьяе и лыддысьысые, кодъяе тӧдлісны Николай Абрамовичӧс, дыр кутасны помнитны тайӧ авъя, йӧз дорӧ сибыд, бур сыӧлма мортсӧ, кодлы Коми муыс лӧи матыссаӧн да сійӧ жӧ босьтіс гижысьсӧ ас пиас.

КОМИ ГИЖЫСЬ КОТЫР  
«ВОЙВЫВ КОДЗУВ» ЖУРНАЛЛӦН  
РЕДКОЛЛЕГИЯ

**Б и а р м и я**

П О Э М А

XXXVII

Вөр сайсянь со ыргөн төлысь  
 Кывтис-петис рытнас; сійө  
 Вөлі би кыв кодь — дзик быттьө  
 Көнкө ылын сотчис вөрыс:  
 Пемыдыс съод тшын моз кайис  
 Парма сайсяньыс...  
 Вөрморт-тун,  
 Съылысь-ворсысь, кильчө вылас  
 Шога пукаліс да дөмис  
 Киссьөм көмкөтсө... А Сизью,  
 Сылөн гөтыр, муніс вөрө  
 Мөс лысьтыны — да и сёрмис  
 Локны бөрсө... Нөшта шогджык  
 Тун Вөрмортлы лои — сійө  
 Мөвпыштис тадз кильчө вылас:  
 «Он и төдлы, кызди кольчө  
 Миян олөм, и став йөзыс  
 Вунөдасны миян йылысь;  
 Вунөдасны-й сійөс ставсө,  
 Мый ми вөчлім — удж да сямлун  
 Кытчө тырмис миян!»— думъяс  
 Съөктөдісны юр Вөрмортлысь...  
 Кок шыяс сэк парма пытшкысь  
 Кылісны — Вөрмортлань кодкө  
 Локтис гусьөнникөн. «Коді  
 Сэні дзебсясьө?»— Вөрмортным  
 Тадзи мөвпыштис, а вөрысь  
 Сэки нем виччысьтөг петис  
 Яур-князь да кильчө вылас  
 Кайис съылысь-ворсысь дорө:  
 «Ылі Биармия мусянь  
 Гажтөм юөръяс өд меным  
 Воисны, Вөрмортй! Кывзы,  
 Кызди вөлі ставыс — дорвыв  
 Тэныд висьтася ме: гортын  
 Джеджим пармаын зэв бура  
 Олі-вылі... Мыйкө понйөй  
 Кутис увтчыны: ныр-вомсө  
 Вывлань лэптөма, дзор козлань,  
 Увтө лун, и мөд, и коймөд —  
 Кокнас увсьыс мусө чашйө!  
 Козсө видлалі — дзик тыртөм,  
 Некод лапъяс вылас абу,  
 Весиг урпиөс эг казаяв...  
 «Лөк водзын тэ, понйөй, увтчан»,—  
 Сэки думышти... Лун мысти  
 Козтө кералі ме... Козсьыд  
 Вөчи пыж да Туримортөс

Ысті Ош-пикөд кузь туйо —  
Эжва ньылыд коз пу пыжыд  
Ачыс, отсавтөг, и вөрзис!  
Лэччылісны Эжва ньылыд  
Туриморт да вына Ош-пи —  
Биармияысь кык ёртыд  
Вайисны зэв гажтөм юөр:  
«Рочьяс Биармия вылө  
Тышөн локтёны, а регыд  
Миян вылө вельмөм рочьяс  
Уськөдчасны!»  
Төд, Вөрмортөй —  
Өні вына йёзыс миян  
Абу уна — и Көртмортөс  
Югыдморткөд кад нин корны  
Джеджим пармао — өд гортныс,  
Чужаніныс налөн сәні!  
Босьтлы сигудөктө, другө —  
Горөд важся сыланкывьяс;  
Важся нимкывьяс тшөтш горөд,  
Джеджим гортаныс кык ёрт мед  
Локтісны бөр!» — татшөм сёрни  
Паніс Яур-князь Вөрморткөд...  
Босьтіс сигудөк Вөрморт сэк,  
Сылысь вөрзёдіс струнаяс —  
Мыла шыяс, зарни шыяс  
Юрөбтісны!..  
Асьыс томлун  
Князьлөн казтывсис, и бөрддзис  
Яур-князь, а сылысь-ворсысь  
Сывны горөдіс: «Ми важ моз,  
Енмар-Енмөй, тэныд эскам!  
Тэ вылө и лача кутам —  
Мулөн сэрөгын ми олам,  
Орчөн олысьясөс некор  
Огө вөрзёдөй ми ковтөг!  
Енмар-Енмөй, Ыджыд Енмөй,  
Джеджим пармао бөр вайөд  
Югыдмортөс да Көртмортөс:  
Найө зэв өд өні ёна  
Сәні колёны — лөк йёзысь  
Натөг коді сәсся дорьяс  
Чужан му да муса парма?  
Пемыд вөрөй! Вежа вөрөй —  
Тэныд кевмыся ме! Ньывьяс,  
Пожөм-козьяс! Сигудөкөс  
Менсьым кывзөй: Югыдмортөс  
Гортас вайөдөй бөр — юөр  
Сылы пусянь пуө нуөй:  
«Джеджим пармао зэв ёна  
Виччысьёны Югыдмортөс —  
Кад нин гортас, мам-бать дорас  
Сылы локны!..» Пемөс-пөтка,  
Тіян дорө шыася тшөтш;  
Чорыд сьөлөмаөн эн ло,  
Ошкөй — мукөд ошлы тшөкты,  
Медым юөр тайө водзө  
Нуисны: «Сибирись важөн  
Югыдмортлы гортас локны  
Воис кад!»  
И тэ, руд Көин,

Эн ло веськодьон — тшөтш төждысь  
 Джеджим парма понда: тшөкты  
 Аслад рөдвужлы — Сибирас  
 Нуисны мед Югымортлы  
 Тайё юөр: «Югымортёй,  
 Джеджим пармаын зэв ёна  
 Тэнё виччысьёны — лок вай!»  
 Кузь пельяса полысь Көчиль,  
 Йөктан-гажөдчан, а бурджык,  
 Горөд көчьялы, мед найё  
 Юөр нуисны Сибирё:  
 «Югыморт! Тэ вөсна Райда  
 Джеджим пармаын век бөрдё!»  
 Корсьёй, көчильяс — Сибирас  
 Көни Югыморттыс олө?  
 Кырныш, весьшөрө эн лукав  
 Джуджыд пожом йылын — лэбзьыв  
 Из-Урал сайё, Сибирё,  
 Югымортёс корсь да висьтав:  
 «Джеджим парма видзысь-дорйысь!  
 Вөршуд йылысь, Югымортёй,  
 Кад тэд думыштлыны!» Вөр-ва,  
 Шызис, гораа зэв шуис:  
 «Корёй, корёй Югымортёс  
 Джеджим пармаё Сибирись —  
 Локтан здукуы сылы воис!..»  
 Лэбач Рык Из чугра йылын  
 Вөрзёдчис тшөтш: веськыд синнас  
 Сийё видзөдліс Сибирё;  
 Шуйга синнас сийё дзоргис  
 Джеджим пармаё — кыз сәні  
 Кывтё Олөмыс.  
 «Ен Енмар,  
 Зарни небөгтё тэ восьтыв,  
 Видзөд — збыль-ё воис кадыс  
 Югымортлы локны гортас?»  
 Лыддис небөгсьыс Ен Енмар:  
 «Кад Сибирись локны гортас  
 Югымортлы».  
 Здукөн сәки  
 Вөрын шызисны став пуяс;  
 Кок выланыс вөрса зверьяс  
 Сувталісны; лэбачьяс тшөтш  
 Качөдчисны енвевт бердас —  
 Аддзисны өд Югыморттё:  
 Бариткула ордын сийё  
 Буретш гөститіс та кадө.  
 Кырныш Из сайё, Сибирё  
 Лэбзис; Ош, руд Көин, Көчиль —  
 Ставөн уськөдчисны сэтчө!..  
 Коли лун, и мөд, и коймөд —  
 Төвныр өдөн лэбис вежон,  
 Яур-князь Вөрморткөд водзё  
 Пукалісны кильчө вылас...  
 Нем виччысьтөг парма сайсянь  
 Петіс Кырныш да Вөрмортлөн  
 Керка весьтё шлывгис-локтіс...  
 «Кур-лы, кур-лы,— шуис Кырныш,—  
 Джеджим пармаё өд локтё  
 Югыморт Сибирись — сийёс  
 Виччысьёй да паныдалёй,—

Аддзысьлытӱдз, кур-лы, кур-лы!»  
Ош и Кӱин, полысь Кӱчиль  
Тун-Вӱрмортлӱн керка дорын  
Висьтасисны: «Ой, Вӱрмортӱй,  
Джеджим пармаӱ Сибирьсь  
Югыдморт локтӱ, ми ставным  
Мунам сы дорӱ!»  
Кык ӱрт сӱк,  
Яур-князь да сьылысь-ворсысь,  
Бӱрддзисны да шуда синва  
Дыр на кисьтисны...

### XXXVIII

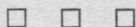
«А менам

Рытлань катовтчис нин лунӱй —  
Пырис шондӱйӱ вӱр сайӱ,  
Да и чужӱм-петӱм тӱлысь  
Джынъя со нӱ енвевт шӱрас...  
Мойдӱй помланьыс жӱ воӱ —  
Ог ӱд кык нӱм ов ме!.. Гажтӱм,  
Гажтӱм Комимортлы... Регыд  
Ковмас сигудӱкӱс сетны  
Быдмысь войтырлы — мед найӱ  
Асьныс сьылисны важ олӱм,  
Биармиянымӱс тшӱтш и...  
Ассым сьыланкывлысь помсӱ  
Аддза нин ме — регыд ланья...  
Но кыз луныс кусӱм бӱрын  
Дыр на, дыр на рытья кыа  
Ворсӱ бордьяснас вӱр весьтын,  
Ю весьтын да — сӱдзи-й горыс  
Менам ланьтӱм сигудӱклӱн  
Парма весьтын юргас дыр на!..»  
...Сийӱ кадӱ Му выв Олӱм  
Водзӱ казьявлытӱг мунис:  
Гожӱм арӱн вежсис, арсӱ  
Еджыд паяс тӱв со вежис —  
Йиысь пӱртмасысь дворечьяс  
Лӱптис быдлаӱ!..  
Но тулыс  
Нем жалиттӱг шондӱ жарнас  
Сывдӱс тӱвлысь мича уджсӱ.  
Коркӱ сӱсся Джеджим весьтын  
Кывсис: «Эжваӱд пельк пыжӱн  
Локтӱ Югыдморт, а сыкӱд  
Бариткулалӱн шань нылыс  
Югыдмортлӱн авья гӱтыр —  
Дуур-Кури-Таритгола;  
Со и питор налӱн эм нин —  
Изьюрморт... Кӱртморт тшӱтш кывтӱ,  
Багатыр!  
Дзонь караванӱн  
Локтӱ Югыдмортным гортас!  
Пыжъясас став сынысь йӱзыс —  
ӱн да мича удал зоньяс:  
Таритгола аньӱс найӱ  
Колльӱдӱны!».  
Парма пытшкын  
Юрӱбтисны мыла шыяс —  
Сигудӱк вылын ӱд ворсис

Югьдморт да голькйис-сьыліс...  
 «Тайо мый ми кылам, чойяс?—  
 Чуймисны тадз пожом-козъяс,  
 Увтасінысь тусяпуяс —  
 Миян вөрса сьылысьясным  
 Татшөм сьыланъяс оз тодны!»  
 Төдтөм шыяс Ош дыр кывзис,  
 Сэсся равөстіс мый вынсьыс  
 Вөр пасьтаыс... Енвевтланьыс  
 Лэптіс ныр-вомсө руд Көин,  
 Кутіс омлявны зэв ёна...  
 Повзис-весьөпөрис Көчилъ —  
 Шуйгавылө шыбитчылас,  
 Велькыдвылө — йөймис: кутіс  
 Вөрса кушинъясөд Көчыд  
 Кытшлавны...  
 Лөз Эжва весьтын  
 Сигудөклөн мыла горөн,  
 Югьдмортлөн ворсан сямөн  
 Еджыд-еджыд каля котыр  
 Нимкодясис... Сөмын налысь  
 Нимкодясьөмнысө веніс  
 Рака кравзөм... Сэки Райда  
 Кыліс кравзөмтө да петіс  
 Эжва берег вылө — вывланъ  
 Видзөдліс, лөз енвевтланьыс:  
 Кырнышьяс да уна варыш  
 Лэбалісны енвевт бердас!  
 Вөрзис Райда аньлөн сьөлөм:  
 «Эстөн, лыа пөкат саяс,  
 Парма саяс, Югьдмортөй  
 Локтө татчө! Енмар-Енмөй,  
 Югьдмортөс оқышта ме —  
 Аддзыла сэк шудөс асьым,  
 Сэсся кувны позяс лөня...»—  
 Шуасис тадз вежа Райда  
 Паськыд Эжва дорын өтнас —  
 Асья лысва кодъ жө синва  
 Чужөмбан кузяыс лэччис...  
 Сыкод орччөн и Вөрморт тшөтш,  
 Сьылысь-ворсысь, сувтіс... Ош-пи  
 Сэтчө доктіс Туриморткод...  
 Верстьөяс и челядь посни —  
 Сюся видзөдісны водзланъ:  
 Кор нин Югьдмортлөн пыжыс  
 Петас лыа пөкат сайсьыс?  
 Пестісны зэв ыджыд бипур  
 Енлы кевманінын; Яур  
 Вайис Енъяслы бур козин —  
 Ыж да кукань...  
 Пөрысь кыз пу  
 Матын сулаліс дзик өтнас —  
 Сійө увъяс вылын уна  
 Ошаліс нин пемөс куыс!  
 Яур сійө кыз пу улас  
 Пукаліс да Енмар-Енлы  
 Сиис аттьөалан кывъяс —  
 Юрбитіс: өд Югьдмортөс  
 Енмар Джемимө бөр вайис...  
 Эжва дорө петөм войтыр  
 Чөв усиньы — пөкат сайсянь

Петіс пыж, а бөрсьыс сэсся  
Мөд, да-й коймөд пыж нин петіс —  
Югьд быдса караванөн  
Гортас, бать-мам дорас воис;  
Чужөмъясыс төдчөны нин  
Пыжас пукалысьясылөн!  
Югьдморт со пыжас сувтіс —  
Багатыр Көртморт тшөтш!  
Сэн жө  
Дуур-Кури-Таритгола,  
Изьюрмортө ордас кутіг,  
Сувтіс пыжас... И Сибириьс  
Накөд локтысь удал зонъяс  
Пыжас сувталісны!..  
Медводз  
Эжва берег вылө пыжсянь  
Югьдмортным чеччис. Бөрсьыс —  
Дуур-Кури-Таритгола  
Петіс видзчысьөмөн... Шызис  
Найөс виччысьысь бур войтыр!  
Югьдмортлы голя вылас  
Ошйис бөрдігтырйи Райда —  
Дыр эз торйөдчыны найө!  
Бөрдісны и накөд өтвыв  
Верстьө йөз да посни войтыр,  
Кодыр аддзисны, кыз Райда  
Кутлө бөрдігтырйи писө...  
Яур Енлы кевманінсянь  
Локтіс котөрөн да писө  
Кутліс... Ачыс быттьө кага  
Бөрдіс-сыркъяліс, а Югьд  
Мам-батьсө зэв пөся кутліс,  
Кинас Яур-князьлысь мышсө  
Малыштіс, а мамукыслысь  
Кияссө да пельпомьяссө  
Окаліс... А коркө сэсся,  
Сайкалыштөм бөрын, Югьд  
Таритгола, асьыс гөтыр  
Накөд төдмөдіс, да-й пинас  
Изьюрмортнас, ошйисе тшөтш —  
Висьтасис ас олөм йывсьыс...

*Помыс локтан номерын.*



# Асыввывса сир пөртйын

## Өти комилөн казтылөмъяс

### Ф Р О Н Т В Ы Л Ө

Вөлі июнь пом. Кисьмис чөскыд виноград и сійөс вузавлісны зэв донтөмысь.

Төлысь чөж фронт вылын вөлісны ыджыд да ёсь тышъяс. Николай Николаевичөн лөсьөдөм планъяс серти весиг заводитчисны наступлениея: өд Российской армия прөтивникысь вөлі некымын пөв ыджыджык. Тайө петкөдліс, кызди Российской армия водзө мунігөн бырөдаліс пыкөдъяс да чышкис кушөдз прөтивниклысь фронтсө. Роч өружиялөн вермөмъяс йылысь надзөникөн күтисны воавны юөръяс: пленнөйясөс босьтөма сюрсыясөн, пушкаяс — сөясөн, пулемөтъяс — сюрсыясөн да мукөд сикас военнөй трофейяс. Но фронт вылө водзө коліс сідзжө сө сюрсыясөн содтөд войска, и быд карьясысь мунисны салдатъясөн тыр поездыя, кызди тыртөм доменнөй пачьясө ломтас. Сөмын Туркестанысь роч войска фронт вылө эз мөдөдны. Тані вөліны Россияысь петөм йөз, кодъясөс кызди вермисны зілісны видзны война вылын виөмысь. Но офицеръясөс сьөрсьөн-бөрсьөн и сэтысь мөдөдавлісны фронт вылө. Миянлы полкысь воис приказ мунны Кременчугө, призывнөй пунктө, фронт вылө мөдөдөм могысь. Кременчугө туй муніс Россияса да Украинаса уна йөза карьяс — Самара, Тула, Орел, Курск, Харьков да Киев пыр. Быдлаын тыдаліс, мый оломьыс пуис важ моз: велөдысьяс ветлөдлісны асланыс велөдчысыяскөд, школьникьяс мунисны сиктьясө бать-мамныс даніс. Тыдалө, гажа, визув олом-вылөм. Йөктісны, сьылісны да ворсісны, кызди быдлаын рочьяскөд вөвлі: йөзыс гөтра-сисны, олісны, быттөкө войнаыс эз и вөв. Карса олысыяс эз и казьяны, мый фронт вылын вошис куим миллион сайө морт.

### Ф Р О Н Т Ө В Ө Й П О Л К Ы Н

Миянысь, 825 выль офицерысь, кодьяс воим 45-өд армейскөй отрядө, сөмын 25 офицер веськаліс 501 Саранпаульскөй полкө, коді пырис 126-өд дивизиян. Бөръя тышын тайө дивизиясө вөлі бырөдөма пөшти ставнас, сійө эз вермы водзасясны прөтивниклы. Став тайө дивизияыслөн нельнан полкыс оліс матысса сиктьясын да виччысис содтөд йөзөс. Войнас, июнь 20 лунө, воим полкас. Войыс вөлі зэра, кодзыд да пемыд. Полкса командир, шөркодь тушаа, ус-тоштөм, ён сөнійөра полковник, сиктса керкаын пукаліс лабич вылын пызан сайын, көні өзйис ичөтик лампа да өти сись. Сійө вөлі зэв шог чужөма, кызд быттөкө бать, коді өти лунө гуаліс став семьясө. Сійө сёрнитіс надзөн, муртса кылана гөлөсөн. Сійө эз видзөд некодлы синмас, сьлөн чужөм вылас эз вөв некутшөм нюм да радлун. Көть и ськөд вөлі кык адьютант, сійө ачыс разөдіс миянөс ротаясө. Ротаө воөм бөрүн ме гөгөрвои, мыйла полкса командир вөлі сэтшөм шог: ротаас кольөма сөмын 7 салдат да вежон сайын воөм том прапорщик, Москваса поп пи, коді вөлөма нин өти тышын. Полкас эз вөв сэтшөм рота, көні эськө вөлі 20 сайө салдат, а өтигын вөлі сөмын салдат да офицер. Вежон сайын тайө 126-өд дивизияыс генерал Брусилов веськөдлөм улын веськалөма зэв ён артиллерийскөй би улө. Сэки буретш сетөмаөсь приказ мунны наступлениеө, но виччысьтөг веськалөмаөсь бытшласысь сутугаа потшөс вылө, көні найөс бырөдөмаөсь пулемөт да винтовка биөн. Дивизияса полкьясөс колө вөлі вильмөдны содтөд йөзөн. Регыд быд лун зэв өдйө заводитіс-

\* Заводитчөмыс 1 номерын.

ны вайодавны выль войскаяс. Кык вежон мысти полк кутіс сиктсайса вöрын дасьтыны төв кежлö оланінъяс. Фронтöдз тасянь вöлі нель верет гөгөр. Кыкнан боксяньыс вöлі помалöма наступайтöм, и фронт сулаліс вөрзöдчытөг. Миянлысь полкөс август төлысь чöж дасьтисны төв кежлö. Быд лун воис содтöд войска. Сентябрь заводитчигөн быд ротаын вöлі нин 300 сайö морт, а дивизияын лыддыссис 20.000 салдат. Сійö бара вöлі дась тышкасьны.

## Ф Р О Н Т   В Ы Л Ы Н

Сентябрь 11 лунö резервысь миянлысь дивизияöс шуисны мөдöдны фронт вылö. Öнi медводдзаысь вöлім матын прöтивниксянь. Садь бырмөн повзöдан думьяс визувтисны юрын: быд здук вермис шутөвтны кулбө вайысь пуля, вевтвыны быдтор жугöдысь артиллерийскöй би, либö пасьвартны прöтивниклөн ставсö бырöдысь штыкөвöй атака.

Локтан войö прöтивник видліс наступайтны, но öдйö бöрынтiм сійöс. Та бöрын заводитiм сайкавны, зэлалöм бырис, казялім, мый пушкаысь öтка лыйöмъяс абу öпаснойöсь, винтовка пулясыд йöйöсь, а прöтивниклысь штыкөвöй атакасö этшысь петтөг позьö кокниа ку-сöдны.

Сентябрь 14 лунö фронтыввса офицеръяслы висьталісны гуся юөр, мый аскинас Россия заводитö став Галицияса фронт пасьтала наступайтöм. Медшөр наступайтöмсö вöлі урчитöма Брод дорын, а кор сэнi фронтсö лоö ордöма, водзö нуöдяс став Галицияса фронт пасьтала. Ми вöлім Бродсянь 18 верет луныввланьын да вичысим приказ, кор позьö наступайтны, а асьным сьölөмсяньным корим, медым эськө сійö эз ло.

Сентябрь 15 лунö збыльысь заводитчисны тышъяс. Кыкнан дорсяньыс чужис зэв ён артиллерийскöй би, куйм сутки чöж нюжаліс адын моз дугдывтöм юргөм, муыс тiраліс, а öткымын жебиник салдатъяс висьмисны быттьökö морскöй висьöмөн. Сентябрь 19 лунö артиллерийскöй би дугдiс, немечьяслы паныд наступлениеö петіс пехота, ордiсны фронт и öти дивизия вуджис бытшласян сутугаа потшöссö да пырис немецкöй территория вылö. Век жö регыд немечьяслы воисны содтöд артиллерия да выль вынъяс, кодъяс отсөгөн дивизиясö ставнас бырöдiсны. Тайö тышас рочьяс воштiсны пöшти ставнас куйм дивизиясö. И та вöсна миянлы эз сетны наступайтöм вылö приказ.

Тайö жö кадас Бродысь кындзи наступайтiс Сморгон дорса войыввса фронт, кодi эз вай нинöм бурсö. Сэнi роч армия сiдзжö, сёрнияс серти кö, воштiс 200.000 гөгөр салдатöс. Тадзи 1916 воын нинöм абуөн помассьылісны паськыда планируйтöм ыджыд наступлениеяс.

## Р У М Ы Н И Я Ö

Сэки жö Румыния юөртiс война Германиялы, Австро-Венгриялы да Турциялы. Война сылы эз вöв кивыв. Кык төлысь мысти сійö воштiс став армиясö, став складъяссö и öружиесö да асьыс пöшти став государствосö. Медым сійöс мездыны, Румынскöй фронт вылын прöтивникöс сувтöдöм могысь, Россия мөдöдiс асьыс медся бур воинскöй частьяссö, 400.000 штык. Шуисны тшöтш мөдöдны миянлысь 45-öд армияса частьяс. Обоз мөдöдчис кöрт туй кузя, а йöзыслы грузнас колö вöлі мунны подөн. Менö пунктисны кыв кутны батальоннымöс патеруйтöм вöсна. Ставыс муніс эськö зэв лöсьыда, вöліны кö дивизияса приказьяс төлкабсь, но найö вöлісны йöйöсь, некытчö туйтöмсь, и патеруйтöмыс муніс зэв лёка, тужа-нужаөн. Бродсянь Румынияöдз туйыс вöлі зэв кузь, и öнi воис приказ — став дивизиялы мунны öтлаын. Маршируйтiм фронтбокса районъястi, кöнi сиктъяссö вöлі жуглöма, либö найö паныдасьлісны зэв гежöда. Дивизияын вöлі 20.000 салдат и татшöм войскалы вöлі позьтöм судзöдны вой кежлö оланін. Содтöд, дивизияса штаб мунігчöжыс сетавліс шогмытöм приказьяс, шуам, бөрйыны ичөтик сикт, кöнi позьö вöлі узьмөдчыны 1.000 гөгөр салдатлы,

а мөдөдлісны кык полк, либө 10.000 гөгөр мортос. Артмыліс сідзи, мый узымөдчысые костын век кыптывліс зык. Татшөм кадас полк, коді медводдзаён пыравліс сиктө, босьтліс аслыс оланінъяссө, и мукөдъяс, сёрмысые, маршируйтлісны некымын верст бөрө либө бокө, коні шойччөмсө абу вөлі урчитөма. Тадзи маршируйтсысые ковмыліс содтөд восьлавны суткинас 10 либө 20 километр. Тшөкыда войскалөн ыджыд чукөръяс вой жеклө кольлісны восьса энэж улө, көть и вөлісны ноябрса да декабрса көдзыд войе — 5—10 градус көдзыд. Патеруйтөмсө сьөктөдіс нөшта сійө, мый Галицияса оланінъяс вөлісны пырджык өти вежөсаөсь, ичөтик жыраөсь, му джоджаөсь; өти вежөсас джоджө позьө вөлі узымөдчыны 2—5 мортлы. Содтөд нөшта быд салдат нуис 175 патрон. Винтовка да мукөд новланторсө төд вылө босьтөмөн салдат кыскас 25 килограмм сайө. Тайө кузь туйын жебиник салдатлы вөлі зэв сьөкыд. Мудзысые да ёртъясые кольысые пуксывлісны шойччыны туй бокө да унмовсылісны; мудзөмвывсые найө кынмывлісны кувтөдзыс. Татшөмыс миян ротаын вөлі 27 морт. Уна сёөс ковмис мөдөдны больничаө. Салдатъяс татшөм кузь туйсые ёна шуасисны дивизияса штаб вылө, увтчисны асланыс командиръяскөд да дасьөс вөліны найөс лестукөдз косявлыны — сэтшөма скөрмылісны.

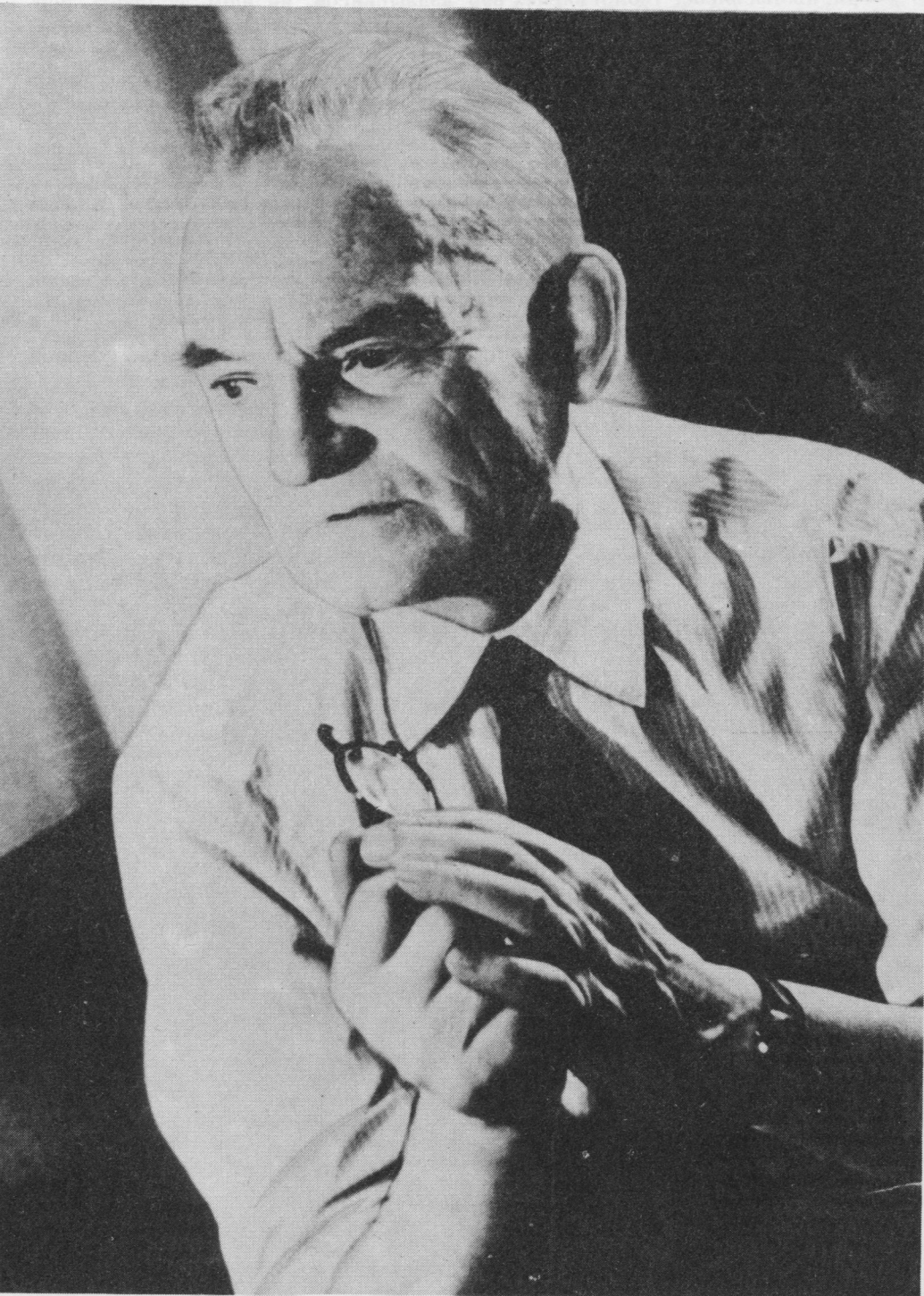
Январь 1 луно миян полк вуджис Румыниялысь граница. Тани менө медводдзаысь шемөсмөдіс сійө, мый румынъясысь некод эз куж сёрнитны рочөн, көть найө и вөліны суседъясөн. Румынияын миянөс примитісны зэв бура. Бессарабиясысь босьтөм салдатъяс вөлісны миян переводчикъясөн. Миянөс патеруйтны индісны пөшти Румыния шөрө, Бакэу нима карө. Сэтчө ковмис воөдчыны маршөн: Румыния вөлі сэтшөма жугөдөма, мый эз вермыны судзөдны миянлы вагонъяс. Кыскас, мый румынъяс асыныс бөрнынчигас сотөмаөсь 80.000 вагон. Румыният мунөм вөлі бурджыка нин котыртөма: шойччөм вылө Румынияса правительство бөрйис сэтшөм сиктъяс, коні позис узыны. Тан дивизия эз мун өтчукөрөн, а торъя полкъясөн, өта-мөд бөрсяе, и быд сиктын оланін вөлі тырмымөн. Быдлаын паныдавлісны зэв бура — воим өд налы отсавны. Сьөд синма румынскөй нывбабаяс, пөрысые-көд да челядькөд, вөлісны сиктъясын дзик өти олысыасөн. Румыният мунөм эз вөв сьөкыд. Вөлі нин вунөдөма Галицияті страшнөй марш, коді чужтис командиръяс вылө лөг. Öнi жө шойччигөн кылісны гажа сьылөм да ворсөм, йөктөм, а сідзжө кыпыд сёрни.

Румыният маршируйтгөн ми казялім, кутшөм аслыснога ыджыдөсь да мичаөсь тани помещикъяслөн усадбаяс. Накөд орччөн аддзим сөй да идзас сорасысь вөчөм коньөр керкашөйсысь сиктъяс, гөль, орласьөм паськөма, велөдчытөм румынскөй крестьянинөс, кодъяс рабъяс моз попъяслы да помещикъяслы юрбитөны да пидзөс вылас сувтөмөн окалөны налысь княссө. Ичөтик керкашөй өшиньясас вөлісны көрт решеткаяс. Гөль йөз няйтөсь, дуркөсь, озыръяс — мөдарө, сөмын лөсьыд господинъяс асыныс оланінъяссө картинаясөн мичөдөны.

Январь помын миянөс Бакэу карысь мөдөдісны войвывлань, Трансильванияса гөраясө, медым вежны фронт вылын 27-өд армиялысь часть. Тайө частыс пөшти төлысөн джынйөн дутдывтөг водзасис австро-венгръяслөн наступлениеяслы, воштис джын йөзсө. Трансильванияса гөраяс некымынысь вуджлісны кысы киө. Наступайтөмысь частыс вөлі дзикөдз вынтөммөма да мудзөмсые слабмөма.

Фронт вылө муним вежон сайө. Восьлалім юяс дорөд вывлань. Таті ёльясыс визувтисны альпийскөй шоръяс моз: мичаөсь, визувөсь, еджыд быгъя коськъяс пыр, джуджыд ковтысын, улын, пөрисны уна ваа ыджыд юясө. Бөръявыв вешйим ю дорысь да мөдөдчим веськыда гөраясө. Сэні вөлі фронт. Гөраяс вылө кайны велавтөм салдатъяслы вөлі сьөкыд. Мукөддырйи паныдасылісны крут кыртаяс, мукөддырйи ковмыліс бауасыны пидзөсчаньөн кодзувоктъяс моз ёрта-ёрт бөрса. Тшөкыда артмывліс сідзи, мый кодкө, вылөджык кайөм салдат, вильдывліс да усигас кысыліс мукөдъясөс, и тадзи 60—70 морта чукөр тюрліс увлань да видчөмөн босьтчывлісны кавшасыны водзө.

С. А. Попов (1912 во)



Коми АССР-са народнӧй поэт Серафим Алексеевич Поповӧс бұра тӧдӧны мян республикаын да тшӧтш и мукӧд народъяс пӧвстын. Сылӧн кывбуръясыс да поэмаясыс йӧзӧдсьылісны удмурт, мордва, латыш, украинна, венгр да мукӧд войтырлӧн кывъяс вылын.

Серафим Алексеевич бұра тәдә Коми му, сәтчәс уджалысь йәзәс — чери кыйысьясәс, геологъясәс, вөр ләдзясъясәс, из шом да нефть пер-йысьясәс, кәр видзясъясәс да, дерт, и видз-му вәдитысьясәс. Ставныслы налы поэт силіс кывбуръяс, сыланкывъяс. Войвывлән мичлуныс, сәт-чәс йәзыс и сетәны гижысьлы вынсә, темасә, ышәдәны творчествоас. Оз ло вывтәсьмән, шуны кә сы йылысь: «Быд кывбурын чужан му ошкә, быд гижәдын бур йәзәс нимәдә».

С. А. Попов чужліс Емдін районса Зөвсьәрт сиктын шөркәдә овмәса крестьянинлән семьяын 1912 вося декабрь 26 лунә. 1928 воәдз сийә веләдчис Емдінса мәд ступеня школаын, но помавны сийәс әз вермы: колә вәлі отсавны гортсаясыслы — пәрәдәс вөр, кыләдәс пуръяс, вәчис кирпич, кыскаліс вәлән грузъяс.

1934—1938 восяс Серафим Попов служитә Гөрд Армияын, а сәсся уджалә «Коми комсомолец» газетын литсотрудникән, редакторәс вежы-сьбән, редакторән.

Фашисткәй Германиякәд война әйәмсянь мәд тәлысьнас нин Попов воуйтис фронт вылын, мездис Украина, но 1943 воын сьбкыда контузит-чис да локтис гортас. Уджалис «Вөрләдзисъ», «Красное знамя» да «Югыд туй» газетъясын, «Войвыв кодзув» журналын ответственной секретарән.

Поэтлән медводдза книгаыс «Фронтәвәй туйяс» петис 1945 воын, а 1948 воын — «Миян Войвыв» мәд книга. Ставә поэт ләдзліс, сәмын коми кыв вылын артыштанасә, некымын дас книга, на пиысь унджык-сә — челядәлы лыддәбм вылә. Фронт вылын повтәг тышкасьомысь да коми литература сәвмәдәмә ыджыд пай пуктәмысь Серафим Поповәс наградитәма кәим орденән да уна медальән, 1943 восянь СССР-са писат-ельяс союзын член.

С. А. ПОПОВЛӘН ӘТКЫМЫН КНИГАЯС: «Бур асыв». Кывбуръяс. 1963 во; «Ивә-дивә». Кывбуръяс. 1965 во; «Щугәрсә зон». Поэма. 1968 во; «Лысва войт». Кывбуръяс. 1970 во; «Дедәлән медальяс». Кывбуръяс. 1974 во; «Паметь». Кывбуръяс, поэмаяс. 1978 во; «Ванчо да Авко». Кывбуръяс. 1979 во; «Усва вомән пос». 1981 во; мукәд книгаяс, мәд кыв вылә вуджәдәм сборникъяс.

В. И. ЕЛЬКИН  
(1912 — 1942 вояс)



Поэтической творчестволөн паськыд туйёд аслас кадö мунис Василий Иванович Елькин. Шуöны сійöс и коми комсомоллөн сьылысьöн, и ёсь сатирикöн, и челядылы гижысь поэтöн. А творческой туйыс сьлөн сöмын

на вöлі вoсьсö, кöть медводдза вoськовъясьяныыс нин сійö ылькнитіс ойдöм тувсов ёль моз.

Сöмын 1939 воын поэт йöзöдіс дас сайö кывбур, уна басня да тайö жö кадас лэдзис «Шуд йылысь сыланкыв» медводдза поэтической сборник. Но тырвыйö ыджыд сямсö том морт петкöдлыны эз удит. Кызди и мукöд гижысьяс, война заводитчöмсянь первой лунъясьяныыс Василий Елькин муніс дорйыны Рöдинаöс да 1942 вося мартын, комын арöс тыртöдз на, уси Волховскöй фронт вылын.

В. И. Елькин чужис Усть-Сысольск карбердса Кырув грездын 1912 вося июль 15 лунö гöль крестьянин семьяын. 1930 воын сійö пырис «Луч» колхозö, веськöдліс öтувъя овмöсса комсомоллön организацияөн, нуöдіс ыджыд общественной удж.

Гöрд Армияын служитöм бöрын Василий Елькин уджаліс Коми АССР-са писательяс союзлön правлениеын, ачыс ёна кутіс гижны. Самобытнöй, ыджыд таланта поэтлön кыпыд, шондіа поэзиятöг сэки оз вöлі позь вежörtны коми литературалön сöвмöмлысьгырысь вoськовъяссö. «Шуд вöсна» поэма, «Шуда му», «Аддзысьöм», «Сыланкыв» кывбуръяс зэв стöча, кадыслы лöсялана ногөн петкöдлісны йöзыслысь зільöм-кöсьöмъяссö, чуксалісны уджалысь войтырöс лöсьöдны бур олöм.

Василий Елькинлысь кывбуръяссö унаысь йöзöдлісны коми гижысьяслön кывбур чукöръясын, альманахъясын, антологиясын.

В. И. Елькин вöлі СССР-са писательяс союза членөн.

В. И. ЕЛЬКИНЛÖН КНИГАЯС: «Шуд йылысь сыланкыв». Кывбуръяс. 1939 во; «Бöрийöм гижöдъяс». 1948 во; «Шуд вöсна». 1960 во; «Кывбуръяс». Коми поэзия. Антология. 1967 во; петавлісны и рочöдöм кывбуръяса книгаяс.

Өти асылö, январь помын, бөртявыв вöлим нин саридз веркöссян 2.000—2.800 метр вылнаын. Танi вöли фронт. 27-öд армияса часть энов-тiс фронт кутöм, колис мянлы. Мездмöм салдатъяс радпырысь му-налисны татысь.

Мянлы воча сулалiсны венгерскöй полкъяс.

Мöд луннас мянöс паныдалiс тешкодъ серпас. Мыльк вылын. мян фронт водзын, войнас чужис роч кыв вылын ыджыд гижöд: «Ви-дза-волöй 126-öд дивизия! Тянöс танi виччысим тöлысьöн джынйöн нин. Помнитанныд он мянöс Брод дорса тыш серти?» Ёна шуасим да горöдiм став офицерство честь вöсна, мый армиялөн Верховнöй штабысь тайö гусяторйыс воöма нин прöтивникöдз. Эг вермöй мөв-павны, кутшöм нöшта татшöм гусяторъяс вермисны воны прöтивни-кöдз. Артыштим, мый мянöс кö фронт вылö мöдöдiсны кöрт туйöд, воим эскö татчö буретш тöлысьöн джынйöн водзджык. Воим кö-дзыдъясöн нималысь гöравывса фронт вылö, кöни быд лун пöльтисны ён төвъяс и кöни бара заводитчисны 126-öд дивизиялөн мучитчöмъяс. Водзджык роч офицеръяслысь кывлi, мый венгръяс немецъяс дорысь видзчысьысьöсджык. Öни найöс колö адззыны. Восьса атакатöг да тыштöг налы удайтчывлiс мян полкысь быд сутки вины да ранитны 50—60 гөгөр салдатöс. Югыд дырйи найöс он вермы казавны, но кор сöмын пемдывлiс, заводитлисны лыйлыны луннас на пасйöм местаясö, мянлань шылалiсны бомбаяс да минаяс. Роч салдатъяс пемыд пук-сьöм бöрын ветлöдлисны повтöг, эз видзчысьны войся кыйöдчöмысь и тшöкыда сюрлисны пуля улö. Регыд ранитчис мян командир и рота-ыс вуджис менам юрнуöдöм улö.

## РУМЫНСКÖЙ ФРОНТ ВЫЛЫН

Февраль 22 лунö венгръяс планируйтöмаöсь 503-öд полк вылö наступление. Тайö полкыс вöли мянсянъ веськыдвылын, Корунти гöра вылын, кодi лöб медся джуджыд местаөн став Трансильванскöй пла-тоас. Салдатъяс нимтисны сийöс «куш юрөн» сы вöсна, мый тайö пась-кыд гöра вылас эз тыдав некутшöм быдмöгтор. Наступление водзвы-лас осьтисны артиллерийскöй би. Мян вöли сöмын кокни артилле-рия, кодi видлiс вочавидзны венгръяслы, но час джын мысти ковмис ланьтыны. Венгръяс босьтисны тайö гöрасö мян отсöг вотöдз, сы бö-рын налы вуджис нöшта куим гöра. 503-öд полкысь, кöни вöли 4.000 сайö морт, удайтчис бöрынътчыны сöмын 800 мортлы, кодъяскö сю-рисны пленö, а кодъясöскö виисны.

## МАРТ 1 ЛУН

Март 1 лунö ротнöй разведчик вайис мян фронт линия вылö прö-тивникөн бeдь йылö кольöм мича гижöда кабала, кытчö вöли пасйöма: «Роч салдатъяс. Питерын лоис ыджыд революция. Царь Николай II-öс семьянас да министръяснас арестуйтöма. Парламента член Энгельгарт\* босьтiс властьсö ас киас. Регыд тянлы лöб лёк. Локтöй мян дiнö, тянлы лöб бурджык».

Кöть гижöдсö ме и эг ёна пыдди пукты, но век жö тайö вöли збыль: Россияын вöли бырöдöма нартитысьяслысь позсö, кодi увтыр-тöм йöзлы разöдiс гöльлун. Тайö кабаласö лыдди ичöt чина офицеръ-яслы да мöдöдi сийöс батальонса командирлы.

## МАРТ 3 ЛУН

Полк штабса адъютант меным телефон пыр висьталiс, мый полк-са командир локтас фронт вылö. Дасьтысьны сийöс примитны став военнöй устав серти. Шензи ас кежысь, кызди сийö, кыз, пöрысь мор-

\* Тыдалö, гöд вылö вöли босьтöма мöд мортöс: Энгельгартсö немтор эз йит революциякöд.

тыс, вермас гора йылас кавшасьны, 8 километр гогор подон да кутшом мог татчо сийос вайбдо. Полкса воддза командир воли отпускын, и они воли мян выль командир.

Командирлысь воомсо видзодом могысь сувтодом салдат юортис; мый сийо матыстчо нин. Тэрмаси сийос паныдавын и сеті рапорт фронт вылын положение йылысь, тодчоди сидзжо, мый мянлы колэ эсько татысь бидьджык мунны, сы всна мый тані восьсаннас воли виома нин менсьым кык салдатос.

Командир видзодліс гогорбок и надзоникон да гусьон заводиті меным висьтавлыны, мый Питерын воли збылысь революция, царь эновтчис государствон веськодлөмысь, и лосьодисны временной правительство. Сийо тшөктис та йылысь салдатьяслы виччысьбомон висьтавын, гогорвоодны да лоньодны найос, мый тайо оз вай лектор, и салдатьяслы колэ водзэ служитны да тышкасьны чужан му всна. Сэсся сийо висьтавліс мян фронт вылын положение йылысь да юорсо висьтавын муніс мод ротао. Менам мог воли тодмодны салдатьясос сийон, мый йылысь сомын на висьталісны меным. Чукортчысьяс пиысь оти олома салдат, коді лыддис енмос енэжын, а царос му вылын веськодлысьон, юалис тіралана голөсон: «Господин офицер, мый они лоас?» Но мукод салдатьяс горөдісны сылы: «Они лоо бур олом! Мянлы од дыр кад нин висьтавлісны, мый лоас революция, царлысь мырдьясны властьсө. И быдлаын пуксяс та бoryн бур олом!»

Р. воли еврей, мян батальона канцелярияысь писарь. Еврейской интеллигенциялы воли абу тшөктөма кыпөдчыны офицерөдз. Но Россиян воли 8 миллион гогор еврей, уна воли и салдатьяс пнын, кызвыннас озырөсь, велөдчөмаөсь, и велөдчытом салдатьяс пөвстын налон воли бур подув нуодны лөг петкодлан пропаганда правительстволы паныд. Найо висьтавлісны салдатьяслы революция быты лоом, сы бoryн мир пуксьом йылысь, кутшом лек вайо война Россиялы: сиктьясын крестьяналон оз тырмы уджалан вын, керкаяс киссьоны, дөваяс да сиротаяс голълун всна эбөссьыс усьоны, коньорьяс, фронт вылысь воысь салдатьяс, оз вермыны горт овмөссө водзэ кыпөдны. Недөвольной салдатьяс пөвстын еврейяслон татшөм сөрниясыслы сюрисны мыджөдьяс и торья нин сийо шүомыс, мый революция бoryн быдөнны сетасны му сы мында, мыйта сылы колө, и ставлы лоо бур.

Дерт, еврей Р., кызди и мукөд еврейяс, кодьяс салдатьяс пөвстын нуөдісны революция всна гуся пропаганда, көсийисны быд бурсө, му и мездлун, но найо эз көсийыны гогорвоодны, коді революция бөрас правительствонас кутас веськодлыны.

Революция бoryн, медводз Питерын, котыртисны салдатской да рабочей уполномоченнойяслысь совет, коді видзис салдатьяслысь да уджалысьяслысь вермөмьясө, но регыд тайо советыс босьтис став властьсө аслас киө. Тайо советас салдатьясөс бара жо кутисны представляйтны пропаганда нуөдысь еврейяс. Советыс йөзөдіс революция бoryн пошти вежон мысти нин армияса частьяслы 1 номера приказ, кодон бырөдіс салатской дисциплина да офицерьяслысь босьтис власть, а сидзжо армиян откымынлаын котыртисны салдатской комитетьяс, кодьяслы и сетисны офицерьяслысь босьтом властьсө. Тайо комитетьясас бара веськалісны еврей-салдатьяс, кодьяс нуөдісны пропаганда. Еврейяс они лоины армияон збыль юралысьясон...

### Т Ы Ш

Частьясө мөдөдом приказ эз мөрччы фронт вылын. Салдатьясөс да командованиеос водз на воли откодявын, салдатьяс гөтовөсь волины командованиеос бoryнтьчөмысь дорйыны, на выло надейтчисны. Российской армияон Верховной штаб эз вермы бурасыны Румынской фронт вылын, Трансильванияса Альпын, «Куш юр» гора воштөмон да көсийис сийос венгрьяслысь бөр босьтны. Дастыисисны тышө. Мян дивизияө тылысь вайисны выль войска — куим дивизия. Тыш заводитөм могысь дастисны 300 сайо кокныд да сьөкыд артиллерия. Рос-

сыйскöй армиялысь босьтчöмсö венгръяс кызкö казялісны и найö сіджö заводитісны дасьтысьны наступление кежлö. Рочьяслөн босьтчöмыс эз на помассы, кызди венгръяс 12 час войн заводитісны тыш март 10 лунлы паныд. Найö заводитісны тышсö гöраяс вывті ковтысö отравляющöй газа бомбаяс шыблалöмөн, кöні вöлісны мян дивизия полкьяслөн штабьяс да обоз. Тасянь мöдöдалісны юöряс став фронт пасьтала. Тайö здукас кыптис тревога, тшöктис босьтчыны öружиеö. Виччысим нин кось заводитчöм... Виччысигад кадяс колис зэв ньöж-йö. Енэжын дыша, надзөн кыпöдчис тувсовья югыд шонді да быттö öзтіс еджыд «Куш юр» гöра йывсö. Шонді югöряс ворсöдчисны пась-кыда куйлысь дзирдалысь еджыд гöравывса йи вылын сюрс рöмөн, кызди быттöкö ыджыд, помасьлытöм дона изья алмаз ёкмыльöн. Пемыд, мича, вөрзöдтöм вөръяс гöра бокин да джуджыд ковтысын узисны на войся лöняс...

8 час асылын кынан боксяныс заводитчис артиллерийскöй би. Рочьяслөн коки артиллерия регыд ланьтис. Шöр тышыс муніс мян полксянь веськыдвылын. Аслам ротакöд вöлі мыльк вылын, коді куйліс саридз веркөссиянь 2229 метр вылнаын. Шемöсмöдана вöлі видзöдны бокиянь сы вылö, кызди пушкаяс сюрсясөн дугдывтöг ёрта-ёртыскöд ордйысьöмөн мöдöдалісны садь быртöдз повзöдана, быдтор жугöдысь гранатаяс да шрапнельяс. Лöсьыд вöлі видзöдны, кызди пöшти кок улын, ковтысас, бомбаяс потласисны да жугöдлісны паськыд вөрсö. Куим час чöж нюжалысь артиллерийскöй би помасис. Улын, вöрсьыс, кутісны лэбавны куим рöма ракетаяс. Вöлі гöгөрвоана, мый венгерскöй пехота пырöма нин мян фронтьясö. Регыд мян полка штабьяс юөртісны, мый дивизиясь öти рота пöшти ставнас бырöдöма, ловйөн кольмаөсь сöмын 300 гöгөр морт.

Муртса на кывзі тайö юөрсö, кызди бомбаяс заводитісны шер моз усявны мян мыльк вылö. Найö усялісны веськыдыввисянь, шуйгавыввисянь и водзсянь. Бомбаяс потласисны мян мыльк вылын, кызд быттöкö пöртйын шуысь да полькъялысь ва. Пушкаяслөн йиркйöдлöмысь да бомбаяслөн потласьöмысь сынöдыс дугдывтöг тіраліс, кызд быттö сугудок вез. Траншеясын да из сайöдьясын став салдатьяс джынвийö воштісны садьсö. Менам ротаын вöлі нель пулемёт, но найös вöлі нин жугöдöма. Вöлі 300 сайö морт и пöшти ставнас доймисны нин. Ме быттöкö вошти юөрс, эг вермы мөвпавны, ставнас дубалі... Бөрьявив тайö вывті ыджыд бийс да йиркалöмыс заводитіс надзöникөн лöнны... Виччыси прöтивник пехоталысь наступление. Кыпöдчи сайöдысь, зіли котöртны траншеяö, медым кыпöдны ловйөн кольöм йöзös наступлениеö... Шонді вöлі кызд быттö кизьöр ру сайын, сынöдыс тырис порок да вир көрөн. Лымйөн тырöм мылькьяс, кодьяс видзисны мянös, быттöкö эз вöвны. Вöліны сöмын öткодь сöд гураньяс, көрт торьяс да жугöдöм вөр. Муні траншеясö. Салдатьяс, кодьяскöд во джын юки радлун да шог, куйлісны кувтöдзыс доймöмаөсь... Кодлөн юрыс вöлі потöма, кодлөн морöсыс да кынöмыс восьма, кодлөн киясыс да кокьясыс орбмаөсь, мукöдлаын кольöма сöмын вирöсь, орласьöм шынель ёкмыль. Пöшти эз вöв ловйөн кольöм салдат... Век на кылö прöтивник дорсянь öтка пушкаысь лыйöмьяс... Граната усис мясянь 5 воськов сайö... Сэсся ог помнит немтор.

## ДОЙМÖМ БÖРЫН ГОРТÖ

Куйлі муас, сайкалі и аддзи санитарös да сылы отсасьысьсöс, кодьяс лэптисны менö. Веськыд кийö вөрзытöг öшаліс бокин. Граната торпыригыс веськалöма мышкуö, лöпатка улö. Ротаөн веськöдлöм вуджис мöд офицерлы. Санитар да сылөн отсасьысь кутісны менö лэччöдны ковтысö.

Тані ме тöдмалі, мый прöтивник отравляющöй газа бомбаясөн мян полкысь виöма кыскасысь 30 вöлös. Противогазьястöг медводзаөн мöдöдöм войскöвöй часть, 1000 гöгөр салдат, сюрöма газöвöй атака улö и пöшти ставнас места вылас згинитöма. Тышын мян полк-

лысь веськыд флангсö вöлі пöшти ставнас бырöдöма, медводдза ротаас кольöма ловйöн сöмын 7 морт, мöдас — 9, коймöдас — 12, а менам ротаысь 50 гөгөр морт. Тайö тышыс менö сідзи дзугляліс, мый кык во мысти лои торксьöм мортöн. Ичöтик таркнитöм менö сідзи повзьöдліс, мый чеччыштли таб моз. Шуйга син лапöй кадысь кадö ачыс кутліс сырмыны, сöмын киöн верми сійöс лөньöдны. Киясын, кокъясын либö мыгөр юкөнъясын заводитліс вөрны кутшöмкö мускул и сійöс некызди эг вермы лөньöдны, кытчöдз ачыс эз дугдыв.

Полка штабын врач видзöдліс ранасö да шунс, мый кокниа на мыні, колö сöмын вурис. Но век жö сійö менö мöдöдіс 4 верст сайын сулалысь полевöй госпитальö, коді вöлі кык судта керкаын, көні водзсö вöвлöма стеклö вöчан завод. Улыс судтаас эз вöв некод. Кылі ёна мудзöм да горш косьмöм, көсий юны. Пукси улöс вылö. Вылын кодкö зэв тэрыба котöртис увлань... Видзöдлі вывлань: том морт кутлаліс томиник санитаркаöс, кыкнаныс ёна радлісны да сералісны. Тайö менö дöзмöдіс. Горöді: «Кутшöм лöсаятöм став олöмыс! Сэні, фронт вылын, дас сюрсыясөн кулалöны, а тані жыкруйтöны!» Кор томъяс адзисны ас водзас офицер формаа мортöс, повзьöмысла сувтлісны, а сэсся котöртисны сійö жö туйöдыс бөр. Рөгыд вылыс судтасыс локтіс мöд санитарка. Висьталі сылы, мый ранитчöма и менам горш косьмö. Сійö вайис ва стöкан, кори мöдöс. Сы вöсна, мый тані эз вöв врач, кори вöлөн мöдöдны дивизияса госпитальö.

Рытнас вöлі нин сэні. Тані военнöй врач видзöдліс дейсö: абу пö öпаснöй, но мöдöдіс менö водзö, армейскöй госпитальö. Ме тöді: граната торпыригсö операциятöг оз позь перйыны, сы вöсна и мöдöдісны менö ыджыджык госпитальö, көні вöлісны специальнöй врачьяс.

Бөръявыв дейысь торпыригсö лои перйöма, и мöдöдчи водзö Ясы пыр Одессаö. Быдлаын госпитальяс вöлісны тырöмаöсь раненöйясөн, калекаясөн, кодъяслы некытчö вöлі кольчыны либö мунны. Доймöмаяс кындзи тані вöлісны йöймöмаяс, кодъяс торкисны пушкасөн дыр да ён лыйсьöм бöрын. Тані вöлісны и дзоньвидза мужикъяс, но вежөрнысö джынвийö воштöмаöсь, мукöдьяслөн кывйыс бырöма — быдсямаыс вöлісны. Врачьяс ветлöдлісны пуртöн, кызди начкысысыяс: налөн уджыс вöлі помтöм. Сьöкыда доймöмаясöс мöдöдалісны ылöджык, Россияö, кокниа ранитчöмаясöс кольлісны матöджык фронт дінö.

Бöрынджык ме казялі, мый вылын пасйöм тыш бöрас, доймöмысь кындзи, кодысь помöдз бурді, торкис юр вежөрöй: тайö тыш бöрас юрö эз кутны колны выль нимъяс.

Март 18 лунö ме вои Одессаö. Сэні вöлі нин тулыс. Быдлаын вежöдіс турун, крестьяна уджалісны муяс вылын. Сьöд саридзлөн лöзгыясыс окалісны Одесса дорысь крут берегсö. Кар — мича да ыджыд. И тані тшöтш ясыда тöдчис, мый олöмыс оз мун важ моз. Быд керка вылын дöлалысь Гөрд Крестлөн флагьяс висьталісны, мый пöшти став карыс пөрöма госпитальö. Рөгыд менö мöдöдісны санитарнöй поездөн Екатеринославö — Украинскöй карö. Тасянь муні водзö Москва да Вöлөгда пыр Пермö, кытчö вои март 28 лунö. Урал гөгöрын вöлі на төв. Йиöн дорöм Кама вывті ветлісны на обозьяс.

Бара паськыд Россия пыр мунігөн казялі, мый олöмыс ыджыд государствоын абу лөнь. Йöзыс жöдзисны, кызди шызьöдöм кодзувкоткарын, эз тöдны, мый вöчны, кодарö сетчыны. Сёян-юан донъяс быдлаын вöліны на шогманаöсь, Питерын да Москваын кындзи. Но көрт туй кузя ветлысьяслөн лыдыс тöдчымөн содöма: вокзалъяс да поездъяс мунысысөн тыр. Поездъяс новлöдлісны йöзсö тöдчымөн унджык мирнöй кад серти, весигтö мунісны вагон вевт вылын. Став ветлысь-мунысыяс ас костаныс жöдзисны, сöветуйтчисны, көсийсны тöдмавын олöмсö, разнöй партиясыслысь положениесö; быдөн зілис ассыс мөвпсö тöдчöдны, партийнöй ораторъяс агитируйтисны асланыс партия вöсна. Керенскийлөн речясыс кызкö кыкисны мөвпавны, сы кыын вöлі государстволөн судьба, и сылысь öдийö паськалысь пöсь сёрнисö войтыр лов шы кутöмөн кывзис, а асьсö сійöс лыддисны государство

спаситысьён да өттшөтш мөвпалісны, мый Временнөй правительство, кодёс чукөртіс социал-революционнөй партия и кодсянь став йёзыс виччысисны уна буртор — дженъыд када дивө.

Пермын революция бөрын став чиновникъяссө, весиг общинаса дөвереннөй йёзсө, вөлі вежөма вельясөн. Царьдырся полицейскөй да жандармскөй управление вөлі бырөдөма да на места лөсьөдөма милиция, кытчө босьталісны кызвыннас томъяссө, весиг школаса велөдчысьясөс. Ёна шемөсмөдіс менө: өд өти преступник кырымнас кучкөмөн вермас уськөдны татшөмсө дасөс.

Пермьө воигкежлө дойөй вөлі пөшти нин бурдөма, и ме верми больничаясь ветлыны төлысь кежлө гортө бурдөдчыны. Радпырысь кывзі татшөм позянлунсө да мөдөдчи чужан муө. Пуксис апрель, тыр тулыс, рөспута вөсна вөлі оз нин позь мунны доддьөн, но нөшта на сьөкыджык — телегаөн; юяс воссьөмаөсь нин, кодъяс вомөн эз вөв кокни вуджны.

Олөм чужан муын муніс важ моза, сёян-юанлөн вөлісны шогмана доньяс. Эз вөвны сөмын дзоньвидза, верстыө мужикъяс: ставнысө вөлі кушөдз мобилизуйтөма. Уна сёрнитісны на йылысь, кодъяс вөлісны война вылынөсь на: коді вошөма, коді пленын Германияын либө Австро-Венгрияын, коді бара нин куйлө, ранитчөма, а код век на фронт вылын салдатөн либө офицерөн. Челядь, Степан да Константин, кодъяс метөг ёна нин быдмөмаөсь, вөлісны зөв радөсь батьлөн гортө воөмлы.

Казявтөг колис төлысь... Меным колө вөлі бара мунны Пермьө дзоньвидзалунөс прөверитны...

Сійө луннас, кор вой Пермьө, сэтысь фронт вылө мөдөдісны өти батальон, 1000 гөгөр морт. Мобилизованнөйясыс вөліны вөвлөм полицейскөйяс — ён охрана улын мөдөдісны. Карсянь 4 верст кымын вокзалөдз муні тайө котыр бөрсяяс; аддзылі ставсө, мый сәні вөлі. Туяс тайө батальонсьыс джынйыс пышйис: охрана горзөмөн да видчөмөн эз вермы найөс сувтөдны. Карын салдатъяслөн комитетъяс вөлісны тыр көзяеваөн и вөчалісны, мый көсийсны. Быд вой найө чукөръясөн да ыджыд зыкөн шөйтісны, арестуйталісны вөвлөм чиновникъяссө да ыджыд чина военнөйяссө — полковникъяссө да генеральяссө.

Кык вежон сайын кымын Ленин, большевикъяс-еврейяс котыркөд, воөма Германия пыр Питерө, вайөма зарни, медым кыпөдны Россиян выль революция, кырымавны Германиякөд мир да вайөдны Россия да Германия костын йитөдьяссө 1878 вося Берлинскөй договор выйөдз. Россияын найө воөм бөрын дзик пыр быд карын кутісны петавны большевистскөй газетъяс, кодъяс йөзлы көсийсисны мир, видз-му да уна мукөд буртор, экасны кө налы, кызди государственнөй правительстволы.

Ыджыд овмөс кутысьяс полісны большевикъяслөн властысь да заводитісны дзик пыр өдйө вузавлыны озырлунсө донтөм доньсы, эз мөвпавны сы йылысь, мый сьөмыслөн доньс вермас усьны помөдз. Но озыр еврейяс эз повны большевизмысь, найө өдйө ыдждөдісны асьыныс озырлунсө. Тадзи Пермын менам вежон чөж олігөн өти озыр еврей А. ньөбис кык ыджыд кирпич керка. Тані еврейяс төдісны, мый большевизм — недырся петкөдчөм и сійө еврейяслы оз вай выльысь-выль озырлунъяс кындзи нем.

Газетъяс серти Германскөй генеральнөй штаб Ленинлы сетлөма 70 миллион германскөй зарни марка.

## ВЫЛЫСЬ ФРОНТ ВЫЛӨ

Медицинскөй комиссия висьталіс, мый менам дзоньвидзалун тыр-бур, мый верма бергөдчыны фронт вылө, но колө петкөдчыны Пермьса призывнөй округысь начальстволы фронт вылө мөдөдөм могысь. Сысянь сетісны приказ мунны фронт вылө 16-өд запаснөй полк пыр, коді сулаліс Москва бердса Козлов карын. Май 16 лунө ме вөлі нин Козловын. Тайө запаснөй полкас вөлі 10 000 сайө морт. Полксьыс ме эг

казяв некутшом порадок, мударо, тани кутчысыс тыр рөзвал. Полкса разной подразделениясы лосьбодом комитетъяс вочисны, мый косйисны. Полкса командир да мукод офицеръяс ставныс волисны комитетъяс улын. Карса площадь вылын салдатъяс полковой складъсы вузавлисны паськом да сапогъяс. Быдон волисны козяинъяс, быдон волисны командиръяс, быдон унатор тодисны велодчытог. Век жо офицеръяслон удждон воль важкодъ, и найо эз отдортчыны ертъяссыс. Салдатъяс зия лыддисны большевистской газетъяс да виччысисны, мый они правительствоос, оз ко воч мир, човтасны да мирсо вочасны большевикъяс. Менам мог воль мунны фронт выло аслам 501-од Саранпаульскый полк и кори татчос полксыс документъяс да термаси сэтчо, кони эсько меным волис бурджук. Мунны кол воль бара Шор Россияти да Киев пыр Румынияо. Киевын меным сетисны фронт вылысь 600 салдат-дезертирос, медым нуодны найос Бендеры каро, призывной округса начальник дино. Кор ме накод вои урчитоминас, джынйис бара кытчок пышйисны. Ме эски эг вермы гогорвоны, мый пышъялысьяс вермасны туй вылас тодлытог уйкнитны и некод найос оз мыжды.

Мыйон сомын сети Бендерыын призывной округса начальниклы пышъялысь салдатъясос, кызди меным вылысь тшоктисны колльодны 900 дезертирос Ясы карса, кызди помнита, 608-од уджалан батальон. Прроверити список серги колльодом выло сетом салдатъясос, збылысь командирской голосон тшокти налы пуксявны вагонъясос, но эски йоз чукорсыс петис съод уска, горд бандзибъясса, шоркодъ тушаа салдат да шуис: «Мый тайо? Они кадыс вежсис нин, кор командуйтлисны. Ми ставным откодъосъ. Тышкасыны ог косйой. Фронт выло ог мунной. Ми ас вонса тышкасим нин. Мед они тышкасьоны найо, кодъяс косйоны, а ми ог тышкасьой».

Тайо виччысьтом, тшап, яндысьтом сернитомыс менам пытшкосын вок кыподис. Мовпышти, мый туй вылас ставныс пышъясны. Кор тайо ызийдысьяс помалис, ме вылысь шыаси пышъялысь салдатъяс дино: «Тянос оз нуодны фронт выло, мунам батальон. Ме отнам тянлы паныд, вочой, мый косъянныд, сомын тодчо да, кор пуксяс мир, эски став дезертирос сетасны судо: найо эз портны асьыс могсо чужан муводзын».

Ызийдысь та борын бара ертъяссылы горзис: «Офицеръяс мяннос век ылодлисны. Кор ми воам Ясыо, эски мяннос пыр жо мододасны фронт выло! Мунам татысь». И сылон чукостом борын мунис 200 сайо морт, колясыс, 700 морт, пуксис вагонъясос да мунис мекод Ясыо.

## ВЫЛЫСЬ АСЛАМ ПОЛКЫН

Дзик казявтог колис куйм вой, кодос колляли офицеръяскод Ясыын.

Нельод луннас лосьбодчи водзо мунны аслам полко, но медвод косйи прощайтчыны батальон вайодом салдатъяскод, тодмавын налысь, эсконы оз найо менам кывъяслы али лыддьоны мено ылодчысьон да вузалысьон. Салдатъяс кывзисны менсым чоломасьомос да висьталисны, мый атъбалоны мено, асланыс олмнас дзик довольнойос. Сэсса прощайтчи офицеръяскод да петитуйо.

Сийо ен, жугодана тыш борын, кор ме доими, мянлысь дивизияос вельмодисны да виччысисны содтод йозос Россиясыс.

Сиктъяссыс, кони мян полк патеруйтис, волины тыромаосъ мича садъясон, кони совмисны лоз вишняяс да кызд быттьо виччысисны чосмасьысыасос. Сиктъяс гогор волисны паськыд кукуруза муяс, кодъяс сиджо дзоридзалисны.

Полкын кывли, мый мено кыподомаосъ лейтенантодз да тышсыс сетомаосъ Вежа Анна орден. Ротаса командир, коди меодз на ранитчылис, сиджо бор воис бурдомон да веськодлис ротанас. Ме лон сылон отсасысь офицерон да вежысьон. Но полк тайо куйм толысьнас, кор ме эг вов, ставнас вежсьома. Военной дисциплина да порадок и тани эз вов. Офицеръяслысь салдатъяс тани, кызди и запасной полкын, эз

кывзысны. Власьтыс тані вöлі вуджöма салдатскöй комитетъяслы, кодъяс вермисны наказывайтны офицеръясöс да решайтны стратегической могъяс. Комитетö вöлі бöрийöма сэтшöм салдатъясöс, кодъяс нуöдисны пропаганда войналы да царскöй правительстволы паныд, и наян, некытчö туйтöм салдат Р., код йылысь сёрни вöлі нин, полкас веськöдлiс салдатскöй комитетöн. Сылöн властьяс вöлі полкса командир дорысь ыджыдджык.

## МЕДВОДДЗАЫСЬ СОБРАНИЕ ВЫЛЫН

Ог вермы вунöдны некор сийö лунсö, кор вöлі медводдзаысь салдатскöй собрание вылын. Румынскöй вичко водзын, паськыд кушинö, вöлі вöчöма ыджыд да джуджыд трибуна, кытчö нуöдис крут пос. Став полклы вöлі сетöма приказ чукöртчыны татчö кык час кежлö. Ме сiдзжö мунi сэтчö, меным ставыс вöлі зэв интереснö, торйöн нин сийö выль вежсьöмъясыс, кодъяс лоисны метöг. Урчитан кадö ставыс чукöртчисны. Р.öс сюрс гөлöсөн бöрийсны собраниеөн веськöдлысьөн. Пуксис тыр чöv-лөнв. Сийö востö собрание да заводитö сёрнитны. Сийö оз на тöд, мый Питерын салдатскöй да рабочöй совет воштiс асьыс помтöм властьсö, и Керенский вежис нин политикалысь нырвизьсö да кöсий водзö нуöдны война военной дисциплинатöг да йöз кöсийöмлы прöтив. Сийö лöсьыда сёрнитö войнаөн ыджыд жуглöмъяс, миллион жертваяс, налөн гöтыръяс да сирötаяс, миллион доймöмаяс да салдатъяслөн киссьöм овмөсьяс йылысь, вöвлöм правительствöс йöзлысь да государстволысь эмбурсö таргайтöмысь кыв кутöмö кыскöм йылысь, ёртасьöм да öткодьясьöм йылысь, стрöг салдатскöй дисциплина йылысь да цар дырйи офицеръяслөн салдатъяс вылын тешитчöмъяс йылысь, и кызди ыджыд начальство тыш дырйи кысьтö сöмын салдатъяслысь вирсö, шуам, кызди мян 45-öд армейскöй подразделениеын начальство век тышъяс дырйи сулалö тылын, фронтсянь 45 верст ылнаын... Водзö сийö висьтавлiс, кызди офицеръяс да генералъяс весьшöр бөсьтöны ыджыд уджон, кызди найö вöдитчöны государственной машинасьөн и кызди найö том санитаркаяскöд да мукöд нывбаваяскöд весиг фронт вылын государство тшöt весьтö гажöдчöны. Став сылөн сёрниыс кызд быттьö сотiс да шызбöдис велöдчытöм, пемыд салдатъясбө: танi и сэнi кылисны сёрнитысьбөс ышöдана гора горöдмөяс: «Бур, бур! Збыль, ставыс збыль!»

Р. сёрнитöм бöрын трибуна вылö кайлисны сёрнитны салдат бöрся салдат, быдөн висьтавлiс сэтшöм жö сямөн да ярлунөн.

Зiли синъясьөн корсьны полкса командирöс и бöръявыв казялi сийöс — пукалiс трибуна улын юрсö княснас сайöдöмөн, кулöма нисьö ловья. Собрание помланьö Р. корис, медым полкса командир тшötш сёрнитiс. Полкса командир, кызкодь генерал (муртса на сетiсны), надзöникөн чеччис да польштöмөнкодь лöсьöдчис трибуна вылö. Дженъыдик, мича, но тiралана гөлöсөн сийö сёрнитiс сiдзи, мый тайö кадас эг вермы гөгөрвоны, тölкаа али тölктöма: «Ёртъяс, полкөвöй штаб шогпырысь пасйö, мый картiөн ворсöм полкын вайö быдөнлы лектор. Салдатъяс ворссьöны став сьöмсö, содтöд гортсьыс ыстöм сьöмсö да эмбурсö. Ёртъяс, полкөвöй штаб тöдö, мый нель-ö-вит салдат вооны картiөн да воом сьöмсö сюрсысьөн ыстöны почта пыр гортаныс. Татшöм лекторсö полкыс колö бырöдны.»

Кылисны öтка гөлөсьяс: «Бур, бур!»

Меным тайö ставыс вöлі гөгөрвотöм. Миян полк, кызди и став Российскöй ыджыд армия, вöлі вöйысь корабль кодьөн, кодi зiлис мунны водзö рультöг, орласьöм парусөн да жугалöм машинаөн.

Менам сiдзжö чужис кöсийöм кыпöдчыны трибуна вылö, но эг тöд, код дор сувтны.

*Водзö лöб на.*

Финн кыв вылысь вуджöдö  
А. Туркин.



## Мыйысь найӧс ӧтдортны?

Первойысь ми аддзысьлім кольӧм вося арын.

— Топов Илья. «Ур» кооперативса председатель,— висътасис.

— Интереснӧ. Сідзкӧ, «Ур» сыланкывъяс сьылӧ да ӧрешкияс курчкӧ-сѣйӧ, а ӧрешкиясыс абу прӧстойӧс, кышыс зарниысь...

— А пытшкӧсас сӧстӧм изумруд,— водзӧ нуӧдіс менсьым шмонитӧмӧс Илья Топов,— ставыс кӧ эськӧ мойдын моз вӧлі, лӧсьыд вӧлі овнытӧ. А миян кооперативным эз на прамӧя сӧвмыв, а быран выйынось нин. Тайӧс ме шуи сідз, сэтчӧдз, дерт, ог сетчӧй.

Тайӧ ставыс, дерт, шмонитӧм, но а сёрниным миян лон сы йылысь, кызди ӧнія кадӧ позьӧ овны да уджавны ас вӧляысь да мый та могысь колӧ.

— Кызди ті чайтанныд, лӧсьӧдны ассьыд ферма — тайӧ сӧмын сы могысь, медым кутшӧмкӧ выгӧда вӧлі аслыд али мыйкӧ мӧдтор?— веськыда юалі ме Илья Топовлысь.

— Ме кӧсья овны аслам юрӧн, вердчыны аслам киясӧн, ме кӧсья овны сідзи, кызди тшӧктӧ меным сьӧлӧмӧй да сӧвестьӧй. Ме ог шу, мый мен оз ков некутшӧм выгӧда. Сы вьлӧ и мортыс, мед сійӧ оліс морт ног, но такӧд тшӧтш ме думайта и мукӧдъяс йылысь. Ӧд яй да мукӧд сѣян-юан мед вӧлі, медым ме бура олі, та могысь тырмымӧн видзны гоз-мӧд мӧс, порсь, ыж да мукӧд пемӧс и тырмас. Но ми жӧ босьтчим лӧсьӧдны быдса ферма. Сідзкӧ, ме думайта и йӧз йылысь. Но тайӧс унаӧн ӧнӧдз оз гӧгӧрвоны. Миян вьлӧ унаӧн видзӧдӧны лӧгыпырысь, быттӧ ми кодлыськӧ мыйкӧ мырддим либӧ гусялім...

Сідз шусяна, кооперативсӧ Илья Топов босьтчис котырты Зеленец сиктсынь неылын, Чукачой грездын. Первойя жӧ лунсяныс грездса йӧз эз ошкыны да и эз ӧна кӧсйыны, медым налӧн ныр улын овмӧдчис кутшӧмкӧ «кулак». Тайӧ и гӧгӧрвоана, ӧд революция бӧрын, кор кутисны бырӧдавны единоличникъясӧс да мырдӧн котыргалисны ӧтувъя овмӧсьяс, кулакъясӧс бырӧдлісны кызди торъя классӧс. А ӧні нӧ мый? Уна дас во чӧж, кор сиктса йӧзлӧн вӧлі ставыс ӧтувъя, ӧти овмӧс, йӧв и нӧк панялісны ӧти дозйысь, и друг бара тыдовтчисны «кулакъяс». Да ӧд тайӧс некызди оз нин вермы гӧгӧрвоны ни вежӧртны ӧнія мортыд.

Шуам, кодкӧ кӧ водзтіджык босьтчыліс сӧвмӧдны ассьыс овмӧссӧ да сьлӧн нинӧм эз артмыв, то талы ставӧн сӧмын радлісны. Сідз пӧ и колӧ, зэв тай сьыс, озырмӧдчыны кӧсйӧ. И кыс мияныс воис татшӧм психологияыс?

Та вылын дыр мӧвпавны оз ков. Став командно-административной системаыс вӧлі веськӧдӧма сы вьлӧ, медым пӧдтыны мортлысь вӧлясӧ, мед сійӧ эз лысьт асныравны, а оліс сідзи, кызди тшӧктӧны «советской» законъяс. Да, законъяс вӧвліны сэтшӧмӧс, кодъяс эз сетны весиг аслад юрӧн овны.

Топовлӧн кооперативрӧн тӧдмасьӧм бӧрын ме лыдди «Исследование о природе и причинах богатства народов» брошюра, кӧні водзкывсӧ гижӧма Шотландияса просветитель Адам Смит. И сэтысь ме аддзи татшӧм мӧвп: «Не от благожелательного мясника, пивовара или булочника ожидаем мы получить свой обед, а от соблюдения ими своих собственных интересов».

Збылысь ӧд бура шуӧма, кӧть эськӧ сійӧ кадсяныс коли нин кыксӧ сайӧ во, кор на весиг эз чуж Карл Маркс, кодӧ сідзжӧ шуліс, мый кызди пӧ олан-вылан, сідзи мӧвпалан-керан. Тайӧ сьыс мӧвпсӧ ас ногыс вынсьӧдліс и Ленин, кор Россияӧс тшыг кулӧмысь петкӧді-

гөн думыштіс вöчны НЭП. Да, öти кывйöн кө, воддза крестьянинлыс олан этшө вöлі дзикöдз бырöдöма, а виль ногөн овны велöдны крестьянинöс эз удайтчы. Кодлы нö колö сэтшöм видз-муыд, кор сійö некодлөн абу, кор көзяинтöм муыс некодöс пöттöдз вердны оз вермы. Кор крестьянинöс быдөн велöдöны кызди да кор колö гөрны, пуктысьны да мый колö быдтыны. А велöдысьяс пöвстас вöліны унаöн сэтшöмъяс, кодъяс нэмсö эз овлыны сиктас...

— Тайö порсь видзанінсö стрöитліс райпотребсоюз, сöмын сылөн порсь видзöмыс эз артмы. Миянöдз тані вöвлі «Энтузиаст» кооператив, но сылөн уджыс сідзжö эз артмы. Со и ме босьтчи видлыны ассым вынöс,— заводитіс ассыс сёрнисö Илья Топов.— Сёрнитчи аслам кык ёрткөд. Ассыным кооперативнымöс нимтім «Урөн». Регистриуйтім. Босьтім сбербанкыс ссуда. Шуим Зеленечса порсь видзан комплекслы быдтыны 70 порсь. Заводитнысö вöлі, дерт, сьöкыд. Первойя кадö аслыным удждонсö босьтны шуим 150 шайтөн тöлыс. А уджалім, кызд шуласны, асья кыасянь да вой шөрöдз. Менам ёртъяс регыд и сьöвзисны татшöм удж вылад да эновтчисны татшöм кооперативной мукаяссьяс. Лои корсьны мукöд ёртъясöс. Öнi, дерт, абу жö кокниджык, но ме ог жалит, мый эг эновтчы кооперативыс, öд ме, кызд шуласны, му бердыс и чуктылі да бөр сы дінö вои.

— Кызди тайöс гөгөрвоны?— юася Ильялыс, көть эськө вежөр-та, мый сійö көсийö шуны.

— Ме жö сиктын быдмылöм морт. Ачым ме Одесской областыс. Уджавны заводитлі му вылын, а сөсся артмис сідзи, мый 1968 воын лои вербуйтчыны Комиö. Меным сэки вöлі 18 арöс. Öти төв уджалі Лöкчимса лесопунктын, а сөсся ассым олöмöс йиті Эжва каркөд. И зэв дыр кежлö. Сөссянь и ветлі служба вылö да бөр бергöдчи. Эжва карын и адззыс Галина гöтыркөд, ачыс сійö Усть-Цильмаыс. Быдтам кык пи да ныв. Олам Зеленеч сиктын, сэтыс гöтырлы патера сетісны...

Илья Топов петкөдлö ассыс овмөссö. Колö шуны, мый овмөсын пöрадок сертиыс и позьö шуны, кутшöм тані көзяиныс. Некөн нинöм оз тупляс, кызди адззывлан мукöд öтувъя овмөсъясыс. Сэн öд нинöм абу аслад, мыйкө шыбитісны либö жугöдісны — ставлы веськодь.

Главной нырвизьсö Топовлөн кооперативыс кутö порсьясöс тшöгöдöм вылö. Порсьпиянсö босьтöны Зеленечса комплексыс, а сідзжö и торъя йöзлыс, вузаласны кө. Но тайö зэв дона сувтö. Дерт, дум эм, мед эськө аслыныс быдтыны порсьпиянсö. Республикас племябедниениеыс ньöбисны нин дас энь порсь, вайисны Прибалтикаыс кык ай порсьöс, яя пөрöдаяс. Вöчим райпöкөд договор, ми налыс кутам вузавны яй, а райпо таыс сетас комбикорм да удждылас сьöм. Сыктыварса яй комбинатö сдایتім нин 70 порсьöс. Быд килограммыс мынтісны 2 шайт 60 ур. Во помöдзыс нöшта сдایتім 50 порсьöс.

Топов йылыс ме сöмын бур кыв верма шуны. Лишнöй оз сёрнит. Ставсö бура мөвпыштöмөн вöчö, быд кыв думайтöмөн шубö. Окота пö видлыны ачымöс унаторйын. Көсъям рöдмöдны кроликъясöс, а сідзжö и мукöд пемöс видзны. Эмөс нин кроликъяс, босьтчим видзны нутрия. Видзöдлам, мый артмас. Босьтчам и ыжъясöс видзны. Тайö, пöжалуй, лоб медея выгöднöйторйөн. Думыштлöй асьныд: ыжъясыд гожöм чöж асьныс сөянсö корсьöны.

И век жö Илья Ивановичкөд сёрнитігөн казялан, мый мортыс оз дзикöдз көсий востыны ассыс думъяссö, öд кызд не кызд, а сизимдас во чöж миянлы мойдлісны уна мича мойдъяс, а öнi, кватитчим да, збылыс унатор сöмын мойдын и коли, а öд эскылім и асьным пырöдчылім сійö олөмас, а бөрсö петны öнöдз ог путьмöй. А кызди нö путьман, кор Егор Кузьмич Лигачев да мукöдъяс öнöдз на чуйдöны йöсö стрöитны коммунизм. Тайö век вöлі большевикъяслөн догмаөн да догмаөн и кольö. Эз öмöй нин велöд миянöс сизимдас вося олөмыс, но ми век на мыйлакö эскам талы. Дерт, оз позь шуны, мый мукöд странаысын морт оз эксплуатируйт мөд мортöс, ставыс тайö эм, но öд эксплуатируйтөмсьяс и мынтысьöны уна дас пöв унджык миян стра-

наын серти. Сідзкӱ, гашкӱ, тайӱ оз и ло эксплуатацияӱн, кор тэныд мынтысьӱны сы мында, мыйта сулалӱ тэӱн вӱчӱм уджыс. Ми унаысь кывлӱм, мый капиталистическӱй государствоясын ыджыд да озыр предприятиеяс водзын оз вермыны сӱвмыны дзоля, частнӱй предприятиеяс, найӱ пӱ эв ӱдӱй гӱльмӱны да дзикӱдз бырӱны. Но кызди ми тӱдам ӱнӱ, дзоля частнӱй предприятиеяс сэни век эмӱс и найӱ водзӱ сӱвмӱны и сӱвмӱны. Сідзкӱ, мыйла, шуам, Зеленечса порсь видзан ыджыд комплекс дорын оз вермы овны ичӱтик кооперативнӱй овмӱс? Чайтам да, Илья Иванович Топовлӱн дзоляник овмӱсын делӱясыс мунӱны оз омӱльджыка, и быд килограмм продукция вӱчӱмыс сылӱн оз сувт вьлӱджык ыджыд государственнӱй овмӱсын серти.

Дерт, оз позь ӱнӱ сувтӱдны сэтшӱм мог, медым бырӱдны колхозьяс да совхозьяс, бырӱдны гырысь комплексьяс да ставсӱ сетны торья кооперативьяслы, фермерьяслы. Йӱзыс та кешлӱ абу на дасьӱс. Сэс-ся вермас лоны и сідзи, мый уна сюрс морт коляс уджтӱг, оз быдӱн вермыны лӱсьӱдны ассыс ферма либӱ котыртны кооператив, но олӱмыс висьталӱ сы йылысь, мый водзӱ вьлӱ ставыс вуджас торья йӱз-лӱн да коллективьяслӱн киясӱ. И сэк лӱ ыджыдджык тӱлк, и миян пызаньяс вылын лӱ донтӱмджык сӱян-юан.

А ӱнӱ нӱ мый артмӱ? Нянь ньӱбам граница сайысь, сакар сэтысь жӱ, картопель да яй ваям мукӱд республикаясысь, кӱтъ эськӱ совхозьяслы быд во сетӱны дотация миллионьясӱн, а найӱ нинӱмӱн оз вермыны вердны и водзӱсӱ вештыны некор оз вермывны, став удж-йӱзсӱ сэсся киритӱны, а кодлӱн зептысь ставыс тайӱ мунӱ? Дерт жӱ, сийӱ жӱ уджалысь мортыслӱн зепсыс. Артмӱ, мый ми асымн сийӱ жӱ сиктса войтырсӱ вердам. Ӳд эз вӱв сэтшӱм во, медым эськӱ уна миллион карса йӱз эз уджавны совхозлӱн муяс вылын, а таысь найӱ босытлӱсны грӱшьяс. Дыр-ӱ нӱ тадзисӱ позис овны? И со торья йӱз, кодьяс оз кӱсийны миритчыны татшӱм олӱмнас, кӱсийӱны, мед эськӱ йӱзлӱн пызаньяс вылас вӱлӱ тырмымӱн сӱян-юан, босытчисны кызкӱ да мыйӱнкӱ отсавны государстволы, а налы паныд бара сувтӱсны не сӱмын государственнӱй предприятиеяс, меставывса властьяс, но и йӱз.

Воӱны юрӱ публицист Юрий Черниченколӱн кывьясыс: «Сталин дырсян да ӱнӱдз ӱдвакӱ вӱлӱ кад, кор эськӱ советскӱй йӱз пӱттӱдз сӱйлӱсны да юлӱсны». А вермас-ӱ ӱния фермер вердны пӱттӱдзыс? Топов эскӱдӱ, мый вермас вердны, сӱмын мед государство отсалас сылы, а оз мешайт, оз суитчы налӱн делӱӱ. Тайӱ ӱти, а мӱд-кӱ, мед отсалас мынтӱдчыны местаясывывса бюрократьясысь. Фермерство йылысь законьясӱ местаяс вылас некод бура оз тӱд. Вот и гудрасьӱны быд ногыс, быттьӱ пӱ на вӱсна ковмас кистны колхозьяс да совхозьяс. Ӳнӱ Россия пасытаын 30 сюрс фермерскӱй овмӱс. Тайӱ Москвасянь да Дальнӱй Востокӱдз, тайӱ жӱ вывтӱ этша. Ӳткодявны кӱ США-кӱд, сэни кык миллион 160 сюрс фермерскӱй овмӱс. Сэни йӱзыс пӱтӱс, найӱ и уна странаӱс вердӱны няньӱн. Колӱ шуны, мый медся ыджыд национальнӱй доходсӱ сэни босытӱны видз-му овмӱсысь. Ог нин шуӱй сы йылысь, мый кодкӱ сэни йӱз сылӱ вылын пукалӱ, татшӱмыс оз вермы лоны. Татшӱмыс сӱмын миян странаын эм. Шуам, ӱния совхозьясын быд мӱслысь шӱркодья лысьтӱны 2500 килограммӱн йӱв, а мынтысьӱны дояркаяслы да скӱтникьяслы быттьӱкӱ 3000 килограмм йӱлысь. А мыйтаӱн ещӱ юрнӱдъсысыс быд совхозын, найӱ ӱд оз вӱчны некутшӱм продукция, а нажӱвитны кӱсийӱны пыр унджык и унджык. Артмӱ сідзи: этшаджык уджавны, а унджык сӱм босытны. И татшӱм психологиянас висьмӱмаӱс унджык йӱзыс. Видлы таысь бурдӱдны!

Ӳния, вьлӱн чужӱм фермерьяс кӱсийӱны мынтӱдчыны тайӱ висьӱмсысь. Найӱ мӱвпалӱны, мед эськӱ унджык продукция вӱчны да инавны. Но бара жӱ вермасны шуны, мый налӱн сӱян-юаныд оз жӱ ло донтӱм. Дерт оз, ӱд фермерлы аслыс колӱ ньӱбны техника, гӱрны му, кодзны да быдтыны кӱрым. Аслыс колӱ стрӱитны скӱт картаяс, аслыс колӱ вердны да юктавны скӱтӱс. Сийӱ оз артась кадӱн, луннас,

колёк, уджалё 12 час, а гашкё и унджык на. Оз ков чайтны, мый ёня фермер оз думайт и аслас выгода йыдысь. Не кё нё выгодаыс, мыйла сійё кутас мырсыны-вийсыны? Ёня фермеридлы оз ковны экономистьяс ни специалистьяс, управляющойяс ни бригадирьяс. Сійё ачыс ставсё сяммё вочны. Сылы оз ковны сэтшём йёзыс, кодьяс кы-йёдёны йёз тшёт весьтё овны.

Илья Топов оз ов сёмын талунья лунён. Локтан восянь мёвпалё стрёитны 700 порсылы оланін. Бёрйисны типовой проект, стрёитчём вылас ковмас этша вылё 110 сюрс шайт. Та вылё колё му, а му йы-лысь законсё республикаын ёнёдз на абу примитёма. А кётъ и лоё примитёма, чайта да, крестьянинлы аслыс вылё сійёс сідзи оз и сетны.

Совхозлысь бёрдём сорён корисны нейджыд му участок, 6 сюрс квадратной метр мында. Вичмёдисны, шусьё.

Став тайё сёрниыс вёлі кольём во, а таво, кор волі «Ур» кооперативё, аддзи дзык нин мёд серпас. Кооператив эз киссы. Порсыяслён лыдыс ёна содёма. Быдтёны выль пёрёдаа порсыясёс, кодьяс оз повны кодзыдысь ни висьёмысь, и абу пискаёсь. Дзыкёдз бырёдисны Усть-Цильмаса ыжъяслысь омоль рёдсё, а сы местаё вайисны джын-выйё тонкорунной пёрёдаа оромнимаршьясёс, татшём рёдсё паськё-дёны Сыктывкарса опытной станцияын. Таысь кындзи, кооперативын уджалёны выль йёз, кодьяс, Топов серти, оз повны сьёкыдлуньясысь и оз горшасыны, оз видзёдны кузь шайтьяс вылё.

Унаысь на ме вольвлі Илья Топов дорё, но век слёймывліс сідз, мый сійё абу места вылас. Этша ёмой уджыс сылён, кытчё он кватитчы, сійё и оз тырмы.

Кольём вося август помын ме аддзыси Сыктывдин районса газетсь журналист Владимир Просвирникёд. Сійё буретш вёлі мёддчё Пажгаё, кёні олё мёд татшём жё кооператор Вениамин Надуткин.



Пажгаса кооператорьяс Николай Уляшов (шуйгавылас) да Вениамин Надуткин.

Снимокыс Б. Фомичевлён.

Вөйыси ветлыны сы дорё. Ыджыдкодъ вөр ді бокин кыпөдчө выль фермалон стрөйба, вөчөны сійөс блокъясысь. Вевт улын нин.

— Тэрмасым вот, ар өд локтө,— сёрнитө Вениамин Егорович,— ог на төдөй, мый кутам видзны. Том пемөссө ньөбөмсысь веськыд мат. Некусь нинөм он босът. Дум эм ыжъясөс видзны, шыөдчылім Сыктывкарса опытной станцияё, а найө миянлы кык ыж вузалісны. Вот сэсса и босътчы. Медым паськөдчыны да мыйкө вөчны, колө сьөм, а торъя йөзлы сьөм оз сетны. Сёрнитчим Сыктывкарса СПОГАТ-са юрнуөдысьяскөд. Быть нин мед вөлі кутшөмкө ыджыд предприятие, мед эськө найө тэ дор сувтісны. Артмө сідз, мый крестьяниныдлы оз эскыны, быттө сійө вермас кытчөкө пышйыны. А СПОГАТ-са юрнуөдысьяе корисны вөчны договор, мед быд во ми налы сетім кык тонна яй. Нинөм он вөч: көсьян овны, ковмас кабала улө пырны. Көсьям сёрнитчыны совхозкөд, мед налысь босътны куканьяссө быдтөм вылө.

Ферма дорө вайөдөма нин ва труба, лөсьөдөма канализация, тани жө өти вевт улын лөө көрымъяс видзанін, сөян-юан дасьтанін. Фермасынь неылын гараж. Эм өти грузөвөй автомашина, 8 сюрс шайтысь ньөбисны.

— Ньөбим куим вөв, найө унаторйын отсалөны, но трактортөг некыз он бергөдчы,— водзө сёрнитө Вениамин Надуткин.— Миян вылө видзөдөны быттө важса единоличникъяс вылө, шуасны кө быттө, мый колө кулачитны, пыр эськө и босътчасны ми бердө. Некыз тай йөзыс оз вермыны мынтөдчыны воддза видзөдласьясысь.

Надуткинлөн отсасысьясы Николай Уляшев, овлісны өти сиктөвет улын, но ёрта-ёртөс эз аддзывлыны и со өні өти доддьө кутчысисны. Надуткин помавліс видз-му овмөс институт, дыр кад чөж уджавліс «Пажгинскөй» совхозын. Уляшев 23 во чөж уджаліс Гарьяса лесопунктын. Артмис сідз, мый тайө ёртъясылөн челядыс отлаасисны и со артмис семьякостса гөрөд, котыртісны отувья кооператив. 1991 воын райисполком вынсьөдіс налысь фермерскөй овмөссө. Сетіс 95 гектар ичөт контуръяса му. Бара жө артмө сідзи, мед кызкө мортсө джөмдөдлыны. Быттө этшаөсь миян муясыс, кодъяс важөн эндөмаөсь, совхоз наөн оз пөльзуйтчы ни мөдлы оз сет. Бурджык, найө кө дзикөдз тырөны ляк баддьөн да нитшкасьөны.

Кык фермер, кык овмөс, и кыкнанныслөн өти и сійө жө төжд — нинөм абу вылын лөсьөдны видз-му продукция. Дыр на ковмас вот тадзи мырсыны миян фермеръяслы, өд и өнія совхозъясын делөясыс абу жө бурджыкөсь. Водзті примитлөм законъяс оз уджавны, а депутатъяс сөмын майтчөны ас вөснаныс, юклөны автомашинаяс, вежлалөны патераяс да стрөитөны дачаяс. А прөстөй йөз кызди вөліны корысыясөн, корысыясөн и кольөны. Сиктса морт виччысьө му, асшөр овмөсын ас вөляөн олөм-вылөм.

□

Мария ЕЛЬСОВА

## Вильгортын медводдза библиотека

1992 вося февральын Сыктывдін районуьс Вильгорт сиктса библиотекалы тырө 95 во. Колө пасыны, мый вөлөстын тайө вөлі медводдза библиотекаөн, көні сетавлісны книгаыссө дон босъттөг. Та йылысь висьталөны архивысь документъяс:

«1894 вося ноябрь 28 лунө Усть-Сысољскөй уездысь Вильгорт сиктын чукөртчис скөд, сэтчө воисны: вөлөстьса старшина, сиктса старөста, податъяс чукөртчысь да 57 бөрийөм крестьянин. Сёрниыс муніс сы йылысь, медым сиктын восьтыны йөзлы лыддысянін. Бөрийөм крестьянин Н. И. Чеусов шуис:

«...Сы вöсна, мый бур делöяс вылö уна сьöм оз вичмы, чайта, и тайö лоö бур, ми кө восьтам йöзлы нейджыд лыддысянин. Тайöн, көт нин неуна, пемыд йöзыслы воссяс югыдлуныс, кутасны унджык төдны, сідзкө лоö пöльза аслыныс и государствовлы». Ставöн воисны öти кывйö: Восьтыны вöлöстьса правление бердын вöлöстьса йöзлы лыддысянин; духовнöй да религиознöй, а сідзжö и видз-му овмöс вöдитöм йылысь книгаяс вылö 1895 во кезлö сетны 15 шайт, а водзö вылö быд во содтыны 5 шайтöн, таысь öтдор книгаяс судзöдöм могысь штрапьясысь чукöртöм сьöмысь дасöд юкөнсö бара жö сетны книгаяс ньöбалöм вылö. Книгаяссö судзöдавны сэтшöмьясöс, кодьясöс донъяласны начальство да татчöс прикодысь священникыс; книгаяссö видзöм могысь лöсьöдны каталог да мед кыв кутысьнас лоö вöлöстьса писар, а сы вылын ыджыднас мед лоö вöлöстьса старшина; книгаяссö позьö лыддыны вöлöстьса правлениеöн индöм торъя жырйын и та дырйи мед век вöли правлениеса öти член либö торъя видзöдысь. Книгаяссö позьö разöдны и грездясö, но, непременно, мед на бöрса вöли видзöдысь да кыв кутысь, мед эскö найöс эз косявлыны либö воштыны».

Вильгорт вöлöстьса старшина Жижев да писарь Чеусов гижисны Усть-Сысольскöй уездса крестьянаяслöн делöяс кузя чиновник ним вылö корöм, мед сиктын восьтасны лыддысянин-библиотека. Тайö корöмсö вöли лыддöма Усть-Сысольск уездлөн собрание вылын, көни вöли шуöма: «отсавны судзöдны книгаяс 1896 во вылö и сетны та могысь 50 шайт. Управалы да сиктса обществоаслы тшöктöма отсавны библиотекаяс бура видзöмын. Управалы индöма, мед сийö шыöдчас Санкт-Петербург Грамоталөн комитетö да корас отсöг, мед земстволы найö ысталасны книгаяссö дон босьтöг.

Вильгорт вöлöстьса скод вылын вöли лöсьöдöма сиктса библиотекалысь устав, шуöма шыöдчыны йöз дорö отсöгла. Уставсö вöли вынсьöдöма 1896 воын губернияса собрание вылын.

Лыддысянин-библиотека кыпыда вöли восьтöма 1897 вося февраль 28 лунö. Воссьитöдысь вöли нуöдöма молебен, сы бöрти сиктса настоятель сёрнитис лыддысянинлөн пöльза йылысь, бур кыв висьталис водзмöстчысьяслы да налы, кодьяс отсалисны восьтыны тайö библиотекасö.

Первой кадсö библиотека восьтисны вöлöстнöй правлениелөн öти торъя жырйö. Некутшöм дон босьтöг сэн юрнуöдис вöлöстьса писар Николай Павлович Чеусов. Библиотекаса сөветлөн председателöн бöрйисны священник Григорий Мысовöс.

Медводдза библиотека котыртöм могысь вöли сетöма 58 шайт 32 ур, кодöс вичмöдис вöлöстьса скод, таысь öтдор ас көсийöм серти вöли чукöртöма 6 шайт. Библиотекалы первойя уджалан воын вöлöстьса скодлөн шуöм серти мирскöй казнаысь торйöдöма 5 шайт, таысь öтдор штрапьясысь воöм сьöмысь вуджöдöма 25 шайт 89 ур. Сідз, первойя во кезлö библиотекалы чукөрмис 94 шайт 21 ур.

Первойя жö воын библиотекаын артавсис 438 экземпляр книга, ставыс тайö сувтис 78 шайт дон. Таысь öтдор 50 шайт сетис книгаяс судзöдöм могысь Грамота кузя Москваса комитет. Библиотекаын книгаяссö юклисны таdzi: религиознöйяс — 144, художествоа — 181, естественнöй история кузя — 20, география — 13, видз-му овмöс йылысь — 17, биографияяс — 10, медицина — 11, техника йылысь — 4. Законьяс йылысь — 1.

Газетьяс да журнальяс эз вöвны.

Книгаяссö босьтlöмаöсь во чöжөн 746-ысь, йöз ордын вöвлöма 1241 книга. Н. П. Чеусов вöлöма лыддысян-библиотекаын медводдза заведующöйöн. Аслас удж йылысь отчётын сийö гижöма: «Лыддысянинö кө вошывлöны этша йöз, тайö сы понда, мый уджалан луньясö йöзыс оз эштыны воывлыны лыддысянинö да и абу на быдөн велалöмаöсь кывзыны öтчукöра лыддысьöмсö. Чайта, мый водзö вылö йöзыс гөгөрвоасны лыддысьöмысь бурлунсö да кутасны воывлыны унджыкөн... Колö шуны, мый том войтыр, а сідзжö и пöрнöй йöз кутасны пыдди пуктыны лыддысян-библиотекасö. Библиотекаын лыд-

дысьом кыподас коми-зырянальсь олём вылас видзодлассё, унаторйё велодас, тшоктас пыдди пуктыны ота-моднысь...»

Медся уна волысьяс библиотекаё вёлины том йёз — велодчысьяс. Оломаяс пиысь ёнджыкасё лыддысьсны мужичойяс. Медся ёна лыддисны религиозной книгаяс, эз отдортыны и художествоа да история йылысь книгаяс.

Библиотекаё книгаё вайём бёрын заведующёйыс бытьён кёсийс тодмавыны, лыддис-ё книгаё мортыс, корис висьталыштны, мый йылысь сэнн гижёма. Ълі грездъясса олысьяс геждоджыка воывлісны библиотекаё, но заведующёйыс сетлывліс книгаясё сэтшём йёзлы, кодъяс выло позис надейтчыны, мый оз воштыны, либё сійё жё советса членлы, кодн и разодаліс найёс ас сиктса йёзыслы.

Библиотекаын нуодис стрёг учёт. Гижавлісны, кытчё кутшём книга сетёма, уна-ё выль книга воис. Мёд онас библиотекаын артавсис нин 930 экземпляр, 153 шайт дон. Кык во чёжён гижсьёлмаёсь 1123 морт, найё босьтлёмаясь 1912 книга. 1998 воын котырлёмаясь 37 отувъя лыддысьом, на выло волёмаясь 823 морт. Тайё чукортчылёмъяс дырйиыс сёрниыс мунлёма енлы эскём, видз-му водитём да олём-вылём йылысь висьтъяс. Ставтор йывсьыс висьтавлісны сёмын коми кыв вылын.

1905 воын вёлостьса писар Н. П. Чеусов гижлёма: «Тайё лыддысянн-библиотеканас ме веськөдла нин сизим во. Тайё кад чёжыс библиотекаё книгаясла волісны 4457 морт: мужичойыс 3938 и нывбабаыс 519 морт. Став книгаясё да журналъясё босьтлісны 6472 экземпляр. Талун кежлö библиотекаын артавсьö 1264 книга да журнал. Вуджодны кö сём вылö, лö 315 шайт да 83 ур дон...»

«Ме, кызни крестьянин, уджавлі вёлостьса писарён 26 во, верма шуны, мый мянн библиотека уджысь төлкыс лон зэв ыджыд, йёз кутісны уна тодны да вежортны, унаторйё велалісны, торйён нин том войтырлы таысь пöльзаыс лонс зэв ыджыд.

Лыддысянн-библиотека котыртысь, тайё уджсьыс дон эг босьтлыв и водзö кёсийса лоны библиотекаён юрнуодысьөн сэтчөдз, кытчөдз тырмас вын-эбс...»

Дерт, дон босьтөг уджавны писаралігөн Н. П. Чеусовлы эз вöв кокни. И 1908 воын сійё шыөдчö, мед эськö библиотекаын уджаломысь сылы мынтісны онас 36 шайт. Усть-Сыольскса земскöй собрание могмөдіс тайё корөмсö да шуис мынтыны Н. П. Чеусовлы пособие 36 шайтөн во.

Кык во колём мысти (1910 воын) Н. П. Чеусов выльысь шыөдчö уездной земскöй собрание дорö, көні пасйö, мый сылы индём пособиесö — 36 шайтсö — Вильгортса библиотекаён веськөдлысьлы оз мынтыны и та могысь корö, мед индём мында сёмсö ыстöны библиотекалөн совет ним вылö. Н. П. Чеусовлөн шыөдчөм выло собрание вочавидзö и водзö вылö кёсийсьö та мында сёмсö сетны не библиотекаса советлы, а сёмын аслыс, библиотекаён веськөдлысьлы...

Водзö библиотекалөн уджыс ёнасö эз паськав ни эз сөвмы. Земстволөн складъясысь книгаясё пöшти эз ыстывлыны. Мый вичмөдлывлісны асланыс зепсыныс Вильгортса крестьяна, сы вылö и судзөдлывлісны книгаясё. Кызни и водзті, во чёжён воывлісны библиотекаё 300—500 морт.

Октябрьскöй революция бёрын татшём библиотекаясё вöлі пöдлавлёма быдлаысь. Культурно-просветительной уджсö да библиотекаясё вöлі сетёма народной образование отделияслы.

1918 воын Вильгорт сиктын котыртчис медводдза культурно-просветительскöй кружок. Тайё кружокса членъясыс босьтчисны лöсьöдны спектакляс да концертъяс, лыддисны лекцияс.

1920 воын А. Худяев да И. Киселев юрнуөдём улын вöлі вöсьтёма Вильгорт сиктын торъя керка, көні и нуөдлісны тайё уджсö. Вöлі вöсьтёма библиотека да лыддысян керка, тайё керкасö мырддисны Вильгортса вöвлём дякөнлысь. Библиотекаын медясö вöліны политическöй книгаяс, журналъяс да газетъяс, кодъяс петісны сійё кадö. Книжнöй

фондын лоины и роч классикъяслөн книгаяс, кодъяс петавлісны революцияодз на. Найос, дерт жö, мырдъявлісны водзынджык нин уджалысь библиотекаясысь.

Торйөн нин окотапырысь йöз воylvлісны библиотекаö лыддыны журналъяс да газетъяс. Пошта ваян лунъясö библиотекаын век вöлі тыр йöз. Воylvлісны кывзыны, мый гижöны газетъясын и дзик грамотатом войтыр. Быдөн көсйисны тöдны, мый вöчсö Россия пасьталаын, кор лои чöвтöма царöс да вöтлöма помещикъясö.

Тшöкыда овліс, мый крестьяна асыныс чукöртлывлісны сьом, медым судзöдны сійö либö мöд журнал да газет.

1933 воын лыддысян керкаын восьтісны сиктса клуб, а библиотекаыс кутіс шусыны районса библиотекаөн и сэнi уджалісны нин кыкөн. Колö пасйыны, мый библиотекалөн уджыс ёна бурмис, йöзкөд адзысьлыны кутісны воylvлыны коми гижысыяс, тшöкыда мунлісны литература лунъяс, кодъясöс сиисны роч классикъяслөн да писательяслөн творчестволы, нуöдлісны гора лыддысьомъяс том государстволөн политика йылысь. Клубö воylvлісны не сöмын том йöз, но и олöмаяс, но век жö, кызди и водзті, воylvлысыяс пиысь ёна унджыкыс вöліны мужичöйяс.

Нелямынöд воясö библиотека вуджис районса культура керкаö. Та могысь сэнi вöлі торйөдöма куим жыр. Библиотеканас юрнуöдліс Е. Камбалова, тайö кад йывсьыс сійö гижліс:

«Öти жырйын вöлі книгаяс видзанін, мöдын — лыддысянін, а коймöдас ми бöрйим книгаясö.

Библиотекаö вооны республикаса газетъяс да журналъяс. Эм 9969 книга, 482 лыддысьысь. Быд лун воylvлöны 30—40 морт. Миян библиотекаысь нуöны книгаяс сиктсöветувса «КИМ», «Гöрд маяк», «Партизан» колхозъясö, а сідзжö колхознöй школаясö, «Мырты-ю» вөр участокö да мукöдлаö. Нуöдöма И. А. Куратов чужан лунсянь 100 во тырём кузя рыт. Волісны тайö рыт вылас 175 морт. Тшöкыда нуöдсьöны тематическöй книжнöй да фотовыставкаяс.

1946 вося июль тöлысьö районса библиотека бердын котыртöма челядьлы пельöс, содіс нöшта öти уджалысь».

Ветымынöд воясö библиотекаса заведующöйөн лои Вера Николаевна Платунова. Сійö сяммис сідзи котыртны библиотекалысь уджсö, мый 1957 воын Сыктывдинскöй район пасьта Вильгортса библиотекалы вöлі сетöма «Районса медбур библиотека» ним. Уна во дорывыв библиотекасö наградитлывлісны Коми АССР-са Министръяс Сöветлөн переходящöй Гöрд знамяөн.

Комын квайт во чöж уджалö Вильгорт сиктса библиотекаын Людмила Степановна Костина. Кызь воысь дырджык нин уджалöны тані Нина Викторовна Щукина да Любовь Александровна Никитенко.

Уна ва визувтіс 95 чöжөн, кор вöлі котыртöма Вильгорт сиктын медводдза библиотека. Уна йöз воylvлісны татчö, уна буртор нулісны сьöраныс. Мед и водзö овны да сöвмыны сиктса библиотекалы. Бур туй!

# Челядьлы

*Дона челядь! Ставныд ті лыддьылынныд роч мойдъяс кань, петук да руч йылысь, а сідзжө кань да вөрса немөсъяс йылысь. А со кыдз коми мойдысьяс висьталёны тайö мойдъяссö, кутшöм шмонитöмön гартöмаöсь найö кык сюжетсö öтиö. Гижöма тайö мойдсö Дон сиктын 1962 воын Тимушева Евдокия Даровна висьталöм серти.*

## Кань да петук

### МОИД

Олісны-вылісны кань да петук. Кань шуö петуклы: «Талун ме муна прöмышляйтны, а тэ горт ов». Кань петукöс позйö йöртас, вевттялас пöвъясöн, лыскöн, изйöн да шуас: «Тэ, петук, ручыд кө локтас да мөдас тэно корны, эн пет. Сійö тэно ылöдлас, ас гортас нуас». Но кань сэсся муніс, а руч пыр и локтіс. Öшинь улö пуксис да пондіс сьывны: «Петоней, Петоней, петавлы.

Ме тэныд мойд висьтала,  
Зарни доддьöн ислöдла,  
Эзысь чунькытш сета».

Петук пыр и вунöдас каньлысь шуöмсö да и чеччыштас öшинь тэгöс вылö: «То-то-то-то, коді сэтшöм мылаасö сэн сьылö?»

Ручлы зэв любö лоис: «Лок, лок, Петоней, сю тусь, ид тусь, шабді тусь, зөр тусь, анькытш тусь гöсьтинеч тэныд вайи, петавлы, петавлы татчö, лок, кокав». Петоней пырысь-пыр гöсьнеч дорад и чеччыштас. Руч сійöс кватитас, мышку вылас пуктас и котөрөн мөдас нуны гортас. Петук казялас, мый неладнö артмис да и бөрддзас зэв гораа, мед эськө кань сійöс кылас:

«Руч менö нуö  
Пöганöй вераö,  
Некрещеннöй земляö.  
Руч менö нуö  
Тöдтöм ягö  
Мöд вераö».

Кань кылас петуклысь бөрдөмсö, öдöпсяс, öдöпсяс да и кутас сүөдны. Вомсьяс тшын петö, бöж увсьяс öгыр киссьö. Суас öд ручтö, петукöс мыш вивсьяс чашнитас, мөздорас босьтас, гортас ваяс, бөр позъяс пуктас. Мыйкө сэсся шойччыштасны-ужнайтасны и водасны узьны.

Асывнас чеччасны и кань шуö: «Миянлы лоö тшöтш прöмышляйтнытö ветлыны, ручыд бара локтас да тэно ылöдлас». Но кыкөн сэсся прöмышляйтны мөдöдчасны. Неуна муныштасны и адзöны, кодкө кулöма пывсян ыджда. Петук пырысьтöм-пыр чеччыштас сы вылö и кутас сылысь плешсö кокавны, а кань кутас пельсö малскыны-сөйны. Сэті вöлі көч котөртö. Петук аддзас сійöс да каньлы и индас сы вылö. Кань видзöдлас сы вымö да и шуас, көчыд пö миянлы дзоля, оз пö ков сійö миянлы. Көч кылас тайö шуöмтö, повзяс да повзяс дай садьтөг чепөсьяс пышйыны. Öти пуö люкасяс, мөд пуö люкасяс, плешъяс потласяс, ныр-вом жугласяс. Гортас воас да öшинь улас и водас.

Сыкөд öтлаын олісны и мукөд зверьяс. Казяласны көчтö öшинь увсьыд да и петасны керкасьыд ош, көин, руч да порсь. Ставныс найö зэв ёна пондісны бөрдны. Ой-ой-ой пö, көчным пö тай зэв ёна висьмөма. А көч налы и шуö: пыртöй пö менö öйдöджык көтшасö, сөстөм идзас вылö.

Но, көчөс пыртисны көтшасö, сөстөм идзас вылö водтөдісны да и кутисны юасьны, мый жö пö тэкөд, көчöй, лои. А көч и шуö: энлөй пö, талун пö ме нинöм ог вермы висьтавны тиянлы.

Узясны войсё, аски чеччасны да кочлысь бара кутасны юасыны. Коч сэся и висьталас. Ме пö вöлі локта гортö, а кыкөн пö вийöмаёсь кодöскö, пывсян ыжда пö куйлö. Öтикыс пö кольчужнöй платтьöа, бөрладорас пö сылөн куим сабля. Мöдыс пö руд шынеля, а бөрладорас пö зор сылөн сулалö. Кольчужнöй платтьöаыс шуис, то нö пö кодкö мунö. А руд шынеляыс и шуис, тая пö дзоля мянлы, оз пö ков. Ме пö сэся и повзи зэв ёна да и садьтöг пышйыны заводити. Öти пуö пö люкася, мöд пуö люкася, сідзи став ныр-вомöй и жугласис. Вот сэся найö и кутисны тöлкуйтны, кыз нö пö эськö мянлы сэтшöм йöзсö аддзöдлыны.

И шуисны найö öбöд вöчны тайö йöзыслы. Ош пач ломтис, кöин ва пачö суйис, руч вöснöдчис, кöч кöвдум пöжалис, порсь картопель весалис. Коркö налөн сэся öбöд и эштис. Мöдисны ошöс мöдöдны гөстьясöс корны. Ош и шуö, менам пö гөнöй кузь да гашкö пö повзя ёна да сэся кытчöкö дзугся. Мед пö кöин ветлас. Кöин шуö, менам пö бöжöй кузь да кытчöкö пуö пö верма гартыштчыны. Гашкö пö руч ветлас. Руч шуö, менам пö öд бöжöй тожö кузь. Кöч пö тэ ветлы. Кöч шуö, ковмас пö инö мем ветлыны.

Кöч мунас, мунас да и аддзас каньöс да петукöс. Горöдас налы: «Кöтö да Петра, милöсти просим гөститны». Но, найö и кöсийасыны гөсти волыны. Вöрса котыр сэк кості пуксяласны паччөр öшинь дорас, налысь локтöм видзöдны: ош, порсь, руч, кöин, кöч. Коркö и гөстьяс тыдовтчисны. Петра петöма водзö, тшолкöдö сöмын, юр лэптöма да. Кöтö бөрвылас лайксöдö-локтö. Локтигкежланыс ставныс пельöсьясö пуксялисны, мед бурджыка гөстьяслысь сөйöмсö видзöдны. Ош пуксис паччөр пельöсö, кöин пуксис пöлать пельöсö, руч пуксис ен ув пельöсö, кöч пуксис изки пельöсö, порсь пуксис гөбöч пос вылö да пельöсö öдзöс костöд мыччис. Менам пö синмöй омöль да сёрнисö кöть пö кывза.

Гөстьяс локтигкежлö сөян-юан гөтов вöлі пызан выв тыр. Гөстьяс локтисны, пызан вылö чеччыштисны и сөйны-юны пондисны. Сөйисны-юисны и бөр петны кутисны. Сэк кості кодкö джаджыйн кыш-кошмуни. Каньыд тай кылі кыш-коштö да öти пельöсö зурк, мöд пельöсö зöрк, повзöмсьяс зверьяс джоджö уськöдчалисны, а сэся и ывлаö чепöс-йисны. А порсь вöлі пукалö гөбöч пос вылын, пельöсö öдзöс костöд мыччöмөн кывзысьö. Каньыд петигмозыд казялис пельтö öдзöс костыыд да уськöдчöмөн и йирис сийöс. Коньөр порсь сэтчö и кулі. Мыйöн гөстьяс мунисны, зверьяс бөр ставныс пырисны керкаас. Ош шуö, мыйкö пö тай мян порсьным оз тыдав. Видзöдлісны порсьöс гөбöчысь, а сийö и кулöма нин сэтчö. Порсьöс ывлаö кыскисны дай ставныс пируйтны заводитисны. Гашкö и öни на пируйтöны-столуйтöны да.

Корсис да гижис В. М. Кудряшова.



Елена ГАБОВА

## Пуöm йинёнъ

### ВИСЪТ

Дзирдалис шондi, сылис лым.

Урокьяс помасьöм бöрын Серёжка да Димка мунисны гортланьыс. Кыкнаныслөн кианыс йинёнъ. Зонкаяс чурскöдисны тайö йинёнъяссö.

— Вот эськö сахарөн кö,— шуис Димка.

Серёжка сувтыштліс:

— А мыйла?

— Мед чöскыдджык вöлі.

Воис гортас Серёжка да весиг эз лöрччысь, пырис кухняс, сола-

ліс йинёнсьо. Ньюлыштис. Чёскыд. Серёжка пегыртис нянь, заводитис сёйны сійос, йинёнсьо чурскөдігтыр.

Сэсся йинёнсьо песокаліс, кыдзи тшөктыліс Димка. Сэсся суйис варенньоа банкао. Йинён лоис пыр чёскыдджык и чёскыдджык.

Локтис Мурзик кань. Серёжка чургөдіс сылы варенньоа йинёнсьо, но каньлы эз кажитчы, эз весиг нюлышт. Гашкө, повзис горш висьмөмысь.

Мый вөчны йинённас, Серёжка эз төд. Сійо ёна нин сыліс, но вөлі ыджыд на. Чурскөдны эз кут, пөтис нин. Да и шыбитны жаль на. Сэки Серёжка чөвтис йинёнсьо шыд тыра кастрюляо, коді сулаліс холодильникин.

Обедайтны воис мамыс. Шонтис шыдсө, кисьтис тасьтіясө. Йинёня шыдыс Серёжкалы кажитчис зэв чёскыдөн. Паньыштас и нюммунас:

— Төдан, мый ми сёям?

— Мый?— чуймыштыліс мамыс, весиг паньнас гудралыштыс шыдсө.

— Йинёнъ.

— Йинёнъ?— руалысь кастрюляо видзөдліс мамыс.— Бур көть на, пузьөді шыдсө да.

— Сөстөм өд вөлі йинённыс, варенньоо суйлөм бөрын мыськалі сійос.

Мамыс чөв олыштыс, шуис:

— Некор на эг сёйлы йинёня шыд.

— Збыль, чёскыд?— нимкодя юаліс Серёжка.

— Солыс этшаджык.

— Мөдысь ме йинёнсьо ёнджыка солала.

Мамыс ныр увсьыс йөткыштыс тасьтісө:

— Йинёня шыдыд мен сэсся оз ков. Ваыс уна, кизьөрмөма шыдыс. Йинёнътө сэсся некор эн чөвт сёянад.

Серёжка нормыштыс. Од сійо дзик жө тадзи көсйис вөчны и аски. Со сійо кнас сумкаөн восьлалө улич кузя. Сумкасьыс чурвидзөны морковь кодь йинённыс. И став паныдасьысьыс юалө Серёжкалысь, кытысь чукөртөма татшөм гырысь да мича йинённысө.

Комиөдіс В. Напалков.



## Ыджыд пожомлӧн увъясыс кызӧсь

Удораысь Калинин рӧд йылысь гижлісны нин газетъясын. Но статьясыс да очеркъясыс, ме думысь, оз на пыдіянь висьтавны тайӧ нималана войтыр йывсьыс. Оз петкӧдлыны, кызди уна вояс сайын мыччыкыс сылӧн вужйыс. Коді ыджыд да пашкыр туганъяса пожом моз зымвидзӧ-сулалӧ. Увъясыс тайӧ пуыслӧн кызӧсь. Сэсяя петавлӧм гижӧдъясас вӧвліны на и дзугӧмъяс, овлытӧмторсӧ содталӧмъяс.

Ставыс тайӧ ышӧдіс менӧ босьтчыны чукӧртны Калинин рӧд йылысь казътылӧмъяс, висьталӧмъяс. Та могысь ковмис ёнакодъ лукйысьны архивъясын, музейясын, библиотекаясын. Сідзжӧ аддзысьлыны да письмӧасьны вель уна йӧзкӧд. Весиг дас кӧкъямысӧд нэмпомса метрической книгаясӧн да ревизской гижӧдъясӧн тӧдмасьӧма лои. Яренск уездса земской управленийлӧн да мукӧд ведомствояслӧн архивной документъяс ки улӧ сюрлісны и. Сідзжӧ Удора район йылысь А. А. Поповлӧн да П. Г. Доронинлӧн гижӧдъясӧн тӧдмасьӧма лои. Ог на вермы эскӧдны лыддьысьсыясӧс, мый дзик нин ставсӧ тӧдмалі. Дерт, эмӧсь гижӧдъяс, кодъясӧс эз удайтчы аддзыны.

Корсысьсӧмъяс дырйи лои тӧдмалӧма Калининъяс вужйысь петӧм нельсёмысь унджык ним. Корсыӧма налӧн олӧмысь серпасъяс, семьякост йитӧдъяс, образование да удж йылысь юӧръяс да сідз водзӧ. Дерт, тайӧ рӧдас вӧліны и йӧз, кодъяс нинӧмӧн мукӧдсьыс эз торъявны. Но войтырлӧн паметъыс крукыштӧма Калининъяс рӧдысь петӧм уна мортӧс, кодъяс вӧчисны колана да ыджыд удж, колисны вель ыджыд лӧсас мян олӧмын.

Медся ылысса рӧдӧн, кодянь заводитчӧ менам корсысьсӧмӧй, вӧлӧма Митипер. Сылысь чужан да кулан воясӧ тӧдмавны эг сяммы. 1811 вося ревизской сказкаын пасйӧма, мый Митиперлӧн вӧлӧма куим пи: Микит (1725—1797 вояс), Ӗртем (1727—1798 вояс) да Миш (1731—1799 вояс). Тані колӧ пасйыны, мый сэкса кадӧ переписной документъясӧ гижавлісны сӧмын мужичӧйясӧс. Артыштны кӧ первой пи чужан 1725 восӧ да сійӧс, мый сэкса кадӧ гӧтрасьлісны 25—30 арӧсӧн, то позьӧ шуны, мый Митипер чужлӧма дас сизимӧд нэм помын. Сійӧ кадсяньыс да дас ӧкмысӧд нэм шӧрӧдз Калининъяс овлісны Мыкинск грездын, коді сулаліс Вашка ю вылын, Вендингасянь квайт верст катчӧсджык. Тайӧ вӧлӧма вель ичӧтик грезд. Сулаліс ӧкмыс керка, йӧзыс лыддьыссис ветымынысь не унджык. И пӧшти ставныс вӧліны Калининъяс. Сӧмын ӧти семья новліс Елисеев ов.

Кор чужис тайӧ грездыс да кытысь воисны татчӧ Калининъясыс, тӧдмавны ӧнӧдз эг вермы. Яренской уездса писповӧй книгаын пасйӧма, мый Вашка ю вылын Вендингасянь катчӧсын эм кык пӧчинӧк: Власка Трифоновка — пасйӧма 1608 воын — да Селиванка Калининлӧн — 1646 воын. Вермас лоны, мый ӧти тайӧ пӧчинӧксяньыс и чужис Мыкинск грездыс.

Кымын челядь вӧвлӧма Митиперлӧн, Микита да Миш пияныслӧн, ревизской сказкаын абу пасйӧма. Шӧр пиыслысь, Ӗртемлысь, документсын пасйӧма кык пиӧс: Егор (1759—1823 вояс) да Митипер (1775—1810 вояс). Митиперылӧн вужйыс абу артмылӧма. Ӗнія Калининъяс петісны Егорсяньыс, кодлӧн вӧлӧма куим челядь.

Егорлӧн медводдза пиыс, Аверкий (1787—1867), пунктіс ӧні нималана Калининъяс рӧдвуж паськӧдӧмӧ медся тӧдчана пай. Позьӧ шуны, мый ставыс заводитчис Аверкийсяньыс. 1844 воӧдз сылӧн семья-

ыс оліс пӧлясыслӧн му вылын, а сэсыя вуджис Вендингаӧ. Та йылысь пасйӧма 1850 вося ревизскӧй сказкаын.

Аверкий йылысь паметыс ӧнӧдз абу кусӧма. Мыкинскӧй грездын важ олысыя помнитӧны весиг местасӧ, кӧні сулалӧма сылӧн керкаыс. Шуӧны сійӧс Ӗвер кырийӧн. Вашка катчӧсын чери кыйысыя тӧдӧны ты, кодӧс шуӧны бара жӧ Ӗвер нимӧн. Оз ӧд прӧста Вендингаса Калининъяс ӧні на шуны Ӗвер котырӧн. Мыйӧн жӧ татшӧмасӧ нимӧдіс ассыс рӧдсӧ лыддысыны ни гижны кужтӧм тайӧ мужикыс? Йӧзлы бур вӧчӧмнас сӧмын. 1841 воын Егор Ӗвер босытчис Удораын первойӧн вӧдитны картофель. Тани колӧ тӧдчӧдны, мый буретш тайӧ воясӧ Николай I-лӧн правительствеыс зӧлис паськӧдны картофельсӧ государственвоын. Ӗд 1839 да 1840 воясӧ няныс эз чуж. Медым водзасаны тшыглункӧд, вӧлі лӧсьӧдӧма торъя индӧдьяс, кодьяс тшӧктисны быд губернияын пуктыны картофель. Весиг вӧлі шуӧма ошкыны сэтшӧм войтырӧс, кодьяс водзмӧстчисны та кузя.

Висьталӧны, мый Ӗвер вайӧма картофельсӧ Сибириысь локтігӧн, кытчӧ ветлӧма бурджык олӧм корсьӧм могысь. Но, менам чайтӧм серти, 1841 онас сійӧ эз вермы ветлыны Сибирас. Тайӧ мӧвпас чуйдӧ кыктор. Ӗти-кӧ, сэки сылы вӧлі нин 53 арӧс да вель ыджыд семья: гӧтыр да вит челядь, кодьяслы вӧлі кӧкъямыссянь кызь куим арӧсӧдз. Вермас лоны гӧтрасьтӧдзыс на, а семьясӧ сійӧ лӧсьӧдліс 31 арӧсӧн. Ветліс-ӧ сійӧ Сибирас, некутшӧм пасйӧд абу. Мӧд-кӧ, тайӧ воясас сійӧ вӧлӧма Вендингаса вичкоын старӧстаӧн. Та йылысь эм пасйӧд. 1841 воын Вендингаын вӧлӧма пӧжар, кор сотчӧма вичко да кӧкъямыс керка. Буретш тайӧ лоӧмторйыскӧд и йитчӧмапасйӧдыс. Весиг йӧзсӧ сэк юасьлӧмаӧсь. Со гижӧмаӧсь: «Аверий Егорович Калинин, 53 арӧса, грамотатӧм, гӧтыра, челядь эм, православнӧй, юрбитны да служитны ветлӧ бура, абу судитчывлӧма ни штрафуйтлӧма, наградаяс абуӧсь. Служитӧ Вендингаса вичкоын старӧстаӧн. Июль 23 лунӧ, кор Вендингаын лои пӧжар, сійӧ вӧлӧма гортас, Мыкинск грездын, кодӧ сулалӧ квайт верет сайын. Пӧжар йывсыс кылӧма сэк, кор сы дорӧ воӧма десятскӧй».

Позьӧ чайтны, мый Ӗвер, кызди вичкоса старӧста да вежӧра морт, вӧлі тӧдса картофель быдтӧм кузя правительстволӧн индӧдӧн. Вермас лоны, мый вичко удж кузя либӧ мӧд могӧн ветлӧма 1941 вося тӧлын Яренск уезднӧй карӧ да сэтыс и вайӧма картофель кӧйдысӧ. Сійӧ кадӧ Лоптюгасянь Яренскӧдз мунан туйлӧн коймӧд юкӧнас кымын Ӗверлӧн вӧлӧма угоддӧ. Быд тулыс сәні пӧрӧдлӧмаӧсь вӧр, тулыснас пурйӧн, кытчӧ сӧвтлӧмаӧсь и турун, керьясӧ кылӧдлӧмаӧсь Вендингаӧдз. Вермас лоны, мортыс прӧстмӧдчывлӧма да ветлӧма Яренскас картофельысла.

Тайӧ сӧмын чайтӧмъяс. Кӧть кызди эз вӧв, но 1841 вося тулысын Мыкинск грездын вӧлі первойысь пуктӧма муӧ некымын картофель кӧйдыс. Тайӧ серпасяныя Калининъяс пырисны Удораса войтырлӧн олӧмӧ. Эм со кутшӧм ӧти пасйӧд: «Вологодскӧй государственнӧй эмбур кузя палаталӧн корӧм серти Высочайшӧй повелениелӧн подув вылын 1844 вося май 8 лунӧ сетны похвальнӧй лист да зысыӧн дас вит шайт Вологодскӧй губерниялӧн Яренск округыс Ёртом вӧлӧстьса государственнӧй крестьянин Аверий Калининлы картофель паськӧдны отсалӧмысь.

С-Петербург. 1849 вося январь 15 лун».

Удораын, да и став Коми муын, картофель вӧдитӧм эз ӧдйӧ паськав. 1855 во кезлӧ Яренск уездын картофельсӧ пуктылӧмаӧсь сӧмын 1060 четверть вылӧ. «Чӧртлӧн яблӧг»—тадзи нимтісны картофельсӧ старӧверьяс. Найӧ эскӧдлісны, мый быдӧн, кодӧ видлас сійӧс, кутас мӧдар югыдын сир пӧртийын пусыны. Сэж жӧ аскӧдныс кыскасны тайӧ лёк вӧчӧмсыс бать-мамсӧ и рӧдвужӧ.

Но Ӗвер вӧлӧма вежӧра мортӧн. Сійӧ гӧгӧрволӧма, мый картофель вӧдитны колӧ сямлун. И 1853 воын мӧдӧдӧ ичӧт писӧ велӧдчыны губернияса юркарӧ. Василейыслы сэки тырӧма кызь арӧс. Сідзкӧ, во мысти

колё нин мунны рекрутавны. Висьталёны, мый Калининъяс мынтёма-сь колана мортлы сьом и пудйыс «усьёма» мёд семьяса медся ичот пины. А Василей жё тыр-бура помалёма велёдчёмсё войвывса ферма-ын и лоёма Калинин рёдын медводдза грамотаа мортён. Гортас бер-гёдчём бёрын сийё эз сёмын водзё нуод батыслыс видз-му овмёс бур-мёдём кузя панём уджсё, но и пунктис подув сиктса йёзёс грамотаё ве-лёдёмын.

Миянөдз воис и Оверкөд йитчём мёд документ. 1849 вося октябрь 11 лунё государственной эмбур кузя Министерство сетёма Вендинга погостыс государственной крестьянин Аверкий Калининлы да сылөн гётыр Федора Андреевалы Похвальной лист сыыс, мый найё йёз-лыс шогёс гёгөрвоёмон да кылёмөн куим тёлыс петавтөг вёлёмаёс Удорской больницыаын. Прөст кадсё видзёмаёс висьысьясёс лелькуй-тём вылө да асланыс зильёмөн отсалёмны налы бурдны. Тайё ошкана вөчөмторсыс и сетёма Калининъяслы тайё листсё.

Сидзкө, Овер нёшта вёлёма и небыд сёлёма да бур мортён. Но со мыйён майшөдлө тайё документыс — оз йитчы олөмыскөд. Делёыс сы-ын, мый тайё воясас Удораын абу вёлёма некутшөм больница. Олёма гозья восьтёмабсь «больничасё» асланыс керкаын. Ветлөдлөмаёс грездянь грездөдз да бурдөдлөмаёс йёзсё тифыс да мукөд висьөмъ-ясыс турунъясөн да бур кывйён, а сидзжө лекарствоясөн, кодөс Овер судзөдлліс Яренскыс премиальной сьом вылас. Удораын жё первой больницыаыс лои сёмын квайтымын во мысти урчитөм кад бөрас. И сйёс кыпөдны водзмөстчыснас лои Оверёс пөльөн шуысыс — Иван Васильевич. Водзё лобыс гижөдын лыддя коланаён паськыджыка сувтлыны Овер рөдыс петөм быд морт вылө. Заводита Василий пи-сянныс.

**ОВЕР ВАСЬ** (Василий Аверкиевич) оліс 85 арөсөдз (1833—1918 вояс). Оніөдз сы йылыс гижлісны, мый грамотаас сийё велөдчывлөма салдаталігөн. Но збыль вылассө (ме та йылыс гарыштли водзын-джык) Василей помаліс Вологдаса велөдчан фермаын нель вося курс. Коми ССР-са госархивын эм аттестатыслөн копия:

«Войвывса велөдчан фермаын велөдчыс, Вологодской губерниялөн Ярен-ской уездын Ертома вёлөстса Вендинга погостыс государственной крестья-нин Василий Калининлы сетёма аттестат, мый индөм велөдчанинас сийё пырис 1853 вося январь өтиөд лунё да помаліс дзоньнас курссө, кызд теория, сидзи и практика, да производственной испытание кузя. Шедөдіс со кутшөм вермөмъяс:

Закон божий — отличной, роч грамматика кузя, лыддысыны и арифме-тика кузя — зэв бура.

Видз-му овмёс кузя: му да видз вөдитан, скөт видзан, град выв пунктас быдтан, садоводство, му вылын практической уджалан шөр подувьясын — отличной вермөмъяс, му арталан да линейной черчение кузя — бурөсь.

Ремесляс велөдөм кузя торья вермөмъяс петкөдліс столярной да плөт-ничкой мастерскойсын.

Фермаын велөдчигөн сийё вөлі бур оласногаён.

Тайё аттестатыс 1842 воын лэдзөм законъяслөн свод подув вылын карса да сиктса овмөсьяс кузя дас кыкөд Уставлөн 287 статья серти сетө сылы, Ка-лининлы, позянлун мездысыны рекруталөмысь, кутас кө сийё асьсө петкөдлы-ны честнойён да петкөдлыны аслас овмөсөн да олөмөн мукөд крестьяналы бур пример. Тайё аттестатнас оз позь вежны олан местасө да овны мөдлаын торья индөд сеттөдз.

Войвывса велөдчан ферма.

1856 вося декабрь 14 лун.

Аттестатысь подлинниксө кырымаліс — надворной советник Ф. Кон.

Таысь өтдор Калининлы велөдчан фермаяслөн Положенияса 2 да 112 па-раграф серти сетёма эзысён комын шайт премия да фермаясөн веськөдлан Инструкциялөн 76 параграф серти сылы позьё гортас воём бөрын новлыны

пемыд турунвиж рёма нойысь форменной кафтан, коні обшлагъяс зарни галунъяс, сэтчодз, кытчодз сийо асьсё кутас честной да буре уджалас видз-му вылын.

Народной училищеса инспектор  
Ал. Пономарев».

Эм позянлун неуна висътыштны сийо ферма йывсьыс, коні Василей велодчёма нель восо. П. А. Колесниковлөн «Войвывса велодчан фермаын» статьяысь аддзам, мый сийос вöли востёма 1843 воын Вöлöгдаысь ветымын верет войвылынджык. Сылы вöли вичмөдöма 1400 десятина му, коні быдтылісны нянь да град выв пуктас. 12 десятина вылын вöлöма ыджыд сад, паркөн да прудөн. Сэні жö паськөдöмаось теплицаяс да мукөдторъяс. Фермаын видзöмаось 300 юр скöт: вöвъясöс, мөсьясöс, куканьясöс, ыжъясöс, порсьясöс.

Велодчылöмаось фермаын медьясö 17—22 арöса государственной хрестьяна. Видзöмаось найос государство кошт вылын. Унджык кадсö вичмөдлöмаось практика вёлö. Велодчöмьяс костын уджавлöмаось фермаын. Уджалан луныс вёлöма дас кык часысь не этшаджык. Кызь воон ферма лэдзöма куимсё сайо специалистöс. На повстысь дöза этша мортлы корсьöмаось уджсö. Мукөдыслы жö коvmöма инавны асьыс төдöмлунъяссö кодi кызд сяммис. Татшöмъяс лыдас веськалöма и Василий Калинин, кодi босьтöма первой разряда аттестат. Гортас воом бöрын Василий зильлöма сетны төдöмлунъяссö Вендингаса хрестьянаны. Ас му вылас водзö быдтöма картофель. Дерт, медым бур ногөн пыртны видз-му уджö төдöмлунъяссö, колö вöли отсöг. Но сетысьыс эз вöв.

Кор сылөн Иван да Степан пияныс быдмыштисны, сийо босьтчёма велодны найос гортас. Сэсыя кыскöма велодчöмö рөдвужыслысь челядьсö, а та бöрын нин кутöма велодны став окотитысьсö. Сылыс водзмöстчöмсö ошкылöмаось и земствоса юралысьяс.

1878 вося сентябрь 2 лунö народной училищясса инспектор юөртис Яренск уездса земской управаö: «Яренск уездса начальной училищяса видзөдигөн, Важгортса начальной училищяса волигөн, тавося март 14 лунö ме сувтли Вендингса погостö и танi паныдаси бур морткөд, кодi аслас керкаын велөдö челядьсö. Тайо Ертома сиктса обществоысь хрестьянин Василий Калинин, кодi, кызди төдмалi, велөдö нин немын во.

...Став челядьыс, кодос велөдö Калинин, а сэки вöли сизим морт, менам юалөмъяс вёлö вочавидзлісны вель төлкөн... найо лыддысисны да весиг зілісны ас кывъясөн висътавны лыддöмтор йывсьыс. Гижан сямыс вель жö бур (вайöда дас велодчыслысь гижөмторъяссö). Арифметика кузя велодчысьяс төдöны лыдпасьяс, а сіджö зэв кокныда чинтасьöны, содтасьöны».

Водзöсö инспектор пасйö, мый абуось велодчан книгаяс да пособияс. Корö управаос шыодчывны земской собрание дорö, медым ошкыштасны Калининос уджсьыс, а велодчан пособияс судзодм вёлö да ас керкаын велөдöмысь сетны сылы онас көть ветымын шайт. Сэки, гашкö, лоас позянлун востны Вендингса грездын школасö закон подув вылын.

1878 вося сентябрь 21 лунö Яренск уездса земской собрание высьодіс: «Сетны Калининлы награда кызь вит шайт».

Тайо ышөдіс Öвер Васьбс да мөд онас жö нöшта водзмөстчис. Управалы 1879 вося август 25 лунся докладнойын народной училищяса инспектор А. Пономарев гижö: «Тавося март 22 лунö Вендингаса церковно-приходской школа видзөдлігөн, коні велөдö хрестьянин Василий Калинин, төдмалі: список серти велөдчö 42 зонка да 6 нывка. Менам волигөн вöлі 32 зонка да 6 нывка. Торйөн кө: Вендингаысь 10 зонка да нель нывка. Мыкинскса грездысь — 1 зонка, Усть-Вачергаысь (дас верет сайын) — 2 зонка, Жуковскойысь (дас вит верет сайын) — 6 зонка да 2 нывка, Ертомысь (дас вит верет сайын) — 8 зонка, Островскойысь (Ты дьысь, дас öкмыс верет) — 2 зонка да Лоптюгаысь

(кызь вит верст сайын) — 3 зонка. Откодялём могысь пасья, мый тайё воас Важгортса училищеын вöлі 25 велöдчысь, а Кослансаын — 22.

Та мында велöдчысьяслөн ылысса грездъясьянь волöмыс петкөдлö, мый Василий Калинин бура нуöдö уджсö да сяммис кыпöдны аслас школа дінö крестьяналысь пыдди пунктöмсö... Став велöдчысьясыс бура лыддысьöны, найö тöдöны арифметика, а торъя бур сямлун эм гижöмын».

Коми ССР-са Госархивын эм Василий Калининлөн велöдчысьяслөн 21 гижöм удж. Вендингаысь квайтлөн — Иван да Степан Калининъяслөн, Алексей да Михаил Ершовъяслөн, Павел Ванеевлөн да Иван Колывановлөн. Усть-Вачергаысь öти удж — Александр Елисеевлөн. Жуковскöй грездысь куим удж — Виктор Ждановлөн, Матвей да Павел Палкинъяслөн. Лоптюгаысь куим удж — Евдоким да Иван Борисовъяслөн, Кирилл Ждановлөн. Ёртомысь сизим удж — Федор Ершовлөн, Василий, Дмитрий да Лука Павлековъяслөн, Егор Захаровлөн, Егор Качинлөн, Александр Поповлөн. Шиляевскöй грездысь öти удж — Яков Сивковлөн.

Тайö уджысьяс дженьдыкöсь. Сэні висътавсьö му, вөр-ва, Исус Христос йылысь. Со öтиöс босьтам. Иван Калинин гижö: «Муыс гöгрöс, та вöсна сійöс шуöны нöшта му шарён, кодлөн кытшолыс 3800 верст, а пöперег ногсö 12 000 верст сайö».

Кирилл Жданов со мый гижлöма: «Апрель озыр ваён. Вöлі покос да кодзыд воис. Быд тшак киö босьтöны да оз быдөнöс дозйö пункты».

Яренск уездса земскöй собраниелөн 1879 вося ноябрь 10 лунся постановлениеын пасйöма: «Яренск карын да уездын эмöсь училищясы: öти уездной, көкъямыс сиктса (на лыдын Важгортса да Косланса), öти образцовöй земскöй, Яренскын приготовленнöй класс, нывъяслөн прогимназия, öти церковно-приходскöй школа (Оквадын) и öти частнöй, кодöс кутö уездас крестьянин Калинин.

Оквадса да Вендингаса церковно-приходскöй школаясöс кутöм могысь сетны ветымын шайт школаясö кутысьяс священник Марковлы да крестьянин Калининлы».

1880 вося сметаын уездса став велöдчан заведениеяслы сметаыс — 2880 шайт, сы лыдын Важгортсалы да Кослансалы — 265 шайтөн, кык церковно-приходскöй школаяслы — 50 шайтөн.

Сидзкö, первой онас Калининлы мынтылсны 25 шайтөн, а та бöрын нин 50 шайтөн. Такöд тшöтш онас сетывлöмаöсь 15—20 шайта отсöгыас.

Училищяса сöветлы 1879 воын Василий Калинин юöртö, мый «школа восьтöма 1878 воын, уджалö сійö менам керкаын. Став велöдчысьыс 21 морт. Найöс грамотаö велöдöмысь кольöм во сетлсны 25 шайт. Око-та и водзö кутны школасö, лоас кө казнасянь отсöг. Ог кө кут бура велöдны, то отсöгсö верманнуд не сетны. Награждениельсь ыдждасö велöдöмысь кора индыны менсьым заслугаясöс артыштöмөн...»

Мöд юöрын, кодi висъталö 1880 вося январь öтиöд лунсянь 1881 вося январöдз нуöдöм удж йылысь, Калинин индö: «1880 вося январь öтиöд лун кежлö велöдчысьыс 16 морт. 1881 вося январь öтиöд лун кежлö — 14 морт. Мый жö велöдöма да кутшöм тöдöмлунъяс босьтисны. Велалисны лыддыны роч книгаяс, гижны книга вымысь и сидзи, арифметикаысь тöдöны 4 прöстöй действие да именование. Школаыс меститчöма керкаын дон босьттöг. 1881 январь öтиöд лун кежлö эм 9 нима 30 книга, 2 тшöти, 4 дöска. Видзöма 1880 воын: велöдысьлы удждон — 50 шайт, библиотека да велöдчан пособиеяс вылö 65 да джын көпейка».

1881 вося май 24 лунö училищясса сöветлы МВД сöветса шлен, уездса исправник А. М. Кротов юöртö Важгортса, Косланса, Турьяса да Вендингаса школаяс йылысь, кытчö волöма мартын. Сэні сійö тöдчöдö: «Вендингаса школаын закон Божийөн тöдмöдö учитель-крестьянин, кодi ачыс велöдчывлöма фермаын, а та вылö видзöдтöг велöдчысьяслөн тöдöмлунъясыс тöдчымөн бурджыкöсь Косланса да Турьяса

училищясын велөдчысьяс серти». Тайö юөртөм подув вылын училищяслөн совет индö: «Тшөктыны бурмөдны велөдөмсö Турьяса да Косланса законоучительяслы. Оз кө бурмөд, советлы бытьөн ковмас юөртны та йылысь епархиальной начальстволы».

Эм Вендингаса школаын бура велөдөм йылысь нöшта öти пасйөд. Важгортса училищелөн 1884 вося отчётын пасйөма, мый Василий Калининлөн Вендинга школаысь февральын да мартын тані дасътысисны экзаменъяс сдайтiкежелö, а сэся бура сдайтисны найö Яренскын да босътисны воинскöй повинностъ кузя льгота кыкөн: Иван Васильевич Калинин (велөдысьлөн пиыс) да Иван Семенович Колыванов. Народной училищяслөн инспекторлөн корөм серти Совет козыналіс Калининöс да Колывановöс көкъямыс книгаөн сыысь, мый найö бура велөдчөмабсь да олöны сэтшөминын, көні весиг сьöкыд ньöбны колана книгаяс.

Пыр содiс Василий Калининлөн семьяыс. Ветымын шайт вылө, кодöс сетисны во жежлө, сьöкыд вöлі бергөдчыны. Та вöсна 1883 воын сылы ковмис видзы земскöй станция, мый сетiс поэяндун босътны содтөд удждон. Но лои сьöкыд велөдчысьяслы. Öд öти и сийö жö жырьяс ковмыліс велөдны, а колана кадö сэтчö жö овмөдны ветлысь-мунысьясöс. Волiс кө кодкө, то велөдчөмсö дугөдлісны. А татчөс вичкоса священниклөн керкаын, кодöс öтувийөн лэптылісны 1860 воын, вöлі кык прөст жыр. Найöс дзоньталөм бöрын 1887 воын школаыс вуджис поп керкаö. Велөдысьнас лои выль морт. В. А. Калинин жö велөдiс челядьöс дас во гөгөр.

Колö пасйыны, мый Вендингаын первой школасö восьтылісны поп керкаын жö 1860 воын. Но велөдөмыс сэк коставлывліс. Велөдчысье вöлі квайтеянь öкмыс мортөдз. Вендингаысь водзжык Удораын восьтывлісны сöмын öти школа — Важгортса, кодi восьсыліс 1841 воын.

Василий Калининлөн велөдчөмыс эз вош весьшөрö. Сиктса войтыр кысисны төдөмлунъяслань. Архивной документъяс подулалöны, мый дас öкмысөд нэм помын Вендингаса пöшти став мужикыс вөлөма грамотнойөн. Миян нэмса комынөд вояс заводитчигөн татчөс нель зон босътисны высшöй образование. Тайö Василий Калининöс пöльөн шуысь А. И. Калинин, кодi помавліс Жуковский нима академия. А. Д. Ершов помаліс Москваса геолого-разведочной институт. П. Д. Калинин да К. И. Палкин помавлісны Свердловскса горной институт. Найö медводдзаясөн шедөдiсны сиктын та ыджда грамотасö.

**ÖВЕР ВАСЬ ИВАН.** Иван Васильевич (1865—1905 вояс) — Öверöс пöльөн шуысь. Тайö мортыс медся нималана Калининъяс рöдын. Грамотаö велөдчис батыслөн восьтөм школаын. Училищяса экзаменъяс сдайтiс экстернөн. Оліс эз дыр, но уна вöчис Удораса войтырлы бурсö

Первойсö Вась Иван кык во чöж уджаліс велөдысьөн Буткан да Черныб грезъясын. Но казяліс, мый тайö уджас оз ёна кысы. Тыдалө, батыскөд сёрнитөм бöрын Вологдаса фермаын велөдчигөн на, бура төдмасьöма метеорологияөн. Сийö кадөн лыддысьтөг да сьөлөмсянь босътчис төдмавны поводдясö да артавны, кушшөм лёк либö бур вайö сийö войывса көдзаяслы да пуктасьяслы.

Коми ССР-са госархивын эм Яренск уездса земскöй собрание дiнө Ёртом вөлөстьса Вендинга сиктысь крестьянин Иван Васильевич Калининлөн шыөдчөм. Сэні сийö гижö: «1890 восянь лoа му вөдитан министрствоса да видз-му статистика да сиктса экономка отделса корреспондентөн, кытчö витьысь вонас ыстывла няньлөн, турунлөн да мукөд быдмөгъяслөн урожайяс йылысь юөръяс. Төдмасы наөн ас му вылысь да орчча крестьяналөн овмөсъясысь». Гижөдас сийö висьталö, мый тайöс вöчö дон босъттөг. Госимуществовса да му вөдитөм кузя министрствови юралысь 1901 воын наградитiс Иван Васильевичöс «Дас во чöж сиктса овмөслы öтсөг сетөмысь» знакөн.

Водзын висьталөм шыөдчөмас Калинин висьталö: «А 1893 вося май төлысянь видзөда поводдя бөрся дон мынтытөг ыстөм инструментъясөн. Отсасыöны гортсаяс. Поводдясö төдмала кунимысь лун: сизим час

асылын, час лунын да өкмыс рытын Тодмалөмьяс йылысь юрта Главной физической обсерваторияө быд төлысь. Сийө жө лыддьө уджөс бура нуөдөмөн».

Поводдя бөрся видзөдөм могысь Калинин керка водзас лөсьөдїс торъя места, кытчө пукталіс обсерваторияөн ыстөм приборьяссө. Пучомыйын вөлі термометр. Вөлі зэр арталан прибор, а өкмыс метр суд-та кыз потш вылын лөсьөдїс флюгер.

Тані колө пасйыны, мый Яренскөй уездын метеорологическөй төдмалөмьяссө паськөдны главнөй физической обсерватория шуліс 1888 во заводитчигөн. Тайө вося февраль 22 лунө земство шыөдчис Сереговса, Косланса да Важгортса училищяса дорө да корис котыртны поводдя бөрся видзөдөм. Но насянь төлка воча кыв эз во. Косланса велөдысь П. Крылов со весиг вочавидзөма: «Поводдя бөрся видзөдны ог босьтчы и ог көсий сы вөсна, мый тайө кутас торкны ассым могьяссө оломө пөртөмын».

Архивса документьясын пасйөма, мый Яренск уездын зэр мерайтан станция первойөн вөлі лөсьөдөма Яренскын 1887 воын. Видзөдыснас вөлөма Иван Павлович Ешкилев. Сиктыяс пөвстын жө первойөн босьтчөмаөсь тайө уджас Глотова вөлөстьса Вылыб грездын. Тані уджавлөма Василий Павлович Павлов. Сийө видзөдөма гымалөм, чардалөм, зэр да лым усьөм бөрся. Өти кадө поводдя бөрся босьтчылөмаөсь видзөдны Разгортса волостнөй писар Коновалов да Косланьса Павел Алексеевич Ванеев.

Вендингаын жө метеостанциясө восьтөмаөсь 1893 вося июль кыкөд лунө. Тайө уджас кутчясьмаөсь кыв кутөмөн, станция уджалөма мөд разряда программа серти. Поводдя бөрся Иван Васильевич видзөдөма дон босьттөг. Сы вөсна, мый тайө уджыс босьтө уна кад, сийө водзын вайөдөм шыөдчөмас гижө: «Но ме крестьянин. Семья кынөмпөтсө перйө ас уджөн. Та вөсна ог вермы адззыны сы мында прөст кадсө. Сидзкө, бытён ковмө шыөдчыны Яренск уездса земскөй собрание дорө корөмөн, оз-ө вермы сийө отсавны меным сьөмөн войвыв муса Удораын климат бөрся видзөдан удж нуөдөмсьяс».

Тайө корөмсө ыстөма 1894 вося октябрь дасөд лунө. Сидзкө, мортыс во да джын чөж нин уджалөма дон босьттөг. Калинин рөдыс татшөм и вөлөма. Первой босьтчөны уджө да вөчөны бура, медым сэсся сы бөрын нин шыөдчыны отсөгла. Земскөй собраниелөн 1894 вося октябрь 30 лунся решение серти И. В. Калининлы шуөма сетны отсөг вонас 15 шайт. Во мысти Иван Васильевич письмөын аттьөалө отсөгсьяс да юөртө, мый нөбөма сьөм вылас обсерватория пыр зептын новлан часі. Сэсся корыштө содтыштны отсөгсө сы могысь, мый көсий нөбны поводдя бөрся видзөдан удж бурмөдөм могысь барометр. Нөшта содтө: «Көсья локтан восянь босьтчыны көдзны нянь да турун научнөй могьяса ради да мукөдлы пример петкөдлөм могысь. Эм гөрд клеверлөн да тимофеевкөлөн 15 пунт көйдыс, судзөдї торъя книгаяс да закажиті вөла гөр».

1897 воын Калининьяслы воө Санкт-Петербургсянь нөшта өти бур юөр. «1897 вося апрель 30 лунө Наукаяса императорскөй академия конференциялөн заседание Главнөй физической обсерваторияса директорлөн корөм серти 1871 воын Главнөй физической обсерваториялөн дас өтиөд параграф подув серти вынсьөдїс Главнөй физической обсерваторияса корреспондентөн Вендингаысь Иван Васильевич Калининөс Россияса войвылысь климат бура төдмалөмысь». 1898 воын главнөй физической обсерваторияса директор корө Яренскса земскөй управаөс, медым колөм восянь содтыны Калининлы отсөгсө комын шайтөдз. Тайөс вөлі вөчөма. А сэсся Иван Васильевичлы кутісны весиг мынтыны 45 шайтөн.

1897 воын И. В. Калинин лон Яренскөй земскөй управаса корреспондентөн. Сьөн ысталөм документьясыс вөліны зэв коланаөсь. Иван Васильевичөн лөсьөдөм метеостанцияяс уджалө өніөдз. Дерт, приборьясыс сәні абу нин сәкся кодьбөс. Видзөдөмьясыс мунбны көкьямысыс суткинас. Уджалө сәні талун нель морт, кодьяслөн эм специальнөй об-

разование. И 1993 вося июльн Вендингаса метеостанция котыртом-сянь со лоо нин сё во.

Иван Васильевич Калининлон сямлуныс тыдовтчис нёшта отитор-йын. Йёзыс аддзисны сылысь пессёмсё, на вёсна тождлунсё да Яренск земской управао кандидатон бөрйигон вёзйисны сійёс. Коми ССР-са госархивысь сюри со татшом документ: «1897 вося февраль сизимод лунё ми, улынджык кырымасьысь Вологодской губернияса Яренской уездьыс Ёртом вёлөстьса крестьяна, сиктса скод вылын, коні вөлі 130 морт, нуөдім сиктса обществосянь земской гласнойё кум во кезлө кандидатон бөрйом йылысь сёрни да шуим: миян пөвстысь бөрйыны Вендинга сиктса крестьянин Иван Васильевич Калининёс, комын кык арёса, земской гласной должность вылө, кызди грамотаа, честной мортс и коді өні оз сулав суд да следствие водзын, водзынджык эз судитчыв.

Та кузя и кырымалям:  
вёлөстьса старшина — Донцов,  
вёлөстьса писар — Попов».

Иван Васильевич донъяліс йөзлысь пыдди пунктмсё да бура нуөдис уджсё. Земской собрание вынсьөдіс сійёс гласнойон да вөзйис сійёс управаса членон. 1897 вося декабрь 8 лунё Вологодской губернатор земствоын управаса членьяслон состав йылысь юөртөм вылө сетөма татшом резолюция: «Яренкса земской управао кум во кезлө членьясөн менам вынсьөдөма И. В. Калининёс да П. И. Щеголевёс. Андреевёс жө эг вынсьөд. Калининёс меөн индөма законон урчитөм кадьясө управаса Председательлон места вылө».

Миянлы абу төдса, кутшом ногон донъявлөма земской собрание И. В. Калининёс, медым губернияон юрнуөдысь лыддис коланаон сійёс, уездса медся пемыд пельёсын олысь крестьянинёс, кодёс первойысь на вөлі бөрйөма гласнойё, вынсьөдны управаса председательёс вежысьөн.

Земской управалон документьясын эм татшом пасйод: «И. В. Калинин лоо управаса членон 1897 вося декабрь 8 лунсянь. Босьтөм должностыслон чиныс — VII класс. Сійё крестьянин, велөдчөма сиктса училищеын, вося удждоныс 400 шайт, босьтө 1897 восянь». Пасьям, мый царьдырса Россиян рангыас табель серти VII класса должностыс лөсялө надворной советник чинлы.

И. В. Калинин вөлі Удора крайса нель гласнойысь өтион, кодьясөс бөрйылісны тайё должность вылас кумысь помся — 1897, 1900 да 1903 восясын.

Яренск уездса земской собрание 1898 воын вынсьөдө управаса член И. В. Калининлы со кутшом могьяс: «заведуйтны земствоса овмөсөн Сереговса, Княжпогостса, Турьяса, Глотовоса, Разгортса, Ёртомса да Важгортса вёлөстьясөн, Удора участокө пырысь туйясөн да земской складьясөн тшөтш».

1899 воын И. В. Калининёс бөрйоны кум во кезлө уездной училищной советса членон. Оні, дерт, он нин вермы туявны став уджсё, кодёс вөчліс Иван Васильевич. Но Удора крайны первой лечебница стрөитөм йылысь колө бытён казтыштны.

Яренкса земской собраниелон 1899 вося постановлениеын висьтавьсё: «Удораса крайын врачөбной участок осьтөм йылысь вопрос земствоын видлалөма нин 1898 воын, но эз ло лөсьөдөма врач абутөм вёсна. Уездын вөлі кык врачөбной участок. Врач Севастьянов вөзйис Ёртомса фельдшерской пунктсө вуджөдны Вендингао да сәні стрөитны лечебница. Сы вёсна, мый сәні лечебницасө вөчны да врачлы овны бурджык. Вынсьөдөма лөсьөдны уездын коймөд врачөбной пункт, бөрйыны врачлы оланін, сетны стрөитчөм вылө сьём».

Врач Севастьянов ассьыс вөзйөмсө вынсьөдліс мөвпясөн, мый Удораын олө 8500 морт да эм коланлун осьтны коймөд врачөбной участок. Сэсся содтөма: врачлы оланінсө индыны Вендингаын, Ёртом-ын либө Разгортын. Больничасө жө, либө первой кад кезлас приёмной покой, колө стрөитны Вендингаын, Удоралон шөрас. Важгортсянь сэтчөдз 93 верст, Глотовосянь — 80 верст, Коптюгасянь — 120, Зерзяыб

грездянь — 115. Разгорт оз туй сы вöсна, мый сийö оз сулав шöрас да и Мозын вылын йöзыс олöны Вашка вылын дорьсь этшаджыкөн. Ёртом оз жö туй сы вöсна, мый Вендинга дорсь Мозынсянь ылынджык. Нöшта сы вöсна, мый сэнi оз сюр прöст места, кодöс эськö эз ойдöд тувсов ваыс. И больничасö стрöитны ковмас эськö сюръяяс вылö либö вештыны кык верет сайын сулалысь ягö, либö ньöбны кутшöмкö крестьянинлысь керкасö да йöрсö. Вендингаын жö бур местаөн эськö лö вичко сайыс, кодi тыртöм на».

Но век жö 1900 воын земскöй собрание шуис стрöитны лечебницасö Ёртомын. Тыдалö сы вöсна, мый сэнi 1899 восянь уджалис нин фельдшерскöй пункт. Да и Ёртомса йöз скод вылын тадзи жö мöвпыштöмабсь. Эм та йылысь документ, кодi висьталö, мый Яренск уездьсь земскöй управаса член И. В. Калинин дырйи, кодi аддзöма больничасö стрöитöм вылö Ёртом дорса «Патрак» места, шум кыпöдны сэтчö.

Больничасö стрöитöмыс мунис öдийö. Босьтöмабсь 1902 воын, а 1903 вося октябрын нин кызынсь лöи стрöитöма. Öд стрöитчынысö лöсьöдчыны водзвыв. Пöрöдисны вөр, дасьтисны тыс-плака, 1902 воын больничасö кыпöдöм вылö земство вичмöдис 2300 шайт сьöм. Стрöитчöмнас юрнуöдис И. В. Калинин, кодi медавлис йöзöс. 1903 вося ноябрь 20 лунö И. В. Калинин веськöдлöм улын комиссия примитис больничасö зданиесö, врачлысь патера, пывсян да склад. 1904 вося февральын Удораса медводдза больничасö заводитис уджавны. Тайö жö вонас вöли вöсьтöма лечебница и Емдiнын.

Ёртомын первой врачөн вöли Евгений Михайлович Дубяга, но уджалöма сийö абу дыр. 1904 вося июльсянь лечебницасö примитöма Николай Николаевич Пашков.

Ёртомö бурдöдчыны волисны Важгорт, Разгорт да Глотова вöлöstьясысь. Фельдшерскöй пунктъяс сэк вöлöмабсь Косланын, Важгортын да Глотоваын. 1903 воын нин земскöй собрание бöрйис И. В. Калининöс Ёртом больничасос попочительнöй.

Больничаскöд орчбөн, кодi вöли керйысь лэптöм öти судта керкаын, сулалисны вуджан висьöмъясөн нёрпалысьяслы барак, поконикъясöс меститан жыр, кык мöс вылö гид, порсьяслы оланiн, кык пывсян (öти-ыс бурдöдчысьяслы, а мöдыс висьысьяслы), кухня, видзлiсны чипанъясöс. Вöли и врачлы патера. Больничасö зданиесын вöлöма вель уна жыр. Тайö приёмной, аптека, нывбабаясöс да нöбасьысьясöс примитан жыр, хирургическöй, глазной, операционной да сiдз водзö.

Уна удж öшйылис Иван Васильевич вылö. Весиг гортас омöля вöлвлис, коть эськö сэнi олöмыс эз тыр-бура мун. Сизим челядысь нельыс кулiсны ичöt дырйиыс, эз овны весиг вöдз. 1903 вося май 16 лунö пöдан висьöмысь кувсис гöтырыс. Елена Алексеевналы вöли 35 арöс. Коли куим ичöt пи. Во мысти Иван Васильевич гöтрасис том учительница Анна Васильевна Одинцова вылö. Семья кост олöмыс эз лэдз водзö уджавны управаса членөн. Сийöс мездисны. 1904 вося март 14 лунся постановлениеөн земскöй управа индö сийöс Удораса туйяс видзöдысьбөн. 1905 вося арын сийö кыкис йи ваысь вöйысь мортöс да ачыс сьöкыда висьмис. Кувсис ноябрь 12 лунö. Сылы вöли сöмын нелямын арöс.

Олис кö дырджык, то мыйтта бур на сяммис эськö вöчны. Коть эськö сылы вежалысьяс да лёк сиысьяс вöлины и земскöй собраниечленьяс пöвстын. Иван Васильевичöс весиг нимтывлöмабсь «Удораса кöинөн» сыысь, мый уна сьöм зильлöма пычкины чужан местаясö сьöмдöм вылö.

Сылөн öткымын рöдвуж эз эскыны, мый сийöс больничасын бура лечитисны. Водтöдöмабсь гриппысь, а кувсьöма ты ойдöмысь. Найö эз эскыны, мый гриппсянь позьö татшöма висьмыны. Та вöсна Семен вокыс нэм чöжыс полöма лекарствояс юны, мед пö вокöс моз оз отравитны.

Колö содтыны, мый Калининьяс йылысь уна документ вöли бырöдöма комунöд воясын, кор репрессируйтлiсны Öвер Вась Иванлысь вокöс да сылысь кык пиöс. Ми гарыштлим нин, мый Öвер Васьлөн

вёлма вит челядь.— Öвер Вась Иван кындзи грамотаа войтырөн вёлмаоь Степан, Ольöksан, Семен вокъяс да Анна чойс.

**ÖВЕР ВАСЬ СТЕПАН...** Степан Васильевич (1867—1925 вояс). Велёдчывёлма батыслөн школаын. Вёлма 14 челядь. Квайтс кулёмаоь ичот дырйиис на. Армияын служитом бöрын уджалёма горт овмөсас, вöравлёма, чери кыйлёма. Квайт во уджалёма больнича бердын. 1907 воын семьянас ветлёма Сибирö, Томской губернияö, но кык во мысти бөр бергöдчёма.

**ÖВЕР ВАСЬ ÖЛЬÖКСАН.** Александр Васильевич чужлёма 1872 воын. Кулан воис абу тöдса. Велёдчывёлма бать дорас жö. 1889 воын помалёма Архангельска духовной училище. 1899 воын мунома Вендингаыс да овлёма Вологдаын, Москваын. Кувсылёма Самараын. Вёлма гөтыра, но челядьтөм. Служитлёма вичкоясын. Сэся сы йылысь мукöд юөръяс абуоьс.

**ÖВЕР ВАСЬ АННА.** Анна Васильевна (1877—1962 вояс). Босьтлёма начальной образование. 1902 воын петлёма Павел Михайлович Крюков сайö. Чужтылёма дас челядьöс.

**ÖВЕР ВАСЬ СЕМО.** Семен Васильевич (1885—1958 вояс). Уджавлёма торгово-заготовительной контораясын. Вендингской сельпоын да Ёртомса волисполкомын. 1925—1955 воясын вёлма Вендингаса метеостанцияон вескöдлысьон. 1936 воын кык во да джын во кешлө вөтльывёлмаоь тайö удж вывсьыс, но бөр босьтёмаоь.

Торйон окота висьтавы Иван Васильевичлөн челядь йылысь.

**ИВАН КÖСЬТА.** Константин Иванович (1892—1969 вояс). Вёлма царь армияын, сэся гөрд армеечөн. Гражданской война бöрын уджалёма Удора вожын. 1937 вося октябрын репрессируйтлёмаоь, но кык во мысти мездёмабсь. 1939—1952 воясö уджалис Вендинга колхозын да Усть-вачергской сельсоветын председателён.

**ИВАН МИШ.** Михаил Иванович (1895—1964 вояс). Помалёма Вендингаса церковно-приходской школа да Яренской высшой начальной училище (1910 воын). 1912 воын сетлёма шыödчөм юнгаяслөн Кронштадтса школаö, но абу босьтёмаоь. Гражданской война дырйи вёлма Вашко-Мезенской полкын радөвöйон, а сэся штабса начальникон. Бöрас уджалёма Яренскын, Емдинын, Усть-Куломын, Визингаын военкомон. 1932—1937 воясö вёлма Удорской да Ижемской райкомъясса первой секретарон. 1937 воын пуксьöдлёмаоь Сыктывкарса тюрьмаö. Лэдзёмаоь 1940 воын.

**ИВАН ÖЛЬÖКСАН.** Александр Иванович (1901—1985 вояс). Быдмис салдатсянь генералöдз. Сы йылысь уна нин гижлисны. 1944 вося август 2 лунö сылы сетисны генерал-майорлысь чин. Уджавлис весиг Китайын. Наградитёма 23 орденон да медальон.

Калинин рöд йылысь позьö висьтавы уна. Быд мортлөн аслас олөм, вель бур лөсасъяс унаон колины. Татшөм крепыд вужъя семьяыс абу ёна уна. Та вöсна и окота вөли паськыджыка висьтавы на йылысь, кодъяс петисны Öвер рöдыс.



Валерий МАРТЫНОВ

## Нöшта öти Латкина йылысь

1889 воын Санкт-Петербургын петис «Памяти В. М. Гаршина» сборник. «Писатель» лирической очерк улын сулалис кырымпас М. Л. Гижöд сертиыс тыдалö, мый сийöс гижис морт, кодi бура тöдлис В. М.

Гаршинёс, вöли сылöн друг либö весиг рöдня. Тöдчана библиограф И. Ф. Масановöн лöсьбöдöм «Словарь псевдонимовысь» аддзам, мый тайö вöли Магдалина Михайловна Латкиналöн псевдоним.

М. М. Латкина вöли Усть-Сысольскысь первой гильдия купечлöн, брусяно-тöчильной промыслыяс арендаторлöн, Усть-Сысольскса земскöй управаысь медводдза председателылöн да губернской гласной Михаил Николаевич Латкинлöн ныв. Коми муса да тшöтш и войвыв Россияса экономической да культурной олöмö сийö ачыс да сылöн челядыс колисны бур казтылан пас. Медыджыд пиыс, Василий, вöли купечöн, Усть-Сысольскса потомственной почётной гражданинöн, уездса да губернияса земскöй собраниеясын гласнойöн. 1877 восянь сийöс куймысь пуктылисны Усть-Сысольскöй земскöй управаса председателылöн. Мöд пи, Михаил, помалис Харьковса университет, уджалис Усть-Сысольскöй земскöй управаса народной образование отделын, а сэсся управаса секретарöн. Коймöд пи, Владимир, помалис Санкт-Петербургын горной институт, уджалис горной инженерöн, 1934 воын вöли научной сотрудникöн метрология кузя Д. И. Менделеев нима Ставсоюзса научно-исследовательскöй институтын. Ыджыдкык нылыс, Антонина, помалис высшой женскöй курсыяс, уджалис учительницаöн, отсалис аслас верöсыслы, нималана общественной деятель да ученöй А. Я. Гердлы, гижны книгаяс, унаысь вöли сылöн соавторöн. Шöркост нылыс, Вера, вöли Усть-Сысольскöй окружной начальниклы отсасысь М. Золотиловлöн гöтырöн.

И медбöрын, медся ичöт нылыс, Магдалина, кодi чужис 1861 воын, (сидкö сылы тыри чужан лунсяныс 130 во) помалис историко-филологической факультет Высшой женскöй (Бестужевлöн) курсыяс вылын, велöдис история Саратовын, Бакуын, вöли Петербургса рабочей школаясын преподавателöн.

Сийö бура тöдис роч гижысь Всеволод Гаршинёс, кодлöн гöтырыс, Надежда Михайловна Золотилова, врач-психиатр, вöли М. М. Латкиналöн племянницаöн. А Магдалина Михайловналöн Владимир вокыс вöли Гаршинлöн гимназия да горной институт кузя ёртöн.

Санкт-Петербургын М. Е. Салтыков-Шедрин нима государственной публичной библиотекаын эмöсь В. М. Гаршинлöн висьтыясысь тэчöм кык сборник, кодъяс петалöмаöсь 1882 да 1885 воясын. На вылö Гаршин вöчöма Магдалиналы пöдаритöм кузя татшöм гижöдъяс: «Магдалине Михайловне Латкиной на память от автора» да «Магдалине Михайловне Латкиной на память. В. Гаршин». «Автографы заговорили» книгалöн автор О. Д. Голубевалöн кывъяс серти, тайö дженьыд, скуп гижöдъясысь висьталöны М. М. Латкина да В. М. Гаршин костын матыслун йылысь.

Збыль вылö кö, В. М. Гаршин бура тöдис Латкинъяслысь семьясö, унаысь волис на ордö. Сылöн письмöясысь тыдалö, мый сийöс ёна интересуйтис Латкинъяслöн семьяыс. Сидз, 1874 вося октябрь 16 лунö сийö юөртис мамыслы: «Латкинъяслöн рöдыс гызьöма. Налы доходъяс сетан ключыс, Печора дорын сулалысь зуд вöчан нималана гöраыс, кодöс найö вöндз арендуйтисны, вермас исковтны на кыысь. Тулыснас сийöс лöв вузалöма арендаö выль срок вылö, и тыдовтчисны ён конкурентяс.

Куйм лун сайын ме вöли Прасковья Андреевалöн нимлун вылын да аддзыли тшöтш аслысног зэв нималана морт Николай Васильевич Латкинёс, миллионерöс».

Прасковья Андреевна вöли Магдалиналы мамöн, а зöлöта перйöм вылын нажöвитчывлöм Н. В. Латкин — воча вокöн.

Во мысти кымын, 1876 вося январь 29 лунö, аслас том дырйи радейтлöм нывлы, Р. М. Александровалы гижöм письмöын В. М. Гаршин пасйылис: «Середаö ме вöли Латкинъяс ордын да вöчи ыджыд зык. На ордö чукöртчисны гöстьяс: вöлины Гердыяс, Сидорова, войвывса промышленник миллионерлöн гöтыр, Самарская, öтик присяжной повернойлöн гöтыр; ставныс, кызди аддзан, пыдди пуктана йöз. Кутчысисны спиритизмö, босьтчисны бергöдлыны ичöтик пызан. На костын вö-

лыны йӱз, кодъяс некыдзи эз эскыны тайӱ нинӱм абуыслы, кыдзи, шуны кӱ пример пыдди, Прасковья Андреевна Латкина. Друг ставнысӱ шемӱсмӱдӱмӱн пызаныд збыль кутис ветлӱддыны, сувтны ӱти кок йылӱ, камгыны, катшкӱмӱн сетны воча кыв да сӱдз водзӱ. Ставыс тайӱ вӱли кык да джын час гӱгӱр, сӱсся пызантӱ эновтисны. Кутисны сӱрнитны спиритизм йылысь. Ставныс, весиг эскытӱмъясыс, кутисны эскыны. И сӱки ме висьталӱ, мый пызанлысь став «ветлӱдлӱмъясыс» ме вӱчи ас кидӱн. Джын йӱзсы сувтисны ме дор, аттӱбалисны менӱ сысысь, мый ме вӱсытӱ налысь синтӱсӱсӱ, а мӱд джынйыс ӱбидитчис. Линочка Латкина висьталӱс весиг, мый тайӱ «подвость» (сӱйӱ оз вермы шуны «лшысӱ»).

Линочканас Гаршин нимтӱс Магдалина Михайловна Латкинаӱс.

1889 воын йӱзӱдӱм «Писатель» очеркын Магдалина Латкина казтылӱ: «Тайӱ вӱлины шог синма морт олӱмын медся шуда вояс... Студентъяслӱн ызгысь котыр радейтлӱс сӱйӱс. Танӱ вӱлины и локтан удж кузя планъяс... и мездлун йылысь веськыд, мича мӱвпъяс... и идея вӱсна лов пуктыны дасълун, танӱ вӱлины и асылӱдз вензӱмъяс, и тӱдӱм-лунъяс босытны ыджыд кӱсйӱм, и лыддӱм книгаяслӱн ыджыд чукӱръяс».

Торъя тӱдчанаӱс мянлы М. М. Латкиналӱн очеркын гижысылӱн удж йылысь пасйӱдъяс. Сылӱн кывъяс серти, Гаршин лыддис гижан уджсӱ медся ыджыд делӱн, быд вель висьт нулис сылӱн олӱм вынлысь ыджыдкодь пай. Ачыс Гаршин веськыда шулис: «Некутшӱм мукӱд удж оз вермы лоны сӱтшӱм сьӱкыдӱн, кутшӱм гижысылӱн удж. Гижысь вийсӱ сьӱлӱмнас став йӱз пондаыс, кодъяс йылысь сӱйӱ гижӱ. Сылӱн мелӱ сьӱлӱмыс шыасыӱ воча дойӱн мортлӱн став мучитчӱм-страдайтӱм вылӱ, сӱйӱ босытис ас вылас ставсӱ, мыйӱн висис сылӱн шудтӱм поколе-ниыс».

Сылысь ӱбликӱ сетӱгӱн М. М. Латкина гижис: «Да, сӱйӱ век майшасис! Тайӱ майшасыӱмыс, тайӱ сысысь торйӱдны позытӱм пыр овлан шогыс тӱдчис быдторйын: сылӱн ыдъясысысь, катласысысь вӱсъласын, сылӱн кӱть и ӱн, но кутшӱмкӱ вермытӱм мыгӱрын, сылӱн лӱнь сӱрниын да шоча овлысь серамын, сылӱн нервнӱй чужӱмын, сылӱн ыджыд пемыд синтӱясын... медводз сылӱн синтӱясын... сылӱн сьӱд синтӱясыс видзӱдисны пыр овлан майшасысысь видзӱдласӱн».

М. Латкина вӱли Гаршинлӱн медводдза ӱрт-биографӱн. Сӱйӱ зӱв сьӱлӱмпырысь тӱдчӱдис, мый кор гижысь гӱтрасис Надежда Михайловна Золотилова вылӱ, «судьбаыс сетӱс сылы нывбабаӱс, кодӱ век радейтлӱс верӱсӱсӱ, вӱли зумыдӱн, пыр отсавлис сылы венны шогалӱмсӱ да майшасыӱмсӱ».

Тӱдлӱс Магдалина Михайловнаӱс и ыджыд роч поэт Александр Блок. 1912 вося январь 31 лунӱ, висигӱн, сӱйӱ вӱчис аслас дневникын татшӱм пасйӱд: «Бара куйла... Магдалина Михайловна Латкиналӱн кулӱм йылысь юӱр (мамӱ да ичинь панापида вылынӱс)».

\* \* \*

1986 воын «Войвыв кодзув» журналлӱн коймӱд номерын вӱли йӱзӱдӱма С. В. Латкина йылысь «Вӱли татшӱм коми ань» менсым очерк. Сӱнӱ сӱрниыс мунис Магдалина Михайловналӱн воча чой Серафима Васильевна Латкина (Пантелеева) йылысь да сылӱн гижӱдъяс йылысь. Коми научнӱй центрысь сотрудник И. А. Плосков аддзис Серафима Васильевна йылысь вель материалъяс. Стӱчджыка кӱ сӱрнитны, сӱйӱ тӱдмалӱс, мый С. В. Латкина уджалӱс «Кодӱ жӱ танӱ мыжа?» роман вылын. Та йылысь сӱйӱ висьталӱс «Онӱдз на эз сюр» («Югыд туй», 1990 во, февраль 13 лун) да «Италияысь письмӱяс» («Войвыв кодзув», 1991 во, № 1) йӱзӱдлӱм статьясын. Ме надейтча, мый и та пӱрйӱ менам тайӱ гижӱдыс чужтас кодлыськӱ кӱсйӱм мыйкӱ сӱдтыны тайӱ гижӱд дӱнӱ, тӱдмавны выльтор Магдалина Михайловна Латкина йылысь да юӱртны тайӱс лыддысысысыслы.

## В ö т

Ок и вöт, ок и аддзылі вöт:  
Куйла уль тьöскысь тувъялöм гортйын.  
Ставлөн паськöмныс сьöд,  
Локтö рöд и не рöд.  
Кызди кулі, ог тöд — абу гортын.  
Аддза ачымöс Ен джаджсянь ме,  
Аддза ставсö и ясыда кыла.  
Шогсысь гöтырöй жöдзö жö сэн,  
Петтöм синвасö войтöдö вылö.  
Сэн жö внукъяс, кык монь да кык пи,  
Чöла ветлöны жалитöмпырысь.  
Нылöй малалö вижöдöм ки,  
Пернапас чöвтлö чöла быд пырысь.  
А мен лöсьыд, мен нинöм оз ков,  
Лолöй кокниа лэбалö-ветлö,  
— Мый нö дырджыксö эз эськö ов,—  
Кодкö надзöник гөлөссö сетлö.  
Плешкö пуктöны кабалатор,  
Киö суюöны рай садйö пропуск.  
Тöда, райö мен веськавны сёр,  
Уна грек вöчлі бурысь и лёкысь.  
Кöть и пыртлöма, Енмöс эг тöд,  
Коркö вöвлі и ме коммунистөн...  
Аддза, бöрдöны рöд и не рöд,  
Еджыд тошкöс со внучкай нистö:  
— Чеччы, дедö, тэ эн на öд кув,  
Вай машинанад дачаад мунам,  
Ассьыд суртö сэн пöттöдзыд ю,  
Дасьты корöсьяс төв кежлö уна.  
Любö лолöйлы, казтьылысь эм,  
Сылы ас кадö гижöдлі дача...  
Шудтöм ловъяяс, жальöсь ті мен,  
Ті он аддзылöй олөмсьыс лача...  
Помся керкаö пырöны йöз,  
Юрьяс копыртліг, сувтлöны воча.  
Менам чужöмöй сьöд нисьö лöz...  
Одинцов локтіс, сы бөрся Рочев.  
Со и Елькин да Женя Козлов —  
Ылөдз нималысь коми поэтыяс...  
Жаль, мый неуна дырджык эг ов,  
«Бөрйöм гижөдöй» эз удит петны.  
Со и пом, талун медбөръя туй.  
Катафалк надзөн матыстчис, тонö.  
Куим дозйысь пö кодйисны гу,  
Бур, эз Човйö, а Краснöй Затонö.  
Кыла шöпкöны: «Вöлі поэт...»  
«Чери кыйгөн öглаын юлім...»  
«Небыд гөн кодьөн му лоö мед,  
Коркö быдөн ми ас кадö кулам».  
Ошкан кывъяссьыс кыпъялö лов,  
Бөръя туйö кöть мөдöдчи кадтөг...  
Аддза: гөрбыльтчиг пырис Юшков,

Думысь, мортыд и гашкӧ на-й радлӧ:  
Ме со кувси, а сылы кӧть мый.  
«Ловъя ловъястӧ» дзебас на дасӧс.  
Оз ӧд весь шуны: «Морыс оз лый,  
Кодлӧн сьӧд вира «рӧдвужлӧн пасыс».  
— Ёртъяс, ставныдкӧд юка тшӧтш шог,  
Ми со кольччам, а Шукин тай мунӧ...  
Шуа, сідзкӧ нин — морт эз вӧв лёк,  
Членӧн лолі и, сідзкӧ нин шуны...  
«Весиг кулӧмӧн тэысь эг мын!..  
Мый сэн нӧйзан? Ми некор эг ладмӧй!»—  
Шуи эськӧ, да абу тай вын...  
Лёкысь горӧдӧм шы улӧ садьми.  
Синмӧс восьті ме: пемыд и лӧнь,  
Эг пыр гӧгӧрво, кӧні ме узя?  
Коркӧ палялі: тӧлысьлӧн вӧнь  
Дача ӧшинь пыр нюжӧдчӧ кузя.  
Ок и вӧт, ок и аддзылі вӧт!  
Видлі сьӧлӧмӧс: часі моз тічкӧ.  
Ловъя, ловъя на ме — сюра сӧт!  
Дыр на му вылас ола ме, сідзкӧ.

□

**Евгений КОЗЛОВ**

*(И. А. Куратовлӧн архивысь)*

Менам Муза  
Абу вуза,  
Ме ӧд абу член Союза...

\* \* \*

*(Г. А. Юшковлӧн архивысь)*

Коркӧ-й ме тшӧтш казътыштлі на енмӧс.  
Кызд нин... чӧртыд, кывъясыс оз воны.  
Но мен ковмис ассым дженьыд нэмӧс  
«Войт мында кӧть Ленин кодьӧн лоны...»

□ □ □

## Астрология да урожай

ПӨРЫСЬ ЙӨЗ поводдялысь вежсьомсө пыр йитöны Тöлысьлөн чужан-содан да чинан-быран кадколастьяскөд. И пырджык овлө на-лөн висьталөм серти. Тöлысьлөн вежласьомыс ёна төдчө и йөзлөн да пемөсьяслөн (торйөн нин висигөн) этш вылө — муывывса став ловьяяс и быдмөгыс синвидза вежсьöны тайö кадколастьясас.

Зэв важысянь нин казялісны йөз, мый урожайлөн ыдждаыс 15—20 процент вылө вежласьö сы серти, кор (Тöлысь содігөн либө чинігөн) көдзöма-пуктысьöма. Мыйла тадзи артмө?

Лунвысянь рытывывылань Му шар гөгөр кытшовтгөн Тöлысь вуджлалө сылысь туйсö кыкысь: öтчыдсö матыстчигас, мөдысьсö ылыстчигас. Планета да спутник костын öта-мөдсö кыскан выныс, сідзкө, содлө и чинлө. Тайö кадас муысь сөкъясыс кайöны быдмөглөн заö, коръясö либө, чинігас, ылыстчигас, бөр лэччöны вужьясас. Öти кадас быдмөгыслөн туö ёнджыка веркөс юкбныс, а мөдас — вужьясыс.

Кор Тöлысь матын, тыдалө ставнас, сэк содö Му шар да спутник костын кыскан вын. Сійö и кыпөдö быдмөгьясö, коръясас, дзоридзьясас уна минеральной да органической совьяс, ва, а Тöлысьлөн тыдавтөм пöраас, кор сійö ылын, сайөдчöма шонді югөръяс улысь, совьясыс да ваыс — быдмөглөн сөкъясыс — лэччöны муö, вужьясас. Тайöс вынсьöдöма наука подув вылын, тшөтш и төдмалöма вески вылын öти и сійö жö быдмөгсö мурталөмөн: тыр тöлысь дырйи (öгурцы) сьökыдджык. Быд организмын, быдмөгын тайö кадколастьясö вежласьö биополеыс.

Тöлысьлысь вежласян кадсö зэв кокни төдмавны стөнын öшалысь орийөдлан листьяса календарь серти, кытчö луньясысь кындзи гижöма весиг часьяс (Москва серти, дерт).

Уль да шоньд муö веськалөм кöйдыс öдйö (некымын минутөн) босьтас ас пытшкас колана мында ва, совьяс. Тöлысьлөн фаза, кызд висьталöны биологьяс, сөтас кöйдысыслы сэтшөм электрической потенциал — водзö вылө быдман программа, кор (Тöлысь чужöм бöрян либө чинігас) сійöс көдзöма. Сідзкө, öгурцы, помидор, вөтöса кустьяслысь кöйдысьяссö колö пуктыны муö (мед көть и керкаын, рөсадаөн вөдитгөн), көдзны сю, анькытш, бобы, кодлөн урожайыс за вылас — тöлысь чужигөн. А картопель, сёркни, морковь, кушман, лук (урожайыс быдмө вужьясас) — тöлысь чинігөн, кор биополеыслөн электрической потенциалыс чукөрмө вужьясын. Картопельлөн да öгурцылөн программаыс паныда — öтиыс быдмө вужьясын, мөдыс — за вылын.

Тайöс колö кутны төд вылын и урожай босьтгөн — пыр сөйны либө видзны тулысөдз көсьянный.

Öгурцы, яблөг, помидор, укроп, салат, лук гум пызан вылө гожöмын вайны бурджык сійö кадö, кор тöлысьыс вель нин ыджыд «Р» буква кодь либө гөгрөс. Сэки град выв сорваыс чөскыд, сөкъя, небыд. Тайö кадас жö поэзö керны пыр сөйны ведра картопель — ваыс, буретш, кайöма коръясас, дзоридзьясас, и пуөм картопельыс кажитчас крахмаладжыкөн, пуигас потласяс, а оз ло майтөг кодь васөдөн.

Дыр, тулысөдз кранитөм вылө картопель, морковь, лук колö керны тöлысь содігөн либө кор нин сійö гөгрөсмас. Сэки урожайас ваыс медся этша да сійö озджык сисьмы. Капуста, дерт, сэтшөм кадö жö колö босьтны, кор став сөкыс көчанас каяс — тыр тöлысьөн.

Таысь кындзи, дерт, и куйөд колö быть жö. Кутöй төд вылын и срокьяс, мед гожöмыс эз тальяв пуктысигад, а арын — зэръяс да лым. Ыджыд урожайөн, му вөдитысьяс!

# Өдйө воысь өгурцы

ОВЛО СІДЗ: өтияслөн өгурцыас сөмын на кутасны горддзасыны дзоридзьясыс, а соседыслөн, орчча йорас, сөйөны нин. Мыйын гусятор-йыс?

Өгурцы град колө вежлавны лук градкөд быд во. Лук градсө водз тулысын гөрөны, а сөсся идравлөны сэтыс став мусө да пыдөсас воль-салөны 15—20 сантиметр кызтаб важ турун, кодөс эз сөй мөскыд либө зорөд вылысьясыс сөсмыштөм нин коляс. Турунсө вевттьөны 4—5 чунь вөмлөс кызтаб свежөй куйөдөн да өнакодь кьскалөны пөсь ваөн. Сөсся, кодзавтөдзис на, град вылас бөр тэчөны идравлөм вына мусө. Градйыс дась. Му улас куйөдыс, туруныс кутасны сөсмыны, сетны пытшкөссяныс шоныд. Көйдысө, чужтөмөн нин, мед потөма, муас пуктөны май помланьын либө весиг май шөрас.

Град вылас коканөн вөчөны 10 сантиметр джуджта бөрөздаяс, весь кык костөн лэдзалөны сэтчө чужөм нин көйдысьясыс, вөсньыди-ка, 1,5—2 сантиметр, тыртыштөны муөн да, бөрөздаясө рөвняйттөг, вевттьөны градсө плөнкаөн. 2—3 лун мысти мыччысыны корьяс. Вуж бердсяныс муыс шоныд, а бокьясыныс рөсаясө, кызы быдмыш-тасны, тыртыштөны корйөдзис перегнойөн. Быдмыштасны да бара. Кор өгурцыыс джуджданас дугдас төрны траншеяяс, плөнкасө кы-пөдыштөны этшаник, мед оз инмы корьясас да войнас оз кынты найөс кодзид полиэтиленыс. Кымын ляпкыд вевта лэбулыс, сымын шоныд град вылас.

Луннас плөнкасө босьтлөны, а вой кежлас сийөн бөр тупкөны. Та-дзи пуктөм өгурцы водз дзоридзалас, ваяс ыджыд урожай. Быдмөгъ-ясө кьскалөны шонди водзын бөчкаын сулөдөм дэбыд ваөн.

Град выв пуктасө бурджык вөдитны ас көйдысьыд, чөскыд, бура кранитчыс сортыс колө кольны өти өгурцы, медмичасб, дерт, да видз-ны сийөс град вылас көйдыс вотөдзис, өна вижөдтөдз, а сөсся быдса-нас жө воөдны гортын, джаджыйн сөр арөдзис. Вундөй сийөс, босьтөй сөмын йывладорсө (кык коймөд юкөн). Динладорса көйдысьясыс өгурцыыс лоө курыд, а йывладорсаясыс — сөкья, чөскыд.

Көдза вылө вундөм юкөнсыс улимнас перйөй көйдысө дуршлагө да өна мыскөй кодзид ваын сөстөмөдз, көть тайөс вөчны зөв дыр, при-мер вылө, ме час-мөд нокса, мыськигас весиг му китыр содтышта, мед улимсыс мынтөдчыны. Көйдысө косьтыштөй бумага вылын час да бара лэдзөй ваө. Коді лыбас веркөсас, сийөс шыбитөй — оз чуж ли-бө быдмөгъяс лоө жөб. Вөйөмасыс чужас быд тусь, сетас бур урожай. Көйдыс вылө колө босьтны «энь» өгурцы — нөл пельөсаө. Көйдысыс сөні 4 рада. «Ай» өгурцы кум рада көйдыса, кум пельөса. Сөні ун-джыкыс лоөны тыртөм дзоридзьяс, урожайсө ваяс этша. Сөсся пук-тысыны колө 2—3 во кранитөм көйдысөн, урожайыс лоө ыджыдджык, быдмөгъыс оз вись.

□

## Помидорьяс йылысь

ПОМИДОР — ньөжйө быдмысь культура. Көдзөны сийөс мартын нин. Первой көйдысө көтөдөны 20—30 минут пемыд-сөдгөрд марган-цовка ваын, а сөсся 2—4 час, марля пиын, лымйыс сывдөм ваын. Мед бурджыка чужис, позьө көйдыс дінас лэдзлыны аквариум компрессор-лысь шланг — сетны содтөд сынөд. Тадзи обработайтөм бөрас рөсая-сыс мыччысыс 3—4 лун мысти. Мед быдмөгъясыс эз кайны кузь кок йылө, луннас рөсада дозмукьясө видзөны югыдінын, 22—25 градус шоныдын, а войнас пемыдінын, 16 градус шоныдын.

Град вылө пуктөны рөсаясө сөки, кор нин оз кут кынтавны. Ув-сыс чөпөльтөй 2 кор рад да рөсаятө пуктөй водсөн, позьө тыртны с-

йёс джынйодзыс — коръяс местаас сэк петасны содтөд вужъяс да помидорыс кутас өдийё быдмыны.

Мед пуктасъясыс оз висьмыны фитофтораён, оз позь лөсьодны градсө картупель му вылө да весиг орччөн оз ков градъяссө вөчны. Мед видзчысыны тайё висьомсьыс, быдмөгъяссө өтчюд вежон киськалоны алөйгөрд марганцовка ваён, ыргөн купоросөн 3 грамм 3 литр ва вылө. Помидорыс кор лоө өрешки ыджда, бара киськалоны ыргөн купорос ваён 10 литр вылө 40 грамм, чеснока-марганцовка ваён. Обработайтоны гоёмнас нельысь, кык вежоннас өтчюд.

Помидорыс сьоддөм дзоридзяссө, коръяссө да кольяссө вундалоны да сотоны. Фитофтораысь отсалө и пөйма ва — 10 литр вылө 300 грамм. Помидор, мед оз мешайт быдмыны мукөдыслы, гырысьсө нетшкөй вежнас на, марля мешөкын лэдзлөй 1 минут кежлө пөсь ваө — 60 градус, бура косьтөй да пукталөй 1—2 радөн (быд радө — өти гөрдөс) восьса бокъяса ящикө пемыдинө. Ас көйдыс — өгурцылысь моз жө.



## Чеснөк

ЧЕСНӨК ПУКТӨНЫ водз тулысын либө арын, төв улө, му кынмөтөдзыс 1—1,5 төлысьөн водзджык (сентябрь шөрын), медым удитас вужъяссыны. Мөд воас сийө водз кутас быдмыны.

Урожайыс лоө ыджыдджык, гумсө кө гежмөдан. Кор туруныс быдмас 8—10 сантиметр судтаөдз, му бердөдзыс кульыштөмөн чирйөны дорса гумъяссө — кольоны сөмын джынсө либө кык коймөд юкөнсө. Сэки быдмөгыслы «сёяныс» унджык кутас вичмыны вужъясас (чеснөкас). Лишнөй гумсө быть колө идравны кульыштөмөн, а оз чегъяломөн.

Чеснөкыс кө кайис ботйө. кольөй сийөс көйдыс вылө. Ботъя гумсө позьө кольныс град вылас тулысөдз, а позьө и вундыны көрөбкасө да көйдыссө сэтысь шедөдлытөг видзны тулысөдз ыркыд местаын. Водз тулысын перьялоны көрөбкасые көйдыссө («пиньяссө») да тшөкыда (4—5 сантиметр костөн) садитоны вына град вылө. Мөд во тулыснас либө сийө жө арнас том быдмөгъяссө гежмөдоны, пуктөны выль град вылө, му кынмавтөдз 1—1,5 төлысьөн водзджык.

Төварнөй чеснөк идралигөн первой вундөны сылысь засө, а сөсся шедөдоны чеснөксө зырийөн, косьтоны шондө водзын, а сөсся вежон кык — кос ыркыд местаын. Кранитөны ыркыд, кос местаын ящикъясын.



## Бурдөдчан вуж

ЗАРНИ ВУЖ (Родиола розовая, золотой корень) позьө өткодявны женьшенькөд. Сылөн экстрактъяснас бурдөдоны неврозъяс, гипотония, вегето-сосудистөй дистония да уна мукөд висьомъяс. Отсалө сийө өдийөджык сувтны кок йылө и инфекционнөй висьомъяс бөрын, веськөдө мудз, содтө вын.

Нель-вит вося кустъяслысь вужъяссө перйөны гоём помланын (июль пом — сентябрь шөр), мыськөны көдзыд ваын, весалөны пробка кодь кышсыс, вундалөны 10 сантиметр кузьтаө да косьтоны 50—60 градус шоныд вылын.

Экстрактъяс да настойкаяс юёны 5—25 вөйтөн куимысь лун, сөйтөдз 15—30 минутөн водзджык. Бурдөдчыны 10 лунсянь 4 төлысьөдз.

Родиола быдмө Европа войвылын, Алтайын, Асыввыв Сибириын, Урал войвылын, Дальнөй Востокин. А град йөръясын сийөс позьө вөдитны быдлаын. Унаөн тайө быдмөгсө, төдөмысь, рөдмөдоны и Комиын. Сидзкө, журнал пыр письмөасьомөн сийө позьө ёна паськөдны.

Од быдмӱгыс быд во (первой либӱ мӱд восяньыс нин) вайӱ уна кӱйдыс. Ӑти вужсяньыс петӱ 10—15 за, джуджданас 50—65 сантиметрӱдз и быдысь чукӱрмас чунылыс кӱйдыс.

Кодъяслӱн эм тайӱ быдмӱгыслӱн кӱйдысыс, корам юӱртны редакцияӱ. Ньӱбасъысыастӱ унаӱс аддзам, а тӱ нин налы, кор письмӱсӱ гижасны, мыйкӱ и нӱшта верманныд вӱзйӱны. Вывтӱ ыджыд буртор лӱӱ тайӱ вузасӱм-ньӱбасъӱмсыс да тшӱтш и вежласъӱмысь, быдмӱгъясӱн и посни пемӱсьяӱн. Ӑд коркӱ и бур пӱрӱдаа кроликъясӱн тӱдмӱдам и кызди индейкаясӱс быдтыны-рӱдмӱдны. Босытӱмыс со лои. Опытнас, дерт, асьныд тшӱтш кутанныд юксыны, а миян мог — паськӱдны сӱйӱс.

А ӱнӱ сы йылысь, кызди быдтыны тайӱ «Зарни вужсӱ» (эм нин кӱ коми кывъяс татшӱм нимыс) — Родиоласӱ.

Тайӱ быдмӱгыс радейтӱ ва, но нюрзӱм местаяс сылы оз шогмыны. Лӱсялӱны ӱгурцы да лук град местаяс. Градсӱ лӱсьӱдӱгӱн ӱти квадратнӱй метр вылас колӱ пуктыны 2 ведра важ куйӱд либӱ торфлысь компост, 10—15 грамм азотнӱй удобрение, 15—20 грамм калийнӱй сов, 20—25 грамм гранула суперфосфат да, муыс кӱ шома, сы мында жӱ известь. Градсӱ гӱрӱны зыр судтаӱ. Кӱдзӱны арсяньыс либӱ водз тулысын. Петасъясӱ киськалӱны кызди и мукӱд быдмӱгъяс, град вывсыс весалӱны ӱг.

Пыр быдман местаас родиола пуктӱны кык во бӱрын, рад костьясас — 70, а быдмӱгысь-быдмӱгӱ — 50 сантиметр. Вужсӱ колӱ суйны сӱмын почкаӱдзыс, кытысянь и кутас быдмыны заыс. Пуктассӱ ӱна киськалӱны, а мӱд луннас вевтӱӱны сӱсьмӱм куйӱдӱн. Колӱ видзӱдны, мед ваыс муас пыр вӱлӱ, но ӱна киськавны оз жӱ ков. Ӑгурцы моз. Муыс кӱ чорзяс, небзӱдӱны, идралӱны сӱтысь ӱг. Родиола ӱдйӱ кутас быдмыны, киськавны кӱ, кадысь-кадӱ, зэр бӱрын, 5—6 лун сулӱдӱм куйӱд ваӱн. Ведро вылӱ 2—3 кӱш куйӱд ва.

Тайӱ быдмӱгнас уна во нохсысыяс вельӱдӱны рӱдмӱдны сӱйӱс рӱсадаӱн, ящикъясын. Кӱдзӱны сӱр арын либӱ тӱвнас. Ящик пыдӱсас пуктӱны 5 сантиметр судтаӱ керамзит изъяс, мед ветлис сынӱдыс. Сӱсся пуктӱны бур му, киськалӱны вывсӱ марганцовкалӱн слаб сорасӱн, мусӱ кокныдыка топӱдыштӱны да сы вылӱ уськӱдлӱны кӱйдысыяссӱ. Кӱдзасӱ кык сантиметр кызтаӱ вевтӱӱны лыаӱн. Ящиксӱ вевтӱӱны плӱнкаӱн да петкӱдӱны балкон вылӱ либӱ суйӱны лым пиӱ. Керкаӱ пыртӱны март шӱрын да пуктӱны шоныд местаӱ, югыдӱнӱ. Некумын лун мысти мычысыясны петасъяс. Сӱки плӱнкасӱ идралӱны. Киськалӱны зев видчысьмӱн («грушасысь»), мед оз чегны быдмӱгъясыс. Первой лунъясас петасъясыс быдмӱны зев ньӱжйӱ, а сӱсся бӱрнас ӱддзӱны. Лӱӱны кӱ ящикас кушинъяс, рӱсадасӱ позьӱ гежмӱдны истӱг тувйӱн кодйыштӱмӱн да сӱйӱн жӱ гутор вӱчыштӱмӱн вештыны мӱд местаӱ, тӱкӱтӱ вуж бердсӱ топӱдыштны. Шондӱдыштӱм бӱрын рӱсадасӱ позьӱ петкӱдны балкон вылӱ, а ящик вывсӱ, кӱзырӱк крепитӱм бӱрын, вевтӱӱны плӱнкаӱн. 1,5—2 тӱлысь мысти, ӱгурцы-помидоркӱд тшӱтш либӱ бӱрас, крепаммасджык да, рӱсадасӱ вуджӱдӱны град вылӱ. Тадзи быдмигас гожӱм помланыс нин за йылас лӱӱны дзоридзяс, кӱть кӱйдысӱ и оз на сетны. Сы могысь, медым родиолалысь вужъяссӱ, вит-квайт во мысти, водзӱ вылӱ позис перъявны быд во, оз ков ӱти вонас садитны уна быдмӱг. Мӱд вонас и коймӱд вонас некумын быдмӱг бара дасытӱй град вылад вуджӱдны, а сӱсся коркӱ и тыртӱммӱм местасӱ выль куст овмӱдас.

Первой воас родиолалӱн вужйыс быдмӱ 2—3 граммӱдз, а мӱд вонас лӱӱ нин 30 грамм. Сӱйӱс позьӱ вундыны шӱри, тшукӱдлыны пӱймӱ да садитны торйӱн. Вӱчӱны тайӱс тулысын, кор быдмӱгас оз на вӱрзӱдчыны почкаясыс. Садитан гусӱ колӱ киськавны слаб марганцовка ваӱн. Кор заыс лӱӱ 4—6 сантиметр джуджда, быдмӱгъяссӱ колӱ киськавны курӱг куйӱда (1:20), ведраас содтыны нӱшта столӱвӱй пань джын суперфосфат, калийлысь сульфат. Мӱд луннас киськалӱны сӱстӱм ваӱн. Мед киськалӱм бӱрас муыс ӱз косымы, быдмӱг дӱнас колӱ киськавны важ куйӱд сора торф, сьӱд му. Колӱ видзӱдны, мед киськасиӱн быдмӱгъясылӱн ӱз кушмыны вужъясыс — вермасны косымыны.

Гожомбыдөн, август помөдз, куйөд ваён да удобрениеясөн колө кись-кавны 4—5 пöрий. Мөд во помас юкөм быдмөглөн вужйыс лоө нин 40—50 грамм.

Родиола оз пов өти местаысь мөдө вуджөдөмысь: весиг ящикын, почта пыр поэь мөдөдны. Сөмын өти восяяслы тайө кадыс урчитөма — 2 суткиысь не дырдзык, а мукөдыс целлофан да улис торф пиын көть мый дыра ветласны. Сөмын бакшасьөмысь мөдөдтөдзис колө кись-тыштны вужсө пөймөн да мед мешөкыс розьяса вөли, либө картонысь — сынөд ветлөм вылө. Пукытөдзыс пөсылкаысь перйөм быдмөг-сө мыськөны 5—10 минут марганцовкалөн 1% сорасын, а сэсся 2—3 час видзөны дэбыд ваын, киськалөны пөймөн да пуктөны дасьтөм нин град вылө. Быдмөг гөгөр градсө поэь вевттыны пожом лыс емъясөн. Сэки и муыс оз косьмы. Родиола оз кынмы төлын и вевтъявны сйөс оз ков.

Родиолалысь көйдыссө, пуртөссыс перьявтөг, воөдөны вевта картон ящикын, пемыдинын комнатаса температура дырйи, а сэсся воас да петкөдны поэяс и ывлаө, а тулыснас пыртны да пуктыны муө, ящикъясө, кыз индылим нин вылындзык.

И нөшта өти опыт. Град вывсыд кө идраланнуд гөрөм бөрас бур мусө да кыза вольсаланнуд (15—20 сантиметр) сэтчө коръяс, киськалыштанныд важ куйөдөн да мусө бөр тэчаннуд важ местаас, подуvsяньыс лоө шонуд. Сэки лекарственнөй вужйыд тиян лоө дась коймөд вося ар кежлас нин. Но тайө нин абу быдөнлы поэяна — кытысь сы мында корсө чукөртан.

Вөзъям, мед быд град вылын быдмис войвывса женшень — родиола.



## Пөдан висьөмысь, кызөдөмысь

НЕТШКӨЙ столетниклысь корьяссө (кузьөсь, кыз «яя» бокъясас быттө емъяс сутшйөдлөма, унаөн сйөс быдтөны) мыськөй, вундалөй боксыс емъяссө да лэдзөй мясорубка пыр. Фаршсө пуктөй стеклө банкаө, кисьтөй вылиас сахар пызь, вевттьөй топыда вой кежлас (100 гр. фарш, 100 гр. сахар пызь), аскинас кисьтөй сэтчө 1—1,5 стөкан ва. Пурөй варенньө моз, сысьялөй сөстөм көрт сетка пыр, фаршсө пыдзыртөмөн. Көдзөдөй. Видзөны вевтөн стеклө банкаын варенньө моз. Паньыштөны 1 чайнөй паньөн куимысь лун сейтөдз 15—30 минут. Бурдөдө и гырк да мукөд пытшкөс дойяс, өдөмъяс.



## Вузалоны көйдыс

ВАЛЕРИАНА, маральй корень, родиола (золотой корень), черно-корень лекарственный (повзьөдлө шырьясөс, крысаясөс), синюха голубая, Melissa лекарственная, змееголовик, душица, чабрец, алтей, адонис, девясил, кровохлебка, золототысячник, зверобой, ромашка аптечная, ирга, жов пу, облепиха да мукөдъяс. Упаковкаыс (өнйя донъясөдз) 3 шайт.

РОСАДА. Родиола розовая (золотой корень), кровохлебка, змееголовик. Доныс договорнөй. Письмөбад пуктөй асланыд адреса конверт. 393210 Тамбовская обл., г. Рассказово, ул. Мухоротова, 46, кв. 2. Скакалкин Н. В.

ОБЛЕПИХА крупноплодная (1 пакет — 30 шт.), родиола розовая (золотой корень), калган дикий, алтей, девясил, кровохлебка, календула, толокнянка, чернокорень лекарственный, змееголовик (500 штук), синюха голубая, валериана, донник желтый, табак (200 штук). Бес-

смертник песчаный, ромашка аптечная, пиретрум, душица (500 шт.).  
1 пакетлөн доньс 3 шайт (важ донён на).

РОСАДА. Родиола розовая (золотой корень), калган, кровохлёбка, мята перечная и т. п. Ягодные кустарники, семена ореха лещины.  
393210 Тамбовская обл., г. Рассказово, аб.-ящ. № 15 Гордеев Г. Е.  
УНА КРАХМАЛА картофелёнь сортъяс, бур сорта помидоръяс да мукёд град выв пуктасъяс; гладиолуслён, тюльпанъяслён, нарциссыяслён уна сорта кёйдысыя. Позьб велёдны и кёйдысыяслыс каталог.

443042 г. Самара, аб.-ящ. 3768.

ВОДЗ ВОЫСЬ помидоръяс: Белый налив, Ранний-83, Сибирский скороспелый. Солалём выло: Де-Барао... (некымын сорт). Гырыся быдымысь: Аполлон, Космонавт Волков, Чародей... Огурцы кёйдысыя восьса грунто; парникё. Баклажанъяс да мукёд град выв пуктасъяс.

423550 г. Нижнекамск, ул. Тукая, 4, кв. 24. Хромых М. И.

КУРЫД ГОРМОГ 7 сорт, баклажанъяс 6 сорт. Бур сорта помидоръяс, огурцы, юмов гормог.

423550 Татария, г. Нижнекамск, ул. Юности, 26, кв. 25. Докукина Г. Г.

ТОПИНАМБУР, помидор, огурцы.

618120 Пермская обл., г. Оса, ул. Маяковского, 74, кв. 13. Негапов Е. А.

ГЫРЫСЬ вотёса оз (уна сорт), гырысь вотёса ёмидз (уна сорт), табак: Самсун, Турецкой. Ыстоны и каталог.

141070 Московская обл., г. Калининград-5, аб./ящ. № 69.

БУРДОДЧАН БЫДМОГЛЫСЬ уна пёлёс кёйдысыя, град выв пуктасьяслыс, тшотш и огурцы, помидор, гырысь оз кёйдысыя (каталогён) мёдодё кооператив «Флора». 113628 Москва, ул. Грина, 7.

ОТЛАЫН (наборъясён).

НАБОР № 1. Помидоръяс, огурцы, юмов гормог, лук, морковь, кабачки, кочана капуста, сёркни, петрушка, кинза (кориандр).

НАБОР № 5. Астра оти вося (5 сорт), георгинъяс, циния изящная, рудбеки, гвоздика Шабао, уна вося люпин.

НАБОР № 6 настоящих (биологических) семян картофеля двухлетней ротации. Кёйдысыс 100 кв. м. выло.

НАБОР № 7. Средства защиты растений. Сэтчө пырёны: РИЗОПЛАН — экологической сётм препарат. Бырөдө быдмөгъяслөн вужъясыс сьстан висьомъяс, 20—25 процент выло содтө урожай. БИТОКСИБАЦИЛЛИН — бырөдө колорадской жукъясёс да коръяс сёйыс мукёд номыръясён, но оз вай вред мортлы, пемосьяслы, мазияслы. Наборсө (торъя дон выло) мёдодёны сөмын кутшөмкө кёйдыс наборкөд.

129164 Москва, аб./ящ. № 172. АО «Сельская новь».

ПОТКАЯСОС ВИДЗНЫ РАДЕЙТЫСЬЯСЛЫ. Бур пөрөдаа шоча паныдасьяслыс да декоративной курөгъяслөн колькъяс: Суссекс, Орловская сицевая, Плимутрок полосатый, Минорка черная, Андалузская голубая, Брама темная, Фавероль лососевая, Карликовый вельзумер, Карликовая голландская белохвостая, Цесарка.

141090 Московская обл., п/о Большево-2, аб./ящ. № 37.

□

ВОРСА-ВИДЗВЫВСА чөскыд көра чайяс, бурдөдчан турунъяслөн да дзоридзьяслөн сорасьяс йылыс 340 рецепт. Татшөм «Рецептурный справочник по применению лекарственных растений» позьб велёдны наложенной донён (6 шайт 08 көп.). Адресыс: «г. Макеевка, ул. Бестужева, 10, агентство «Информсервис».

Шыөдчөмсө колө гижны 14 × 20 сантиметр ыджда бумага лист выло (вундөй сы ыдждаө). Отарас — гортса адреснытө индексөн, ов, ним, вич, а мөдарас книга нимсө, кымын экземпляр кораннды.

□ □ □

## Нимъяс да прözвищеяс

Коми муын, кызди и мукöдлаын, чужысь мортлы сетлісны нимсö тшöкыда, кор вöлі позяна, Енлы эскöмкöд йитчöм тшупöда лунъяс серти. Шуам, август 2 лунö — Илля лун, октябрь 27 лунö — Парасковья лун, декабрь 7 лунö — Катерина лун, ноябрь 8 лунö — Митрей, декабрь 31 лунö — Модест лун. Тайö лунъяс гöгöрыс чужöм челядьöс нимтывлісны Илляён, Парöён, Катьöён, Митрейён, Модьöён — кор кыз мойвиліс: ныв али ли чужліс (лунъяссö индöма выль стильён).

Миян республикаса торъя пельöсьясын нимъясыс абу дзик öткодьöсь, тайö лоö сы вöсна, мый быдлаын аслыссикас шыяс шуанног, сёрнисикасьясыс торъяланабсь (амиян 10 пöлбс сёрнисикас).

Тайö гижöдторъяс ми сёрнитыштам Луза-Летка да Шöр Сыктыв бердса нимъяс йылысь.

Кыз ми төдам, Комиын абуöсь *X* да *Ф* роч шыяс, на пыдди ми шуам *K* да *П*, тайö тыдовтчö и нимъясын: Пекла, Педöр, Пильö, Каритон, Михайлö, Тикöн. Летка-Лузаса сиктъясын эм *Ф* шыыс, сійöс ми аддам и нимъясысь: Офонь, Фадей, Трифан, Фотя, Федот. Паньдасьлöны и мукöд шыяс вежöма нимъяс, ставыс тайö петö коми сёрнисикасьяслөн законъясысь: Штепан, Главди, Клавги, Деля, Деня, Йöлгинь, Йигö, Гинö.

Нимъяс кокныдджыка шуöм могысь тшöкыда усьöны кутшöмкö шыяс ним водзсыс либö помсыс, либö жö содтыссöны: Ласей, Сеня, Ячöслав, Агни, Митрей, Рöдьö, Ульö, Лавö. Мукöд нимыс уна нога: Марья, Магунь, Машö, Марика; Öкся, Сеня, Ксения; Парань, Парö, Палö, Палю, Парась, Парасья; Аньпис, Ампус, Аньписта, Писка, Писта; Пекла, Пекö, Пекунь; Опонь, Опоня, Опонасей; Дальö, Дашö, Дарья.

Шочиника паньдасьлö и шыяс «ныылалöм», кор öтлаасьö шуигөн кык ним и костсыс вошöны шы-мöд; Савалля (Савö Илля), Пильöксан (Пильö Öльöксан), Ельсан (Ельö Öльöксан).

Луза-Летка вожъясын ёна паськалöма ичöтмöдана-лелькуйтана суффиксьяса нимъяс:

1) *-У*, *-УК(-УКА)*, *-УЛЬ* суффиксьяса: Съпиру, Сергу, Öню, Ваню, Öлю, Маню, Танюка, Валюка, Öньчу, Натуль, Васькулей;

2) *-УШ*, *-УШКА*, *-ÖШКА* суффиксьяса: Анюш, Парасюшка, Петруш, Öгруш, Öлдöшка;

3) *-АССЯ*, *-АЧКИ*, *-ИННЯ* суффиксьяса: Парасья, Öдячки, Öльгинья;

4) *-ИК*, *-ТОР* суффиксьяса: Öкулик, Марьютор;

5) *-КО*, *-ОК*, *-Ö* суффиксьяса: Федько, Ванько, Витёк, Сашок, Динö, Лидьö, Максö (татшöм суффиксьяса нимъясыс эм и Шöр Сыктыв вожын).

Морт ним дорын унджыкысьö эм батьлөн, дедлөн, шочджыка мамлөн нимыс: Степу Васька, Öлдök Володь, Съпира Öпрöсь, Прокö Öксинь, Наталь Öдьö, Мишка Миколай Парö, Опонь Иван Сандра.

Луза-Летка юяспöлöна сиктъясын рöдвуж йитöдъясын эмöсь *НУК*, *МОНЬ*, *ПИ*, шочджыка *ЗЯТЬ* кывъяс: Ярко нук Педöр, Фотя нук Петыр, Офонь пи Сергей, Ваньку пи Микол, Сеня Педöр пи Митю, Ёгор монь Люда, Павел монь Öкся, Мишка Максö зять.

Рöдвуж йитöдъяс артмöны *РÖД*, *ПИЯН*, *ЧУКÖР*, *КОТЫР*, *СТАВ*, *ОРДСА* кывъясöн: Осип рöд, Микол рöд, Сава пьян, Öся пьян, Öксьö чукöр, Максим став, Даньö ордса, Опонь Илля котыр.

Кебраын нōшта артмōдōны рōдвуж котырсō -*ЧИ* суффикс отсōгōн: Осипчи, Тереньчи, Ласейчи.

Кебра, Палауз, Поёл да Луза-Летка бердса сиктясын гōтыръяссō шуōны верōс нимнас -*ИКА* суффикс содтōмōн: Ольōксаника, Ласейка, Пашика, Педюника, Макар монь Васика, Чапай монь Колика. Мукōд сиктясын и вылын индōминъсын шочджыка верōс ним дорас содтōны гōтыр кыв: Пимō гōтыр, Дьбōмō гōтыр.

Торйōн колō сёрнитыштны прōзвищōяс артманног йылысь, найō уна ногаōсь. Индам откымын торъяланлун вылō, мый серти артмōны найō.

1. Вир-ййысь ортсыса, син улō усяна тырмытōмтор серти: Коктōм Петыр, Сои пōла Максō, Ныртōм Педул, Синтōм Кольō, Немōй Васька.

2. Оласног, морттуй серти: Дзибыр Сандра, Йōй Володь, Тарган Федот, Лёк пи Осип.

3. Туша-мыгōр да арлыд торйōдōм серти: Кузь Агни, Ичōт Наста. Ичōт да ыджыд кывъяс артмōдōны кык мортлысь арлыд серти торъя-лōмсō: Ичōт Иван — танī абу ичōт мыгōр вōсна шуōма, а сы вōсна, мый батьсō Иванōн жō шуōны; Ыджыд Пион Анна и Ичōт Пион Анна — танī оти вира кык чой.

4. Бокысь воём йōзōс шуōны национальность либō воанінсō, вōвлōминсō индōмōн, либō жō нимтōны овнас: Роч Федор, Питирак Лиза, Воробьев, Некрасов.

5. Тшōкыда мортōс нимтōны уджалан места либō оланін серти: Пошта Аню, Пекар Оньō, Школа стōрōж Машō. Ыбса Лёва.

6. Сетсōны гортса да вōрса пемōсьяслōн, чери, лэбач да гутгагъяслōн нимъяс: Кукань Митрей, Кōйн Васьō, Кōч Оринь, Ош Сандра, Гыч Опонь.

7. Сетсōны и торъя предмет нимъяса прōзвищяс: Майōг Наста, Шыла Модьō, Чукыль Митрей, Шыбель Ярō, Турун Палю.

8. Мукōддырйи прōзвищесыс кōласьō мыйкō шуōм-керōмкōд йитōдын: Студен Иван (радейтō вōлōм сывны «студен-муден...»), Калера Сань (тшōкыда сёрниас суйō «калера» кыв).

9. Эм уна прōзвище, кодъяслōн вежōртасыс мянны абу нин гōгōрвоана, но найōс колō быть индыны: од вермас лоны, мый мукōд финн-угор кывъя йōз сёрниын колысны на татшōм нога кывъясыс: Акай, Габор, Гудьō, Унь, Дей, Прошни, Вака, Омос, Овай, Кутыль, Несь, Чок, Патрак, Онджа, Лята, Менкур, Зуй, Щабар, Тран (танī нимъястōг сетōма прōзвищяссō).

Важся нимъяс туялōмыс петкōдлō, мый водзтī ёна пыдди пукты-лисны дед-батьясōс, пōрысь йōзōс. Онīя кадō Луза-Летка вожъясын да Шōр Сыктив сиктясын, кызди и став Коми му пасьтала, чужысьяслы сетōны нин выль нимъяс, найō оз нин сідз вежны шуанногсō, кызди вōлī важōн. Да и вочасōн бырō коми йōз пōвстын пōль-пōчьясōс ним дінō содтōмыс. Онī унаōн оз тōдны весиг прадедъясыслысь нимсō. Нōшта колō пасйыны, мый лунвывса комяслōн нимъясыс ёна меліджык шуанногабсь, орччōдны кō войвывсаджык сёрнисикасьяскōд.

Техн. редактор А. Одинцов.

---

Адрес редакции: 167610, г. Сыктывкар, Дом Печати, комн. 26.  
Телефоны редакции: 2-47-52 (гл. редактор), 2-51-52 (отв. секретарь).

---

Сдано в набор 15.1.92 г. Подписано к печати 13.02.92. Формат 70×108<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Печать высокая. Усл. печ. л. 7+0,36; усл. кр.-отт. 5,64; учетно-изд. л. 7,54+0,38. Тираж 3973. Заказ № 2294. Цена 60 коп.

Головное предприятие Коми республиканского полиграфического производственного объединения. 167610, г. Сыктывкар, ул. Первомайская, 70.

# Меным, тэныд и быдёнлы

Кывъясыс Вл. Поповлөн.

Музыкаыс Г. Кочановлөн.

Вальс ногён.

Блі сиктын да карын, быдён  
 Виль волы рад. Мен и тэныд со тёдлытөг бара өти во содтис  
 кад. Кыпыд сьёлөмыд радлункө сетө, таысь мөд мортлы лёкыс оз  
 ло. Мед жө уна во мекөд да тэкөд кыпыд думъясөн олас виль во.

Блі сиктын да карын,  
 Быдён Виль волы рад.  
 Мен и тэныд со тёдлытөг бара  
 Öти во содтис кад.

## Припев:

Кыпыд сьёлөмыд радлун кө сетө,  
 Таысь мөд мортлы лёкыс оз ло.  
 Мед жө уна во мекөд да тэкөд  
 Кыпыд думъясөн олас Виль во.

Öзйө ёлка зэв яра,  
 Гортад эн көть и мун.  
 Мен и тэныд со тёдлытөг бара  
 Вайис радейтчан лун.

## Припев

Важсө, бур ныв, эн гарав,  
 Сөмын шу куим кыв.  
 Мен и тэныд со тёдлытөг бара  
 Юргө виль сыланкыв.

## Припев

## КОЖИ ПИСЬМЕННОСТИ



1372 – 1375 Стефан Храп лӧсьӧдӧ медводдза коми шыпас чукор – АНБУР

XIV-ӧд нэмса «Св. Троица» Ён пӧвйысь важ коми гижӧд